



Ante el cambio inminente que va a efectuar la Administración en el nuevo formato del DNI y previendo la posibilidad que se desprende de las bases del concurso de que los fotógrafos profesionales queden excluidos de la confección de las fotografías para el citado DNI se convoca a los profesionales de esta provincia, afiliados o no, a la asamblea-coloquio que se celebrará el próximo martes, día 17, a las 11 horas en los locales del Fomento del Trabajo Nacional, Vía Layetana, número 32 de Barcelona y a la que asistirán relevantes personalidades, así como el presidente de la Confederación Nacional de Fotógrafos Profesionales.

EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION PROVINCIAL, MIGUEL MORILLO



De regreso de su embajada en Argentina

### La Reina vuela hacia Madrid, desde Buenos Aires

(PAGINA 2)



### SE CONFIRMAN LOS IMPORTANTES NOMBRAMIENTOS MINISTERIALES

#### EL CONSELLER DE CULTURA DE LA GENERALITAT, EN GERONA

#### EL GOBIERNO, SATISFECHO POR LOS ACUERDOS DE LOS NUEVE SOBRE ORIENTE MEDIO

(PAGINA 2)



### Irán atraviesa la más grave crisis desde la Revolución

(PAGINA 2)

#### EL ALCALDE ESTUDIA LA SITUACION DE LOS ARBOLES DE LA DEVESA

#### ETA se responsabiliza del atentado de Orense

(ULTIMA PAGINA)



Ayer se celebró en nuestra ciudad una reunión de los ponentes de Cultura de las cuatro Diputaciones catalanas, acto que presidió el Conseller de Cultura de la Generalitat, señor Cahner García, y en el curso de la cual se coordinaron las acciones de las citadas ponencias, con el fin de ofrecer unas programaciones conjuntas con las propias del ente autonómico. El conseller de Cultura realizó unas declaraciones a LOS SITIOS, que incluimos en nuestra tercera página. (Foto Pablito).

#### Ellos no advertirán la subida de la gasolina

#### ¿Amigos o enemigos?

#### BARCOS DE GUERRA FRANCESES EN BAYONA, CONTRA NUESTROS PESQUEROS

#### LA HUELGA DE LOS CONTROLADORES FRANCESES AFECTA A NUESTROS AVIONES

(PAGINA 2)



Junto al colegio de Sant Jaume de Enveja, de Tarragona, puede observarse diariamente la estampa que ofrecen las bicicletas de los alumnos, bien alineadas en su aparcamiento. En esta zona del delta del Ebro se advierte así mucho menos la subida de los carburantes. (Foto Europa Press).

#### Los agricultores del Sur de Francia siguen volcando camiones españoles

(PAGINA 2)



Ayer, por la tarde, en uno de los vehículos del parque de bomberos, el alcalde de la ciudad examinó las características del mismo y aprovechó la ocasión para comprobar el estado de algunos de los árboles de nuestro primer parque. En la fotografía, el señor Nadal Farreras, en la cesta de la escala. (Foto Pablito).

#### Exito de la Diada del Pescador, en Tossa

#### Giscard impuso su criterio El ingreso de España en la CEE, un año más tarde

#### Decidido en la declaración final de la "Cumbre" de Venecia

(PAGINA 2)



Pese al turismo, Tossa no renuncia a sus orígenes marineros, y así, con motivo de la «Diada del Pescador», hubo una serie de actos populares en convivencia con los hombres de la mar, entre los que no podía faltar la sardinada, que se ofreció gratuitamente a los asistentes, que consumieron 300 kilogramos de este pescado, medio millar de litros de vino, trescientos kilos de pan, ocho cajas de cebollas y tres cajas de aceite. (Foto GASCONS).

# CONSEJO DE MINISTROS

## Se confirman los importantes nombramientos ministeriales

### El Gobierno, satisfecho por los acuerdos de los Nueve sobre Oriente Medio

Madrid, 14. — (Efe). — «Hace una semana les dije que la situación era grave; hoy les digo que el golpe lo hemos parado», declaró el Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo-Sotelo, en rueda de prensa al término de la reunión celebrada hoy por el Consejo de Ministros. El Ministro calificó así el resultado de la reunión en la

Cumbre de los Nueve, que terminó esta tarde en Venecia, tras las ya conocidas declaraciones del Presidente Valéry Giscard d'Estaing, pidiendo una pausa en las negociaciones España-C.E.E. «La negociación —añadió— sigue y no hay paréntesis». **DECLARACIONES DEL PORTAVOZ DEL GOBIERNO** El Secretario de Estado para

la Información, Josep Meliá, destacó de entre los nombramientos del Consejo de Ministros, los del Secretario de Estado para las Comunidades Autónomas, en la persona de Manuel Broseta Pont; de Luis Sánchez-Harguindey como Subsecretario de Interior, y de Francisco Laina como Director General de la Seguridad del Estado, por afectar a dos áreas del

máximo interés para el Gobierno en la presente hora. Se refirió también el portavoz del Gobierno al balance presentado por el Ministro de Agricultura sobre el cumplimiento del Programa de Política Agraria expuesto ante el Pleno del Congreso en junio del pasado año. «Consideramos que el Plan se ha cumplido satisfactoriamente. En relación con la subida del tabaco, el señor Meliá señaló que no había sido abordado este tema por el Consejo de Ministros.

blicado en Venecia por los Jefes de Estado y de Gobierno de los «Nueve» sobre el problema del Oriente Medio se recoger íntegramente los criterios españoles sobre el tema. Entre los puntos que menciona el documento comunitario, añaden las mencionadas fuentes, predicados por el Gobierno español se encuentran: el reconocimiento del derecho a la autodeterminación del Pueblo palestino y el derecho de Israel a la existencia con fronteras seguras

## De regreso de su embajada en Argentina

### La Reina vuela hacia Madrid, desde Buenos Aires

Buenos Aires, 13. — (Efe). — S. M. la Reina Doña Sofía regresó hoy a Madrid al cumplir su cuarta y última jornada en esta capital con una serie de actividades que concluyeron con un almuerzo privado ofrecido por el Presidente de Argentina, General Jorge Videla. Previamente, S. M. la Reina Doña Sofía había asistido, junto con el Presidente Videla, a la inauguración de un monumento a Don Quijote, obra de Aurelio Teno, y a la apertura de la Exposición «Panorama de la Pintura Española desde los Reyes Católicos a Goya». La jornada de los jueves había concluido con una recepción que S. M. Doña Sofía ofreció en la Embajada de España a las autoridades de Buenos Aires y a las personalidades representativas del mundo de la Cultura y de la Ciencia de Argentina, así como a los directores y presidentes de las entidades españolas. S. M. la Reina de España inició hoy su programa oficial a las diez y media de la mañana (15.30 GMT), asistiendo a la inauguración del Monumento al Quijote. Se trata de una roca abusada de la que «sale» el tronco y la cabeza de un caballo sobre el que se encuentra un Don Quijote extendiendo un brazo. La obra de carácter vanguardista, representa el esfuerzo y la fe y ha sido promovida por el Municipio de Buenos Aires como homenaje al Genio Creador de España. La presencia de Doña Sofía en la plazaletta en la que se levanta el monumento (la confluencia de las avenidas de Mayo y 9 de Julio) fue acogida con las habituales muestras de cariño por centenares de personas que dieron vivas a la Reina y a España. El lugar se encuentra precisamente en el corazón de la «zona» más española de Buenos Aires, que está engalanada con banderas de Argentina y de España.

## Giscard impuso su criterio

### EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E., UN AÑO MAS TARDE

#### Decidido en la declaración final de la "Cumbre" de Venecia

Venecia (Italia), 13. (Efe). — Con una Declaración Conjunta sobre el conflicto palestino y la confirmación de que el ingreso de España y Portugal se producirá un año después de lo previsto, concluyó poco después de las tres de la tarde de hoy la reunión de Jefes de Estado o Gobierno de la Comunidad Europea en Venecia. En su declaración, «los Nueve reconocen el derecho a la autodeterminación del Pueblo Palestino», sin llegar a mencionar a la OLP (Organización para la Liberación de Palestina).

confirmar que el ingreso de España y Portugal se producirá un año después de lo previsto para dar tiempo a las necesarias reformas de las estructuras financieras y agrícolas comunitarias.

De acuerdo con el nuevo calendario que parece emerger de esta «Cumbre», la incorporación de España y Portugal como Miembros de Pleno Derecho se producirá en enero de 1984.

## Los agricultores del Sur de Francia siguen volcando camiones españoles

Ha quedado en el aire, sin embargo, la designación del nuevo Presidente de la Comisión Europea, que deberá sustituir al británico Roy Jenkins a partir del 1 de enero de 1981. Esta mañana los candidatos que aparecen con más posibilidades eran el ex Primer Ministro de Luxemburgo y liberal convencido, Gaston Thorn, y el democristiano belga Etienne Davignon, que actualmente es miembro de la Comisión Europea.

Nîmes (Francia), 13. (Efe). — Varios centenares de agricultores franceses volcaron, esta madrugada, en Nîmes, varios camiones españoles cargados de frutas y legumbres tempranas, de paso para el Norte o en tránsito hacia Italia, confirmó en esta ciudad un portavoz de la Policía local.

En un mensaje telefónico, un representante de las organizaciones agrícolas indicó que la acción se tomó como protesta contra las importaciones de frutas y legumbres españolas, y advirtió que «la irritación sube cada vez más en el Sur del país».

De acuerdo con la Policía, fueron 12 los camiones volcados, aunque entre los agricultores se habla de 15 y en medios administrativos, de 29.

Algunos de los camiones españoles volcados, se indicó de fuente oficial francesa, circulaban en régimen de tránsito con destino a Italia.

Otros camiones, también españoles, fueron descargados por completo o en parte, añadió el portavoz policial. No se tienen noticias que confirmen la detención de los autores de este atentado contra vehículos y productos españoles.

#### OTROS ACUERDOS DE INTERIOR

Real Decreto sobre estructura y competencias de la Dirección de la Seguridad del Estado.

Real Decreto por el que se nombra Subsecretario de Interior a Luis Sánchez-Harguindey Pimentel.

Real Decreto por el que se nombra Director de la Seguridad del Estado a Francisco Laina García.

Real Decreto conjunto de Interior y Administración Territorial por el que se nombra Gobernador Civil de Santander a Emilio Contreras Ortega.

#### INDUSTRIA Y ENERGIA

Real Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico a José Manuel Serrano Alberca.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real Decreto por el que se nombra Subsecretario de Transportes y Comunicaciones a Juan Carlos Guerra Zuzunegui.

Real Decreto por el que se nombra Secretario General Técnico a Antonio Botella García.

Real Decreto por el que se nombra presidente de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE) a Alejandro Rebollo Alvarez-Amador.

#### EL GOBIERNO ESPAÑOL, SATISFECHO ANTE LA TOMA DE POSICION, EN VENECIA, DEL CONSEJO DE «LOS NUEVE», SOBRE EL PROBLEMA DEL ORIENTE MEDIO

Madrid, 13. (Efe). — Fuentes oficiales españolas han manifestado hoy a «Efe» que el Gobierno español ha visto con satisfacción cómo en el documento pu-

## ¿Amigos o enemigos?

### Barcos de guerra franceses en Bayona, contra nuestros pesqueros

#### La huelga de los controladores franceses afecta a nuestros aviones

San Sebastián, 13. — (Efe). Dos barcos de guerra franceses han entrado en el puerto de Bayona, donde tendrán su base centro de una estrategia de apoyo a la patrullera «Ancelle», famosa por los incidentes protagonizados con pesqueros de Fuenterrabía.

Según pudo saber «Efe», la regulación de vuelo sobre Marsella es de dos vuelos cada veinte minutos, por lo que los aviones procedentes de Barcelona, Girona, Palma, Valencia y Alicante se ven afectados directamente. Curiosamente, el primer avión que ha llegado esta mañana al aeropuerto de Barcelona, procedente de París y de la Compañía Air France, realizó su aterrizaje con puntualidad extrema.

Estos barcos, según ha podido saber «Efe», son dos dragaminas. También ha entrado en el mismo puerto, con similar misión, una nueva patrullera.

En este momento —dijo a «Efe» el señor Ferreiro—, el comandante de la «Ancelle» me expulsó con malos modos, y me indicó que él no quería hablar para ningún medio informativo que no fuese francés. Añadió que continuaría deteniendo a los pesqueros españoles que fagan en aguas comunitarias, ya que para él no son válidas las licencias que éstos portan.

#### EL DIRECTOR DEL PROGRAMA RADIOFONICO «ONDA PESQUERA», EXPULSADO DE LA PATRULLERA FRANCESA «ANCELLE»

San Sebastián, 13. — (Efe). Jesús Ferreiro, director del programa radiofónico «Onda Pesquera», de Radio San Sebastián, fue expulsado ayer tarde, con malos modos, de la patrullera «Ancelle», atracada en el puerto francés de Bayona, según ha explicado personalmente a «Efe» el afectado.

#### LA HUELGA DE LOS CONTROLADORES DE VUELO FRANCESES AFECTA A AVIONES ESPAÑOLES

Barcelona, 13. — (Efe). — La huelga de los controladores de vuelo franceses afecta directamente a los aviones españoles con destino a casi toda Europa.

#### LOS MERLUCEROS DE FUENTERRABIA SE ENCUENTRAN SE ANGUANDO CON NERVIOSISMO E INQUIETUD

San Sebastián, 13. — (Efe). Los merluceros de Fuenterrabía, que se hallan fondeados en el caladero Eskote, muestran síntomas de nerviosismo e inquietud ante la posible aparición de la «Ancelle», ya que se encuentran solos, como consecuencia de que la patrullera «Bonifaz», de la Marina española, no ha podido acompañarles por tener averiadas sus máquinas, según ha sabido «Efe» de fuentes de «Onda Pesquera».

#### PLAYA ALMADRABA ROSAS

Vendo apartamento primera línea. Abstenerse intermediarios. Razón: teléfono 25 72 74.

¡PREPARE SU VEHICULO INDUSTRIAL PARA LA PROXIMA CAMPAÑA!

## Traiga su Mercedes a Garaje Plana, S.A.

entre los días 16 y 20 junio para un chequeo gratuito

Le ofrecemos una acción de test, por la que conocerá el estado actual de su furgoneta. Durante estos días le atenderán técnicos de Mercedes Benz. Traigan su furgoneta Mercedes.

Es un gran vehículo y necesita un gran taller como Garaje Plana, S.A. Podemos hacer mucho por su Mercedes. Pero, por favor, concierte día y hora por teléfono.



ESPERAMOS SU LLAMADA EN GARAJE PLANA, S.A. Ctra. Bañolas, s/n. 15 Julio de Román Tel. 20 08 08 - GERONA

## IRAN ATRAVIESA LA MAS GRAVE CRISIS DESDE LA REVOLUCION

Teherán, 13. (Efe). — Mientras Teherán recuperaba hoy la normalidad tras uno de los disturbios más violentos habidos desde la Revolución Islámica, el Presidente iraní volvía a hacer llamamientos a favor del restablecimiento de la estabilidad política y económica interna.

Una persona murió ayer y otras muchas resultaron heridas cuando fundamentalistas islámicos irrumpieron en un millón que varias decenas de miles de mullahs (progresistas islámicos) celebraban en el estadio teheraní de Amjadlyeh. La Agencia de Noticias «Pars» cifraba el número de heridos en diez, mientras que fuentes cercanas a los mullahs hablaban de cerca de trescientos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña MARIA MASGRAU ADROGUE

que ha fallecido en Girona, el día 13 de junio de 1980, a la edad de 73 años, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Joaquín Pardás Vidal; sobrinos, Teresa Pardás y Emilio Caula; hermanas, Dolores y Ramona; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida. La Misa Exequial en sufragio de su alma, se celebrará hoy, sábado, día 14, a las 16 horas, en la parroquial iglesia del Mercadal.

Domicilio mortuario: Carretera San Gregorio, 9.

Gerona, 14 de junio de 1980

## Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a SERVICIOS GENERALES: 265.490\* millones.

Para Justicia y Seguridad	148.641 Millones
Para Administración General	88.449 "
Para Asuntos Exteriores	16.683 "
Para Investigación y Servicios Científicos	11.717 "

\* Este gasto supone el 11,6% del Presupuesto del Estado.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA Contribuir da derecho a exigir.

# OTRA VEZ EL PUENTE



Lo sabemos. Alguien puede decirnos que somos más pesados que una vaca en brazos. Pero es que nos obligan las circunstancias. Las cartas, las llamadas y las paradas, en plena calle, de las gentes que se interesan por el tema. Bueno. Por el tema, exactamente, no, sino por la solución del tema que es otra cosa y que es lo que, en verdad, no llega.

Y no será que no lo hayamos dicho, que por eso nos curábamos en salud en el párrafo anterior. Pero como si oyeran llover. Debe ser que la cosa no interesa. A algunos claro, porque a otros sí. Y la verdad es que no sabemos el por qué de la ignorancia del evento.

Se trata —como ustedes no podían suponer, ya que no habíamos dicho nada— del puente de Pescaderías Viejas. El puente está, y en principio sirve para poner en comunicación la Rambla y la calle de Santa Clara. En principio, la idea es loable, y cabe suponer que en su tiempo —porque el puente no es de ahora— serviría a esa necesidad imperiosamente sentida que, de siempre, ha tenido el hombre de ir de un lado a otro.

Como no somos agoreros no vamos a declarar ahora la inutilidad del puente. Las declaraciones de inutilidad y los cambios sólo se producen cuando no se tienen ideas nuevas. Lo que si declaramos es lo que declaramos ya hace mucho tiempo. Y es que el arreglo del puente, tan pregonado por otra parte, fue solamente un arreglo de fachada. Porque si usted está tentado de pasar de un lado a otro, cuidado. Si es usted hombre, en el buen sentido, podrá pasar mal que bien. Pero si es usted mujer y lleva tacones altos, o bajos, prepárese a andar con mucho cuidado. A lo mejor usted llega al otro lado. El zapato no.

El puente, tan bien pregonado su arreglo, mantiene un pavimento de madera. Pobre que es la ciudad. Pero suponiendo la pobreza, no estaría de más que juntaran las maderas para que no dejaran huecos traicioneros. Hay quien nos decía que el puente tiene tantos agujeros por arriba como por abajo. Y otro nos decía que esas maderas podrían irse preparando para quemarse en la incineradora.

A ver...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

El Conseller de Cultura de la Generalitat en Girona

## Max Cahner: "El Estatut es claro: la cultura es una competencia plena de la Generalitat"

### Se reunió con los ponentes de las cuatro Diputaciones catalanas

Ayer estuvo en nuestra ciudad el Conseller de Cultura y Medios de Comunicación de la Generalitat de Catalunya, Max Cahner i García. La presencia del Conseller estaba motivada por una reunión que mantuvo con los ponentes de Cultura de las cuatro Diputaciones, Joan Ventura de Tarragona, Dídac Tolrà de Lleida, César López Vera de Barcelona, y por lo que se refiere a Girona, el presidente de la Diputación, Arcadi Calzada, dado que el ponente de Girona, Joan Saqués, se encuentra en Burgos.

Antes de que se iniciara la reunión, a la que seguiría un recorrido por el recién instalado centro coordinador de cultura, el señor Cahner se reunió con los representantes de los medios informativos gerundenses en una rueda de prensa.

—¿Los motivos de su presencia en nuestra ciudad?

—Como ustedes sabrán se ha convocado una reunión entre todos los ponentes de cultura de las Diputaciones catalanas y con miembros de la consellería, al igual que lo están haciendo otros departamentos de la Generalitat.

—¿El orden del día?

—Básicamente la reunión de hoy tiene un carácter estrictamente informativo. La intención de la Consellería de Cultura a

—Evidentemente, y es importante. De hecho, la cultura es una competencia que siempre han tenido las diputaciones y que se ha desarrollado muy ampliamente.

#### LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Max Cahner no es sólo Conseller de Cultura, sino que su Departamento acoge también a los medios de comunicación. Le pre-

impusemos una serie de emisiones, pero es una cosa que aún no se ha planteado. En este tema puedo decir que sólo nos hemos definido sobre la prensa escrita, pregunta a la que ya he respondido.

—¿La televisión?

—La televisión es un caso absolutamente distinto a los que hemos tocado hasta ahora. Hay Estados en los que la televisión es única, en otros en que se per-



realizar estas reuniones con los responsables de las áreas de cultura, es el contactar a nivel de coordinación, ante el traspaso de titularidad de las Diputaciones a la Generalitat y del Estado a la Generalitat.

—Pero el Estatut dice claramente que la cultura es competencia exclusiva de la Generalitat, en este sentido no deben ni pueden existir dificultades...

—Lógicamente, aunque los problemas pueden girar alrededor de la rapidez o lentitud con que se efectúen estos traspasos.

#### ¿CON QUE CUENTAN LAS DIPUTACIONES?

—¿Con qué cuentan las Diputaciones en materia de cultura?

—Evidentemente, la reunión se enfoca en este sentido, vamos a saber qué es lo que hay, vamos a explicar el significado de cada una de las instituciones creadas y a partir de ahí se estudiará lo que es susceptible de ser coordinado inmediatamente, lo que puede ser o a más largo plazo, o lo que no debe ser coordinado.

—¿Se ha hecho un inventario?

guntamos cuál en su opinión sobre el futuro de los medios informativos que son de titularidad estatal.

—Entendemos que la cultura, como antes comentábamos, es una competencia exclusiva de la Generalitat, en el territorio de Catalunya. Por tanto nuestra opinión debe escucharse.

—Prensa escrita...

—Nuestra opinión es que en una sociedad democrática no debe existir prensa pública y que deben ser las personas, las empresas, los partidos, es decir, la iniciativa privada o la base del pueblo quienes deben impulsar la salida de periódicos. En todo caso, la Generalitat puede ayudar, colaborar, etc., pero nunca impulsar la creación de nuevos periódicos. En todo caso, hay que diferenciar un hecho y es que producto de una etapa anterior hay ahora unos periódicos que existen, allí están y que si deben seguir teniendo titularidad estatal, la Generalitat quiere ser oída.

—¿La radio?

—Es un tema diferente. La legalidad posibilita es que dentro del reparto de frecuencias,

mite la iniciativa privada, etc. Aquí, la televisión es patrimonio del Estado y dado que la Generalitat es un organismo del Estado y que el Estatut posibilita el tema televisivo por parte de la Generalitat, va a ser éste un caballo de batalla.

—¿Cuándo llegarán las competencias de la Administración Central?

—Esperemos que pronto, por el momento ya se ha constituido la comisión mixta de transferencias y aún no ha habido tiempo de nada. Esperemos, pero, que las cosas vayan hacia delante.

Esto es lo que nos dijo Max Cahner. El espíritu de su Departamento es el de trabajar sin prisas y sin pausa. Que siga así.

JORDI BOSCH

## Ciento cuarenta millones de pesetas para el proyecto de construcción de la Escuela Politécnica

### Gestiones del diputado centrista, señor Arnau Figuerola

El diputado centrista, señor Arnau Figuerola, a preguntas de uno de nuestros redactores, ha señalado que entre las gestiones realizadas en estos últimos días en Madrid, cabe destacar la aprobación definitiva del acta de replanteo del proyecto de construcción de la nueva Escuela Politécnica, cuyo importe supone una cantidad superior a los 140 millones de pesetas. Próximamente el anuncio de la subasta se publicará en el BOE.

De otro lado, el señor Arnau Figuerola ha mantenido una reunión con el Ministro de Universidades al objeto de regularizar las situaciones del Colegio Universitario en orden a su definitiva integración a la Autónoma, y de la Escuela Universitaria Politécnica para conse-

guir la autorización definitiva de la carrera de Arquitecto Técnico que está pendiente del definitivo informe de la Junta de Universidades. De otro lado, también se ha conseguido una mayor dotación de Cátedras y Agregaduras para dicha Escuela Politécnica que han quedado concretadas en 22 cátedras y 14 agregaduras.

Asimismo, la Escuela ha firmado un convenio con el Ministerio de Industria y Energía en orden a la investigación sobre energía solar.

Por último, el señor Arnau Figuerola se ha entrevistado con el señor Hermda para iniciar los pasos que lleven a conseguir la construcción de una zona deportiva universitaria en nuestra ciudad.

## La ciudad, hoy

H O Y

San Eliseo.

MARANA

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA PUIG

Carmen, 17.

FARMACIA GAY

Baladráu, 5 (Santa Eugenia).

TURNO DE URGENCIAS

(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA PUIG

Carmen, 17.

TURNO DE REFUERZO

(De 4 a 8 de la tarde)

FARMACIA RUHÍ

Eiximenis, 14.

FARMACIA CIURANA

Abeuradors, 2 (Plaça del Vi).

TURNO EN SALT

FARMACIA ESCATLLAR

República Argentina, 11. (Teléfono 212724).

URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23

Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26

POLICIA 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAF. 20 13 81

POLICIA NACIONAL 20 16 37

AMBULANCIAS JESUS 21 92 80

AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50

CRUZ ROJA 20 04 15

BOMBEROS 20 00 80

TELEGRAFOS 20 20 00

C O S

URGENCIAS

GUARDIA CIVIL

TELEFONO 20 11 00

# HOMS

INFORMA:

## Pisos

- AVDA. JAIME I (Esquina Eiximenis) 1 y 4 dormitorios. Gran salón con chimenea. 2 baños completos. Carpintería interior de roble y exterior de aluminio con acristalamiento de 10 mm. Totalmente exteriores. Próxima entrega. GEHOMSA. Desde 3.100.000 Ptas.
- AVDA. S. FRANCISO (esquina Fontanillas) 4 dormitorios (3 dobles), 2 baños completos. Gran cocina-office. Amplio salón-comedor con chimenea. Carpintería interior de roble y exterior de aluminio con acristalamiento de 10 mm. Prevestibulo de seguridad. HOMS. Desde 4.900.000 Ptas.
- JUAN MARAGALL Número 34 3 y 4 dormitorios. 2 baños completos. Gran cocina-office con despensa. Carpintería de roble. 2 ascensores con acceso directo a parking. Prevestibulo de seguridad. PLA-HOMS, S. A. Desde 3.350.000 Ptas.
- JULIO GARRETA Número 16 y 18. 3 y 4 dormitorios. Baño y aseo completo con ducha. Cocina-office con campana extractora de vahos. Salón-comedor con parket y jardinería interior decorada. Parking opcional con acceso directo ascensor. Zonas verdes. Parque infantil. Desde 2.850.000 Ptas.
- ZARAGOZA (esquina C/. Río Ser) 1, 3 y 4 dormitorios. Baño y aseo. Amplias cocinas exteriores. Instalación para lavadora y lavaplatos. Parking opcional con acceso directo ascensor. Zonas verdes. Parque infantil. Desde 1.100.000 Ptas. MONTIEL, S. A.
- NARCISO BLANCH (semi esquina C/. Mediodía) 4 dormitorios. Baño y aseo. Gran salón-comedor con posibilidad de hacer dos unidades independientes. Totalmente exteriores. Pocos vecinos. MONTIEL, S. A. Desde 2.500.000 Ptas.

## Aticos

- AVDA. SAN FRANCISCO 4 unidades muy especiales, en tres edificios excepcionales, con vistas panorámicas y todos los atractivos de las viviendas independientes.
- AVDA. JAIME I
- JUAN MARAGALL

## Locales - Oficinas - Despachos

- AVDA. JAIME I Despachos desde 45 m2.
- AVDA. SAN FRANCISCO Local 440 m2. y despachos desde 50 m2.
- JUAN MARAGALL Local 300 m2. y oficinas desde 100 m2.
- JULIO GARRETA Local 340 m2. y oficinas desde 120 m2.
- MIQUEL BLAY Local 860 m2. junto a la Gran Vía de Jaime I.
- NARCISO BLANCH Local 93 m2. en zona de constante expansión.
- CALDAS DE MONTBUY Local en planta entresuelo 400 m2. Precio muy interesante.

## Naves Industriales

- SALESIANOS Naves desde 1.000 m2 con amplios viales.
- SAN JULIAN DE RAMIS Naves desde 500 m2. en 1.ª línea de carretera.
- FORNELLS Naves desde 1.500 m2. con zona de parking.

TODO CON LA GARANTIA DE CONSTRUCCION:



PROMOCIÓ i VENDA D'IMMOBLES

GRAN VIA DE JAUME I, Núm. 3. — GIRONA

INFORMESE EN:

TELÈFONS: 20.60.82 i 20.61.53

## CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

## RIBAS CREUHHET

P O T S E R...

C A S I S E G U R...

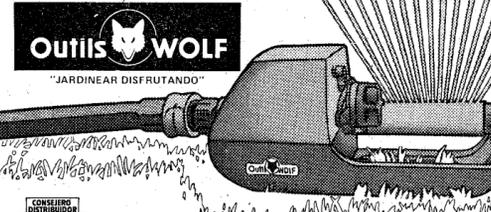
S E G U R Í S S I M ! !

LA SELECCIÓ D'HOME AMB MÉS CALITAT i CLASE A GIRONA i COMARQUES.

— És fàcil comprovar-ho —

En el país del sol hay tanta "lluvia" como su jardín necesite

Lluvia oscilante, fija, con juegos de agua, etc. y todos los accesorios que necesite para "jardinear" disfrutando. El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.



## FERRETERIA PUIG

Rambla, 22 — Tel. 20 47 72  
C/. Barcelona, 43 — Tel. \*20 32 54 (7 líneas)  
GIRONA



# girona de cap a cap

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTITZACIÓ DE VALORS BORSA DE BARCELONA

FECHA: 13 JUNIO 1980

ACCIONES	PREC	HOY
B. Afiliado	218	218
Banesto	228	224
B. Bilbao	220	222
B. Central	249	249
B. Exterior	213	215
B. Hispano	223	223
B. Popular	231	229
B. Santander	278	280
B. Vizcaya	232	232
Bankuni6n	124	125
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	124	—
Banco Industrial del Mediterraneo	150	152
Bankinter	122 D	122
Aguas de Barcelona	42 50	42,50
Catalana de Gas	55	53
Corporaci6n Ind. Catalana	40	—
Pecsa Pequeñas	63,25	63,25
Hidrocataluña	54,50	53,50
Hidroa	67,75	67,50
Herdiero	66,75	66,75
Sevillana	59	58,5
Unión Eléctrica	65,25	64,75
Agrícolas	115	115
Finanzauto	—	70 D
Asland	104	104
Dragados	83	—
Fomento de Obras y Construc.	37,50	37,50
Cubiertas y MZOV	105	105
Inmobiliaria Colonial	136	134
GINCA	—	—
DOBINCA	—	—
CAVASA	39	39
Camps	—	—
Petr6leos	108	107
Reunidas	—	—
Torrax Hostench	42	42
Carbuos	—	—
Cros	26,25	26
Energía e Industrias Aragonesas	18	18
Explosivos	23,75	23
La Seda	41	41
Altos Hornos	—	—
Tubacex	24	—
LAFARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	—	—
MOTOR IBERICA	75	77
Seat	7	19 D
Bendibérica	255	258
Telefónica	57	57

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc. 9 Teléf. 21 18 50 GIRONA

**Suscríbese a LOS SITIOS**

## ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL "DIA DEL LIBRO"

### Interesante conferencia del señor **Ministral Masía**

En el Aula Magna de la Casa de Cultura de Gerona, se celebró el acto de entrega de premios del concurso «Día del Libro» 1980, organizado por el Ministerio de Cultura, a nivel de esta provincia.

### PATRONATO DE LA JUVENTUD SAN PEDRO CLAVER

Fiesta con motivo de la conclusi6n de la actividades de curso 1979-80.  
Fiesta en honor de la Madre de Dios.

**PROGRAMA:**  
5:30 de la tarde: Santa Misa.  
6: Proyección de la película "Los Misterios de Gloria del Santo Rosario del Padre Peyton".  
Se invita a todos los simpatizantes y amigos del Patronato, calle Morató y Grau, frente antiguo campo fútbol Vista Alegre.

El Certamen tenía como tema la personalidad y la obra de Quevedo, al coincidir este año con el cuatrocientos aniversario de su nacimiento, pudiendo participar todos los alumnos de B.U.P.

Se han adjudicado tres premios y un accésit por cada provincia, concurriendo todos los primeros premios al premio nacional. Todos los premios, de considerable importancia, son en libros y discos.

### Plataforma conjunta de UGT y CCOO para el convenio del metal

Los sindicatos del metal de CC.OO. y U.G.T. de esta provincia informan:

Que finalizado el Convenio del Metal el próximo día 30 de junio, ambas centrales han llegado a un acuerdo y presentan una plataforma unitaria, para negociar entre otras mejoras los siguientes puntos:

- Subida salarial 16 por ciento.
- Jornada de 42 horas.
- Vacaciones 30 días ininterumpidos.
- Dietas.
- Kilometraje.
- Jubilación.
- Y mejoras salariales.

## Anúnciese en LOS SITIOS

### CENTRO DE INSTRUCCION DE RECLUTAS NUMERO 9

Autorizada la adquisici6n por contrataci6n directa con promoci6n de oferta de 125 mesas de comedor con sus bancos correspondientes, por un importe de 2.812.500 Ptas. se admiten ofertas dentro del plazo de 10 días contados a partir de la fecha de publicaci6n de este anuncio.

Las ofertas se harán en sobre cerrado y lacrado con la indicaci6n de «Expediente 2/80» y se entregarán en la Oficina de Contrataci6n «Mayoría», donde se encuentran expuestos los pliegos de bases y condiciones, pudiendo ser examinados todos los días laborables durante las horas de oficina.

Anuncio por cuenta del adjudicatario.  
Campamento de San Clemente de Sasebas (Gerona).

## Avui, Festa Major del barri **Carme-Vista Alegre**

Programa d'actes de la Festa Major del berri carrer del Carme - Vista Alegre.

AVUI, DISSABTE, 14 DE JUNY

Mati, a les 11 hores, gran Gymkana Ciclista Infantil, a l'antic camp de futbol de Vista Alegre.  
Tarda, a les 5, Cercavila pels carrers de la barriada, acabant-se amb un xocolatada per a tothom, als jardins del carrer del Carme.

A les 8, Exhibici6n de Judo i Arts Marcials.

Nit, a les 10, ball popular, a càrrec de l'orquestra «La Rodona» amb el Ball de Ram i sorteg de la Toia.

Tots els actes es faran als jardins del carrer del Carme, excepte els ja indicats en el programa, i l'entrada és lliure.

## Restaurante y Cafetería **SARATOGA**

Comunica a su clientela y público en general, que a partir de mañana, día 15, permanecerán cerrados todos los domingos: EL RESTAURANTE Y LA CAFETERIA.

### PEQUEÑA RUSTICA

En COSTA BRAVA, útil para Masia o Chalet, con agua y electricidad a pie de finca. Junto Calella y Llafranch.  
TELEFONO: 30.13.96

## Resuélvalo por TELEFONO

**Acustical**  
Alta fidelitat  
Sonorització

c/Joan Maragall, 35 GIRONA  
Tel. 20 68 58

**DETECTIVES**  
DETECTIVES INTERPAG. Detectives, vigilancias, informes solvencia, localizaci6n de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.º.  
TEL. 20 86 30

**MUEBLES DE COCINA**  
FABRICUINA. Diseño, decoraci6n, adaptaci6n e instalaci6n. General Mola, 40, José María de Sagarra, 42-A, GIRONA.  
TEL. 21 20 60

**PISOS**  
EDIFICIO frente zona deportiva de Salt: Máximo soleamiento. Calefacci6n individual. Gas ciudad. Ascensor. 3 y 4 dormitorios. 2 baños. Comedor-estar con parquet. Precios ajustados y muchas más ventajas. Consultenos en EUGESA (Edificios y Urbanizaciones Gerona, S. A.), Mayor de Salt, 182.  
TELS. 21 36 00 - 21 36 04

**RESTAURANTES**  
HOSTAL COLI VERD.— Especialitats en peix. Un ambient idoni per les seves festes familiars. c/ J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR.  
TEL. 52 00 75

**HOTEL-RESTAURANTE NIEVES MAR** (Antiga Casa Nieves) 80 habitacions amb vistes al mar, piscina, tenis... Passeig Marítim. La Escala (Costa Brava).  
TELS. 77 03 00 - 77 03 04

**RESTAURANT MARISQUERIA Can Darnés**

**GRILL MAS PLA.** Un bon lloc per anar a menjar. Carn a la brasa. Cuina casolera. BARRASSA. Propera obertura.  
TEL. 52 52 85

**MAS Pere**  
Ctra. Calonge - La Bisbal km.14 Calonge - GERONA  
HOSTAL - RESTAURANTE  
Cocina Ampurdanesa y Marineria Banquetes - Botas - Bautizos - Comuniones  
Tels. 65 01 01 i 65 00 52

**TINTORERIAS**  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA.  
TEL. 20 12 26

## PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE **JOSEP PUIG i TRIBULIETX**

qui morí a Girona, víctima d'accident, el dia 13 de juny del 1980, a l'edat de 79 anys.

A. C. S.

La seva esposa, Francesca Rey i Roca; fills, Rosa, Joan i Anna; fills polítics, Antònia Garcia i Francesc Pérez; néts, Joaquim, Josep, Joan, Francesc, Jordi, Anna i Josep; nétes polítiques, Paquita i Montserrat; besnéts, David i Daniel; germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà, diumenge, dia 15, a les 10 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Jaume.

Salt, 14 de juny del 1980

## PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE **Maria Masgrau i Adrogué**

qui morí a Girona, el dia 13 de juny del 1980, a l'edat de 73 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

El seus afligits: espòs, Joaquim Pardàs i Vidal; nebots, Teresa Pardàs i Emili Caula; germans, Dolors i Ramona; cunyats, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dissabte, dia 14, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial del Mercadal.

Domicili mortuori: Carretera Sant Gregori, núm. 9.

Girona, 14 de juny del 1980

## PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE **JAUME YRLA i SARDO**

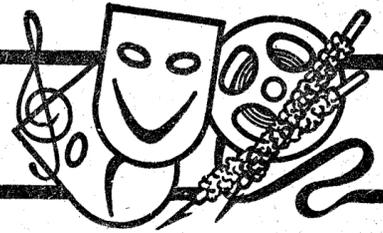
lliurà l'ànima a Déu el 13 de juny de 1980.

A. C. S.

Els familiars agrairan la vostra companyia a la Missa que es dirà, avui, dia 14 de juny, a les cinc de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Feliu de Guixols.

Feu-ne memòria davant el Senyor.

# espectáculos



## El ilusionista "Xevi", hoy por la noche en Máquina



Después de algún tiempo de ausencia por motivos extraprofesionales, ha vuelto a los escenarios del país el internacional ilusionista gerundense «Xevi», quien hoy por la noche hará la presentación de su nuevo show en el pódium de la Sala de Fiestas Máquina de nuestra ciudad.

«Xevi» comenzó su carrera artística en 1966, hace ahora 14 años y es en la actualidad el primer ilusionista internacional de la provincia de Girona. En 1969 batió el récord mundial de conducción con los ojos vendados, realizando a ciegas el trayecto en coche desde Barcelona a Montserrat.

Ha actuado en veintidós programas de televisión y ha efectuado importantes intervenciones junto a artistas de la categoría de Joan Manuel Serrat, Sara Montiel, Mary Santpere, Julio Iglesias, etc. Intervino también en la película «Diabla», rodada el pasado año en la Costa Brava.

«Xevi» ha actuado también en las mejores salas de fiesta de Europa, en países como Alemania, Bélgica, Francia y también en Turquía, Rumanía y Bulgaria, lugares donde ha cosechado espectaculares éxitos. Actualmente es asesor técnico de la famosa revista «Telepágina», dedicada a la Parapsicología, Ciencias Ocultas, etcétera.

La actuación de hoy por la noche en Sala de Fiestas Máquina forma parte de una serie de galas que durante este verano realizará en la provincia de Girona. Le deseamos suerte y éxitos...

## CARTELERA de ESPECTÁCULOS

### Cines

#### CINEMES MODERN

SALA A  
Les situacions més insòlites, amb un constant acudit verd, picant i divertit

#### CONFESIONES DE UN CANTANTE POP

Passades: 4 - 6 - 8 i 10'15 nit.

Majors de 18 anys

SALA B  
Estrena de la pel·lícula amb AL PACINO

#### PANICO EN NEEDLE PARK

UN TEMA REALISTA com ja mai havia produït el cinema.

Passades: 4'15 - 6'15 - 8'15 - 10'15.

Sols majors de 18 anys

#### TEATRE ALBENIZ

(Entrada provisional pel carrer de Reial Fontclara)

#### POLVO NEGRO

Renzo Montaganani i Marisa Merli.

Horari: 3'30 - 7'00 - 10'30.

#### LA VENUS DE FUEGO

Adriana Vega i Simón Andreu

Horari: 5 - 8'30.

Per majors de 18 anys

#### SALO GRAN VIA

#### MERCADO NEGRO DE BEBES

Linda Purl i Desi Arnaz Jr.

Horari: 4'50 - 7'10 - 10'30.

#### BUFFALO BLANCO

Kim Novak i Charles Bronson

Horari: 3'25 - 6'20 - 9'10.

Per majors de 16 anys

Coordina:  
**J. Víctor GAY**

## radio y televisión

### HOY, SABADO

- 11.45 Carta de ajuste.
- 12.00 Apertura y presentación.
- 12.05 Animales, animales, animales: «El mono».
- 12.30 003 y medio.
- 13.15 El mundo de la música.
- 14.00 Parlamento.
- 15.00 Noticias del sábado. Primera edición.
- 15.30 El osito Mischa.
- 16.00 Primera sesión. «Misión suicida».
- 17.40 Aplauso.
- 19.30 Vacaciones en el mar. «La tía de Julio».
- 20.30 Informe semanal.
- 21.30 Noticias del sábado. Segunda edición.
- 21.50 Sábado cine. «La aventura del Plymouth» (1957).
- 23.50 Buenas noches.
- 23.55 Despedida y cierre.

### UHF

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.30 Presentación y avances.
- 15.32 Hawai 5-0. «Angel de azul».
- 16.25 Las olimpiadas de la risa.
- 17.00 Mork y Mindy.
- 17.40 Fútbol.
- R. F. Alemana-Holanda. En directo, desde Nápoles, encuentro perteneciente al Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales.
- 19.45 La clave.
- 23.50 Buenas noches.
- 23.55 Despedida y cierre.

### RADIO GIRONA E. A. J. 38

- 6.56 Sintonia i pensament.
- 7.00 Matinal informatiu - musical.
- 8.30 El matí és nostre.
- 9.00 Informatiu.
- 9.05 El matí és nostre.
- 10.00 Informatiu.
- 10.05 El matí és nostre.
- 11.00 Informatiu i migdia Cadena SER.
- 11.40 Musical.
- 12.00 Informatiu i sorteig de la Loteria.
- 12.30 Nostra Dansa.
- 13.00 Informatiu.
- 13.05 Comentaris esportius.
- 13.20 Punts en relleu. Un fet és notícia.
- 13.30 Musical.
- 14.00 Cadena Catalana.
- 14.25 Musical.
- 14.30 Informatiu SER.
- 14.50 "El fondo del problema".
- 15.00 Dissabte esportiu.
- 16.00 "El gran musical del sábado".
- 17.00 Disc-Show.
- 18.00 Informatiu.
- 18.05 Especial Leif Garrett.
- 19.00 "Los 40 principales".
- 20.00 Informatiu de les vuit.
- 20.15 Ballables.
- 20.45 Comentaris esportius.
- 21.00 Emissió de Càritas Espanyola.
- 21.30 "Música i charlas de Alemania".
- 22.00 Informatiu.
- 22.15 "Los discos de mi vida".
- 23.00 Musical.
- 23.30 Hora 25.
- 0.30 Mitja nit.
- 2.00 Sintonia i pensament.

RADIO COSTA BRAVA  
Emissora de Freqüència Modulada de RADIO GIRONA  
8.55 Obertura.

## HOY SE PRESENTA EN ORDIS EL NUEVO DISCO DE XAVIER RIBALTA

Para hoy sábado, está prevista en la localidad de Ordís, la presentación del nuevo disco de Xavier Ribalta que lleva por título «Cançons tradicionals catalanes». Se trata, como su propio nombre indica, de una agrupación de canciones de la tierra cantadas en su más pura esencia tradicional. El disco se halla ilustrado con pinturas de Monolo Gómez, siendo precisamente en el domicilio de este pintor, en Ordís, donde se efectuará la presentación del nuevo L. P. de Ribalta.

- 9.00 Cadena Catalana.
- 16.00 Musical des de Pompeu Fabra 11. (Estéreo).
- 19.00 Els musicals (Estéreo).
- 20.00 Cadena Catalana.
- 22.00 Grans Orquestres (Estéreo).
- 23.00 A tot ritme (Estéreo).
- 24.00 Despedida.

### "LA VOZ DE GERONA"

- 8.00 Bon dia, Girona!
- 8.05 Feliz despertar.
- 9.15 Mundo musical.
- 10.35 Antena.
- 10.40 Información local y provincial.
- 11.00 Boletín de RNE.
- 11.05 Variedades radiofónicas.
- 12.10 Nostra Dansa.

- 12.40 Momento infantil.
- 13.00 Nuestros hijos.
- 14.00 Diari hablado de RNE.
- 14.40 Iberoamérica.
- 15.15 Polideportivo.
- 16.00 A todo ritmo.
- 16.30 Sense brida.
- 18.00 Francis.
- 18.30 Tarde en ritmo y melodía.
- 19.20 Santo Rosario.
- 19.45 Paseo musical.
- 21.15 Santa Misa (anticipada, desde la iglesia Sagrado Corazón PP. DD.).
- 21.00 Radiocadena actualidad cultural.
- 22.00 La gran noche del espectáculo en conexión con Radio Peninsular de Barcelona.
- 2.00 Sierre.

## Mañana, domingo "I Quo Vadis La Pergola-Peroppe's"

Para mañana, domingo, esta prevista la celebración del "I Quo Vadis La Pergola-Peroppe's". En otras ocasiones cada sala de fiestas, de Riudarenes y Blanes, respectivamente, habían celebrado por separado sus "rallies" pero ahora se ha decidido unificarlo.

Digamos que dará inicio el domingo a partir de las diez y media de la mañana y que finalizará sobre las 14.30. Se han previsto muchos premios y los tres primeros se llevarán alrededor de 75.000 pesetas. Las inscripciones pueden formalizarse en las propias discotecas y hay 30 plazas limitadas para cada una de ellas. Los premios se entregarán el domingo por la tarde, en la discoteca en que se haya inscrito el participante en cuestión.



HOY, SABADO, 14 DE JUNIO — NOCHE

VUELVE EL HUMOR CON LA INOLVIDABLE

MARY SANTPERE

y el popular humorista

RAMON



SALA DE BAILE SNACK-BAR

HORARIO CONJUNTO



HOY, SABADO, 14 DE JUNIO — NOCHE

EN EL PUB SALA DE FIESTAS

Actuación en vivo del «group» gerundense

JAZZ MARXA

EN LA SALA DE FIESTAS - DISCOTECA

El magnífico Show del gran ilusionista internacional

XEVI

CELLER - RESTAURANTE:  
ABIERTO CADA DIA PARA COMIDAS Y CENAS

De 13 a 16 horas y de 20,30 horas hasta la madrugada.

### TEATRE Ultonia



## La mejor casa de Londres

Horari: 3'30 - 6'55 - 10'30.  
Completará el programa:  
"LICENCIA PARA MATAR" amb Clint Eastwood i George Kennedy.  
Horari: 5'05 - 8'30.  
Per majors de 18 anys

### CINEMES CATALUNYA 1

## LA SEPTIMA MUJER

Florinda Bolkan Ray Lovelock

Horari: 4'15 - 6'15 - 8'15 - 10'15

Per majors de 18 anys  
Pel·lícula qualificada "S".

### CINEMES CATALUNYA 2



STEVE McQUEEN  
DUSTIN HOFFMAN  
ALICIA BRONFEN BRENNER  
PAPILLON

Horari: 4'30 - 7'15 - 10'10

Per majors de 18 anys

### Cinema orient



Horari: 4'10 - 6'10 - 8'10 - 10'10

Per majors de 18 anys  
Pel·lícula qualificada "S".

### ELBE TV

SERVICIO TECNICO OFICIAL

## Teletronic

calle Taga, 6 (Final calle Güell)  
Teléfono 21 16 96 - GIRONA.



## Hoy, NOCHE DEL DEPORTE

ENTREGA DE PREMIOS «I TORNEO FUTBOL - SALA»  
PISCINA DE GIRONA  
CON ACTUACIONES Y COMENTARIOS

Invitación especial: FEDERACION GERUNDENSE DE HALTEROFILIA



FORD FIESTA



**AHORA, ENTREGA INMEDIATA  
DE TODOS LOS MODELOS**

— ENTRADA MINIMA 15% Y 36 MESES PARA PAGARLO —

**DISFRUTELO YA**



**VEHICULOS OCASION CON  
CERTIFICADO DE GARANTIA**

POR 90 DIAS ó 3.000 KMS.

Son vehículos de gran ocasión, que su concesionario FORD garantiza, después de revisarlos a conciencia.

**AUTO COSTA BRAVA, S.A.**

CONCESIONARIO OFICIAL DE FORD ESPAÑA, S.A.

Ctra. de Gerona a Palamós, Km. 38 — MONTRAS

**El mundo de las drogas, de cerca (IV)**

**“El que se diga que las drogas blandas no son nocivas, no deja de ser un tópico”**

**“El porro se ha convertido en algo más que una moda”**

De alguna manera hemos venido hablando, en los tres reportajes anteriores, de las generalidades de la droga o más concretamente, de la droga en sí. Hoy, cuando estamos llegando al final de la serie, entendemos que deberíamos ocuparnos de algunos aspectos prácticos. Y en ese sentido hemos iniciado nuestra charla con Javier Fuertes.

—Las padres, los educadores, la sociedad en sí misma, puede estar preocupada por este problema de la droga. ¿Cuáles son los síntomas o signos que pueden llevar a suponer que una persona se está drogando?

—En la iniciación a la droga no hay síntomas claros y determinativos, que puedan dar pistas para saber quién se droga. Yo diría que en estos primeros pasos es difícil dar unas pistas. Existen, eso sí, unos síntomas, que pueden ser determinativos, aunque puedan no obedecer siempre a una drogadicción. El consejo sería que frente a cualquier anomalía, consultar a un médico especialista en estas materias.

—Vamos a ir, entonces a casos más concretos. En el caso de los jóvenes que empiezan a iniciarse en la droga, ¿cuándo y cómo pueden los padres empezar a sospechar?

—Existen, como le he dicho antes, muchos posibles síntomas, pero no todos obedecen al uso de tóxicos. Lo que sí existen son unos signos que en muchos casos, pueden obedecer a ello. Por ejemplo: el bajo rendimiento en los estudios, la falta de afectividad, el desinterés por las cosas del espíritu, el carácter fatalista y burlón, la irritabilidad sin motivo aparente, pupilas dilatadas, ojos enrojecidos...  
—¿Y ante esto...?  
—Habría que llegar con afectividad a los hijos, preguntarles discretamente. Los padres preocupados pueden detectar cualquier anomalía en la respuesta y consultar a expertos.

—Pero sabemos que a más de estas posibilidades de tipo físico o psíquico, hay una serie de detalles que conviene observar...  
—Sí, Hay una serie de detalles que conviene observar por-

que pueden tener una clara relación con la toma de drogas. Por ejemplo: los utensilios, papeles de plata, cucharillas, o navajas con señales de haber sido calentadas, jeringuillas, cajas de cerillas vacías, señetes o auellias en el cuerpo, pinchazos, pequeñas ulceraciones, uso de gafas oscuras, uso de miras largas, estados similares en la embriaguez sin que se haya consumido alcohol... Frente a todos estos detalles hay que pensar que algo está sucediendo.

—Acaba usted de nombrar al alcohol. ¿Se considera al alcohol como una droga?

—Efectivamente, el alcohol es una droga dura, crea adicción y tolerancia incrementada. Lo mismo sucede con el tabaco. Se van creando una serie de dependencias que pueden ser físicas o psíquicas. Se prepara el camino hacia el uso de la droga, desde el porro hasta la heroína pasando por el LSD. Empezando por drogas blandas y acabando por las duras.

—Pero dicen que las drogas blandas no son nocivas...

—Eso no deja de ser un tópico. Está claro que el uso de drogas blandas es uno de los tres caminos que llevan a la drogadicción o farmacodependencia... Y no olvide que el problema droga, incluyendo el uso del tabaco y el alcohol, es un claro síntoma de enfermedad social. No pretendemos atenuar o disculpar a las drogas blandas en razón de que ya tenemos en nuestra sociedad incorporadas otras...

—De todo esto que hemos hablado, ¿existen normas escritas, hay alguna publicación que recoja todo lo que hemos venido diciendo?

—La Brigada Central de Estupefacientes ha editado una guía sobre posibles signos y síntomas de los consumidores de drogas. En ella hay una observación importante, antes de aparecer los síntomas de iniciación. Los síntomas que aparecen en los estados de pretoxicomanía, o en los de toxicomanía, pueden confundirse fácilmente con los de ciertas enfermedades físicas o mentales, en las que no intervienen para nada las drogas. Por lo tanto, no siem-

pre que detectemos algunos de ellos, nos tenemos que encontrar necesariamente a un consumidor de drogas. En general, los síntomas de las drogas, son comunes a otros tipos de patologías. No se puede, sin más, acusar de drogadicto a quien, por ejemplo, presente las pupilas dilatadas o los ojos enrojecidos. La guía de la que le hablo, es solamente una indicación para sospechar de que un chico se pueda estar drogando. No para afirmar categóricamente nada.

—Hay otra cuestión que interesa, y aunque sea a nivel de generalización, ¿cómo está el tema de la droga en los colegios?

—Aunque sea de una manera general, ya que en una próxima charla daremos una serie de datos, efectivamente hay que decir que para muchos jóvenes el porro y la droga se ha convertido en algo más que en una moda. El porro, por ejemplo, se ha extendido de tal forma que cualquier niño o joven de 10 a 15 años, puede darnos razón de él, cuando no de su contenido. En cualquier localidad, por pequeña que sea, existe alguien que lleva su «petardo» para fumárselo o invitar a sus amigos. En los colegios hay jóvenes que empiezan a consumir drogas a los 10 ó 12 años. Hay por lo tanto, y esto es claro, consumo y venta de drogas a la salida de los colegios e institutos. Las estadísticas demuestran que los mayores consumidores de drogas, se encuentran en la casa trabajadora, seguida por los estudiantes y los empleados. Por razones varias, entre ellas las psicológicas, los parados son los que tienden más a drogarse.

**HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.**

AVIS

Es fa avinent als abonats d'HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A., que ens cal suspendre el subministre de fluid elèctric, previ coneixement a la Delegació Provincial del Ministeri d'Indústria i Energia, el proper diumenge, dia 15 de juny, cosa que afectarà al sector següent:

De dos quarts de vuit a les 10 hores.

Ets. Tayalá, Mas Monrás, Mas Badó, Montcalm, Adri, Canet d'Adri i Urbanització La Mota.

De dos quarts de vuit a les 13 hores.

Les Ets. de Canet d'Adri: Pujadas, Carles i Vilarrasa.

Girona, a 10 de juny del 1980.

F. BOUSO MARES

ANUNCIO OFICIAL

**Tribunal Arbitral de Censos - Gerona**

EDICTO

En el expediente de redención de censo, que se dirá, se dictó la resolución que en su cabecera y parte dispositiva es como sigue:

«SENTENCIA. — Tribunal: PRESIDENTE: Imo. Sr. D. José Ant.º Marañón Chavarri. VOCALES: D. Eduardo Peña Belsa, D. Ramón G. Sánchez de Frutos, En la Ciudad de Gerona, a seis de mayo de mil novecientos ochenta. Vistos por el Tribunal Arbitral de Censos de esta provincia, el expediente de redención de censo, promovido por doña MARIA-LUZ RAGOLTA GARCIA, sin profesión especial, casada; doña FRANCISCA RAGOLTA GARCIA, soltera. Maestra, ambas mayores de edad y vecinas de Barcelona, y don JOSE FRANCESCCH VILASECA, mayor de edad, casado, del comercio y vecino de Calonge, que litigan representados por el Procurador don Fernando Peya Pagés y bec.º de dirección del Letrado don Ramón Villacampa Allué; contra doña MARIA FRIGOLA ROURA, DON ENRIQUE FONT LOPEZ, DOÑA SARA GRAS FONT y DOÑA MARIA GRAS FONT, conocidas por DOÑA MARIA XIPELL y DOÑA SARITA O'SULLIVAN y a los albaceas y fiduciarios de la herencia de DOÑA ISABEL GRAS FONT, DOÑA MARIA XIPELL, DOÑA SARITA GRAS FONT y DON FRANCIS XIPELL, todos ellos en ignorado paradero y, en su caso, contra sus desconocidos herederos, sucesores, derechohabiente y herencia yacente, los cuales no han comparecido en autos, careciendo por tanto de dirección y representación, habiéndose tramitado el expediente en su rebeldía; y, estimando la demanda formulada por D.ª FRANCISCA RAGOLTA GARCIA, D.ª MARIA-LUZ RAGOLTA GARCIA y D. JOSE FRANCESCCH VILASECA, debemos declarar y declaramos la redención del censo que grava las fincas descritas en el primer resultando de esta resolución, del que son titulares en una cuarta parte indivisa D.ª MARIA FRIGOLA ROURA, en otra cuarta parte indivisa D. ENRIQUE FONT LOPEZ, en otra cuarta parte indivisa en la siguiente proporción, en una mitad indivisa a favor de D.ª MARIA FRIGOLA ROURA, y en la restante mitad indivisa a favor de DOÑA MARIA y DOÑA SARA GRAS FONT, conocidas por Doña María Xipell y Doña Sarita O'Sullivan, en la proporción de dos terceras partes indivisas la primera, y una tercera parte indivisa la segunda y la restante cuarta parte indivisa a favor de los albaceas y fiduciarios DOÑA MARIA XIPELL, DOÑA SARITA GRAS FONT y DON FRANCIS XIPELL, por la cantidad de DOS MIL SEISCIENTAS SESENTA Y SEIS PESETAS con SESENTA Y SEIS CENTIMOS (2.666'66 pesetas), condenando a los demandados, titulares registrales de dicho censo en nuda percepción, a otorgar la correspondiente escritura pública de redención en el plazo de quince días, percibiendo en aquel acto el precio de la redención que se consignará por los actores, más la otra cantidad de CUATROCIENTAS PESETAS— Ptas.) en concepto de pensiones consignadas; sin hacer expresa condena en costas. Así por esta nuestra sentencia, que por la rebeldía de los demandados, se les notificará por edictos en la misma forma en que fueron emplazados, ofreciéndoles las cantidades referidas, definitivamente juzgando, la pronunciamos, mandamos y firmamos...»

Y para que sirva de notificación en forma a los demandados referidos; de requerimiento para que otorguen la escritura correspondiente, y de ofrecimiento de las cantidades expresadas, expido el presente en Gerona, a veinticuatro de mayo de mil novecientos ochenta.

EL SECRETARIO  
V.º B.º  
EL MAGISTRADO - PRESIDENTE

DEL 27 DE MAIG AL 30 DE JUNY

**VACANCES A LA MAR**

PER L'ADRIATIC



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA** Estem arrelats

# PAGINA DE LA INDUSTRIA

## LOS CONDICIONAMIENTOS DE LA INDUSTRIA EN CATALUNYA

### Esperanzas en la política industrial de una Administración autónoma eficaz

#### Los polos de localización como Girona empiezan a tener verdadera relevancia

Pierre Vilar ha señalado que la revolución industrial en España no ha sido una realidad hasta la década de los 60. Catalunya no es ya ahora un isle industrializado, como era también el País Vasco, dentro de un Estado agrario. Esta circunstancia, la inminente integración en Europa y el proceso de autonomía que se ha abierto con la aprobación del Estatuto, constituyen el marco en el que hemos de procurar entuir la futura evolución de la industria catalana. Sobre este tema extractamos un interesante trabajo publicado en «Horizonte Empresarial».

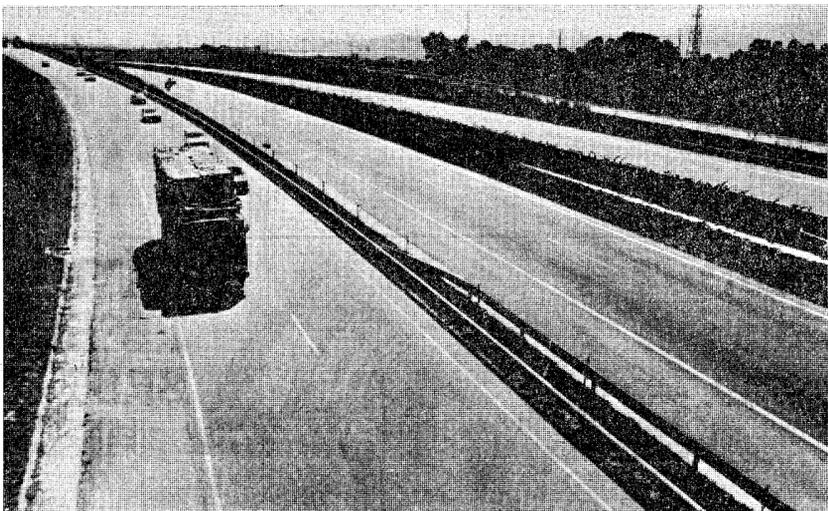
formadora invirtió en el año 1976 un 17 por 100 menos que en el 1974. Por otro lado la propia estructura eminentemente transformadora de la industria catalana la hace ser dependiente,

ocurriendo cada vez más, bienes de equipo. Es obvio insistir también en la fuerte dependencia en el aspecto energético productos petrolíferos y combustibles sólidos que nos hacen peligrosamente vulnerables

mediana empresa, lo que para hacer frente a los programas de inversión a medio y largo plazo la supedita a la banca; ésta no es autóctona y en momentos de contracción crediticia ello hace que se acentúe,

reconversión coordinada con un adecuado marco de relaciones laborales para evitar que de aquélla se deriven costes sociales importantes. En este sentido convendría potenciar el reciclaje de la población activa arribando sistemas de formación complementaria para hacerla capaz de adaptarse a los cambios de ocupación y de cualificarse para puestos de trabajo relacionados con tecnologías avanzadas. También hay que aprovechar, con el conveniente apoyo comercial y financiero, la actual coyuntura que predispone para la captación de nuevos mercados, en la Comunidad Económica Europea, África y Sudamérica.

La política laboral ha de tender a facilitar la compensación de la inflación de los costes de producción con un aumento de la productividad, que se halla



La autopista sustituye hoy en Catalunya a los ríos que fueron ejes vertebradores del crecimiento industrial.

#### DEPENDENCIA Y DIVERSIFICACION

Según los datos estadísticos aportados por la «Memoria Económica de Catalunya», elaborada por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de Catalunya, se puede constatar en cifras el ya conocido hecho de que las inversiones públicas han sido, y siguen siendo, discriminatorias para Catalunya, donde a pesar de generarse alrededor del 20 por 100 del Producto Interior Bruto y tener una población que ha crecido hasta situarse sobre el 16 por 100 del total español, no recibe más que un 13 por 100 de la inversión pública total del Estado. Las inversiones industriales han seguido en los últimos años una tendencia reductiva; concretamente la industria trans-

debiendo importar del resto del Estado y del extranjero buena parte de los productos básicos o semi-elaborados que convierten en productos finales, ya sean bienes de consumo o, como va

frente a los vaivenes de los mercados internacionales y nos subordina a una serie de coyunturas político-económicas que nos son ajenas por completo. Asimismo, hay que considerar que el mercado de nuestros productos finales se halla más allá de los límites de nuestras fronteras. El resto del Estado ha sido tradicionalmente el gran mercado de Catalunya y cada vez van siéndolo más otros países. Sin embargo, hay que mencionar aquí que la exportación catalana, a pesar de ir aumentando, lo hace a un ritmo menos rápido que la total española. Ello es claro indicio de una pérdida relativa de competitividad y la constancia de que la inflación de costes internos ha venido siendo superior en Catalunya que en el resto del Estado.

que se refiere a los cereales, la oportunidad de las precipitaciones ha sido tal, que con sólo con que se hubieran retrasado unas cuantas fechas, habrían resultado inútiles para las siembras de las regiones meridionales, las cuales se han salvado «por los pelos» de una deficiente granazón.

también por este lado, el grado de dependencia exterior al hallarse los centros de decisión fuera de Catalunya.

#### LA LOCALIZACION DE LA INDUSTRIA

Otro condicionante muy a tener en cuenta, es la actual concentración de la población activa industrial que sólo en Barcelona representa poco menos del 50 por 100 del total de Catalunya. Si consideramos además las comarcas del cinturón de Barcelona, es decir, Baix Llobregat, Maresme y los dos Vallés, este porcentaje sube hasta un 85 por 100 aproximadamente, lo que convierte a esta zona en una de las más densamente industrializadas de Europa con todas las implicaciones demográficas, urbanísticas y medio-ambientales que ello lleva consigo: tensiones migratorias, déficit en equipamientos y servicios, contaminación de aguas y atmósfera, etc. De todos modos existe una creciente tendencia hasta el momento bastante espontánea o poco dirigida, al desarrollo de nuevos polos que en algunos casos, como el área Tarragona-Reus-Salou, Sant Celoni, Vilafranca, Girona y con menos intensidad Igualada y Olot, están empezando a tener verdadera relevancia.

En este sentido hay que considerar los factores que favorecen la localización industrial. Se puede decir que son básicamente: las facilidades de comunicación, los recursos hídricos, la existencia de suelo urbanizado y poco costoso, la disponibilidad de mano de obra, el nivel salarial y los incentivos fiscales. En la incipiente desconcentración a que me refiero, iniciada ya hace algún tiempo, ha sido decisiva la influencia de las autopistas: estas arterias sustituyen funcionalmente a los ríos que han sido los ejes vertebradores tradicionales del crecimiento industrial.

BASES PARA UNA PROYECCION FUTURA  
Es necesaria una política de

### La reactivación que no llega Continúa la indeterminación en las inversiones industriales

En la Industria se sigue esperando una reactivación que no llega. Las previsiones que a finales de 1979 se habían formulado respecto a una elevación de las inversiones industriales en el primer trimestre de 1980 no se han visto confirmadas por la realidad. Es cierto que las ciudades invernales se han visto acrecentadas en determinados sectores, y de modo singular en las actividades extractivas y en las de materiales para la construcción. Sin embargo, dicha mejora no ha podido contrarrestar un resultado global negativo como consecuencia del descenso experimentado por las inversiones en el amplísimo campo del metal y, asimismo, en las actividades del cuero.

Puede afirmarse, por consiguiente, que en los momentos actuales existe una clara indeterminación en las inversiones industriales derivada de la caída de los pedidos y, en alguna medida, también como consecuencia de la carestía, más que en la escasez de financiación, aunque este último factor posee para el conjunto de la industria mucha menor significación que el primero.

#### AGRICULTURA: PROMESA COSECHERA

El sector que continúa viento en popa, por lo menos en cuanto a posibilidades cosecheras, es el agrario. Las lluvias de finales de abril y primeros días de mayo han sido enormemente beneficiosas para todo tipo de cultivos anuales y también para el arbolado. Por lo

## RALLY PEROPPE'S - LA PERGOLA

MAÑANA, DOMINGO, 15 DE JUNIO

Hora de salida: 10.30 de la mañana.

Lugar: De cada uno de los locales organizadores.

### TROFEOS PARA TODOS LOS PARTICIPANTES

75000 ptas. en metálico

Entrega de premios: Por la tarde en cada local.

- Plazas limitadas.
- Inscripciones: Hasta un minuto antes de la salida.
- Colaboran: VAT 69, Ron Bacardí, Coca-Cola, Ricard, Gran Marnier y otras firmas comerciales.

### ¿Saturación automovilística?

## NO SE VENDEN COCHES

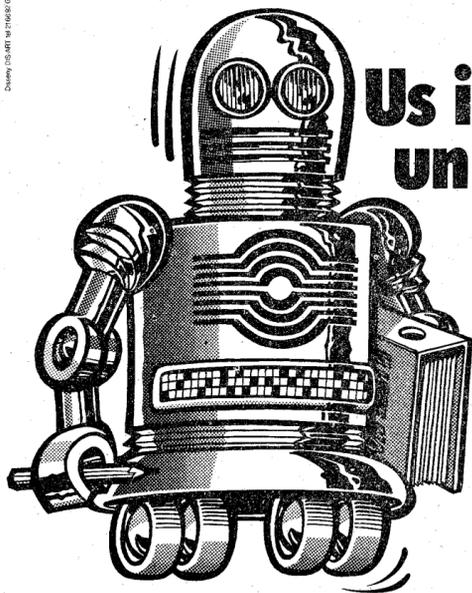
En el año 6000 a. de C., el medio más rápido de transporte a larga distancia era la caravana de camellos, que alcanzaba una velocidad media de doce kilómetros por hora. Fueron necesarios cuatro mil cuatrocientos años para que, con la invención del carro, la velocidad del transporte se elevara a treinta kilómetros por hora. Hasta 1880, casi tres mil quinientos años después, la velocidad de una locomotora de vapor no superó los ciento cincuenta kilómetros por hora que hoy alcanza cualquier automóvil de cilindrada media. Sólo sesenta años más tarde, la aviación superó la barrera de los seiscientos kilómetros por hora, y bastaron veinte años más para que los aviones cohete alcanzaran los seis mil kilómetros por hora. La última cápsula espacial que circunvoló la Tierra, lo hizo a treinta y cinco mil kilómetros por hora. Puede ser que la barrera esté en alguna cifra, pero si la Humanidad se hubiera detenido ante cualquier límite que se considerara insuperable estaríamos todavía viajando en camellos o en diligencia.

Sirva este prólogo para enfocar, con una diferente perspectiva, el problema actual del sector automovilístico, entre los criterios agoreros de un irremediable declive de la motorización a nivel mundial y los excesos optimistas de quienes califican el momento de una simple crisis pasajera. Las últimas subidas de los carburantes han planteado, sin duda, nuevos problemas sobre el ya viejo tema de la motorización. Pero, por encima de cualquier análisis de tipo estrictamente económico, vale la pena subrayar algunos aspectos sociológicos y hasta éticos o políticos que este problema básico actualiza. La socialización del automóvil, la masificación del individuo, el nuevo concepto de bienestar, la realización del «yo» y las profundas transformaciones sociales que ha provocado en nuestro país —como en muchos otros— el «boom» automovilístico, pueden dar lugar a consideraciones filosóficas de la más diversa índole. Pero tal vez interese destacar en estos momentos la enorme transformación sufrida por nuestro país como consecuencia del uso de los automóviles.

No es el momento de hacer un cántico sobre la significación del «boom» automovilístico de los últimos años, ni parece oportuno forzar las críticas sobre los inconvenientes de todo tipo que la congestión de las ciudades puede tener en la libertad, la independencia y la forma de vivir de una nueva sociedad. Pero parece claro que en lugar de convertir el automóvil en servidor o un esclavo, el hombre se ha convertido en un servidor o un esclavo del automóvil. Habrá que decir, sin embargo, que todavía no parece haber llegado el momento en que la saturación automovilística esté a punto de producir un «crac» psicológico de envergadura. Los próximos años ofrecerán, sin duda, por un lado, una continuidad de la tendencia hacia la motorización sustancial de muchas estructuras mentales, urbanísticas, económicas, de comunicaciones y hasta sociales para evitar la alineación individual y la masificación creciente de una sociedad que, por encima de los ideales políticos y sociales, sólo sabe ver en los aspectos puramente económicos del fenómeno de la motorización un punto de apoyo para su aparente realización personal. Y estos factores son los que verdaderamente habrá que considerar al estudiar cuál va a ser el futuro del automóvil, porque de lo que no habrá duda es de que «hay un futuro».

Luis Ignacio PARADA

(Pasa a la pág. siguiente)



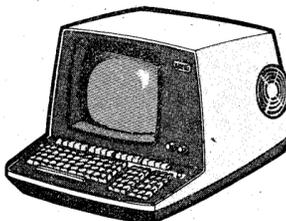
## Us imagineu un empleat que val per 10?

I que és fidel, discret, ràpid, polít, i us porta la comptabilitat, l'estocatge, fa les factures a fi de mes, i fins i tot

sap estadística? (I no paga S.S. ...). Això, més que un comptable, és un amic!

A TEOR, en tenim un que sabrà comprendre i solucionar els vostres problemes.

No dubteu en venir-nos a veure. Tant si teniu una petita botiga, com si penseu muntar una multinacional. Per a tot hi tenim solució. **Les nostres mini-computadores comercials saben adaptar-se a la crisi, i creixeran sempre al ritme de la vostra empresa.**



Distribuidors exclusius

WANG

No us hi penseu més, i demaneu-nos informació.



C/. Eiximenis, 20, 3.ª planta  
Telèfon 20 74 22  
GIRONA

# Los condicionamientos de la industria en Catalunya

(Viene de la página anterior)  
en niveles muy bajos redundando en la ya mencionada falta de competitividad.  
Para una eficaz desconcentra-

ción conviene fomentar desde la Administración lo que he denominado factores de localización, completando la actual red viaria, que de momento, no ha

hecho sino reforzar las tradicionales ventajas de las franjas costeras y pre-litorales y resolviendo el muchas veces comprometido problema del agua;

en este sentido tenemos un ejemplo casi dramático en lo que está ocurriendo en el área de Tarragona. Una adecuada política del suelo y la incentiación fiscal ha de reconducir el emplazamiento de las industrias dentro de un esquema pre-establecido mediante objetivos de reequilibrio regional y de racionalidad orgánica que sólo pueden ser definidos y facilitados eficazmente por los poderes públicos autóctonos.

### PONDERAR LAS VENTAJAS DE LA INDUSTRIALIZACION

Por todo ello hay que considerar como totalmente inadecuado que la sociedad evoluciona según modelos anárquicos de crecimiento y las ventajas de la industrialización han de venir muy bien ponderadas por la atención a sus inconvenientes y a los costes inherentes de sus propias limitaciones. Hay que admitir que la ideología del crecimiento está en crisis y un amplio debate a todos los niveles se hace indispensable antes de tomar ninguna decisión que pueda comprometer nuestro futuro.

Y por encima de todo lo dicho, los mejores auspicios para una política industrial progresista y beneficiosa para Catalunya hay que esperarlos y materializarlos a partir de la potenciación de una Administración autónoma realmente eficaz y que pueda defender con plena autoridad y responsabilidad los verdaderos y legítimos intereses del país.

Josep BERNIS



# PRIMAVERAL SANTA CLARA

## SEGUEIX LA SEVA PROMOCIO FINS A FINALS DE JUNY

QUI SERAN «ELS NUVIS DE SANTA CLARA?»...

Tots els que es casin el mes de juliol, poden participar-hi; fins el dia 25 de juny tenen temps d'enviar una foto, invitació o document acreditatiu de la data, nom i cognoms, al programa de Ràdio Girona «Primaveral Santa Clara», c/. Pompeu Fabra, 9, àtic.

A continuació relacionem el establiments col·laboradors amb regals pels guanyadors de:

### ELS NUVIS DE SANTA CLARA

- Magaldi, Confeccions
- Bambi, Infants
- Fonda Barnet
- Planagumà - Boutique
- Joieria Sta. Clara
- Perfumeria Gamell
- Llibreria Turon
- Aquí, Escorpion
- Comestibles Feliu
- Mirambell, Confeccions
- Ribugent, Marroquineria i Cistelleria
- Armeria Caipe - Sports
- Inser, Serveis Immobiliaris
- Perruqueria Santos
- Impremta Llach
- Armeria Girona
- Diaris i Revistes Bernabeu
- Freixa, Sabates i bolsos
- Magatzems La Palma
- Sanitaris Julià
- Colmado Vallmajor
- Òptica Tarrús
- Gruartmoner, Records i Regals
- Casa Capdaygua
- Gich Carol, Nòvies
- Boué, Objectes regal
- Mobles Culubret
- Sara Saguer, Cadiraire
- Fleca Sureda
- Polleria Mir
- Magatzems Fèmina, Llanes i Punt
- L'Artística
- Confeccions Anna Juandó
- Margarida, Nòvies
- Pastisseria Castelló
- Cafeteria Taly
- Armengol Carnisseria
- Hogar del Mueble, Mobles
- Perfumeria Viñas
- Robert Bosch, Electrodomèstics
- Roca Confeccions
- Estanc Sta. Clara.

Tots els regals estaran exposats a Mobles Culubret EL DIA 26, FESTA DE CLOENDA DEL PRIMAVERAL SANTA CLARA. A les 7 tarda, exhibició per les Majorets de Girona; a les 8, repartiment de premis, i de 8 a 10 nit, Gran Ball amb l'actuació d'una Orquestrina, amb repiscobis i servei de bar.

**BENVINGUTS AL CARRER SANTA CLARA, I US ESPEREM EL DIA 26**

## SOLER s.a.

plásticos comerciales

DELEGACIONES:

LLAGOSTERA: Cruilla, Ctra. Tossa - Tel. 830529  
S. FELIU DE G.: C/ Gravina, 2 - Tel. 320746  
PALAFRUGELL: C/ Girona, 2 - Tel. 300207  
FIGUERES: C/ Santa Leocadia, 18 - Tel. 501916  
BLANES: C/ Anselm Clave, 73 - Tel. 333940

## sabe de plásticos

### PISCINES DE POLIESTER

Model "FIESTA"

TOTALMENT EQUIPADA

Model "TAHITI" 7,00x3,50

TOTALMENT EQUIPADA

**CONSULTEU-NOS**  
TEL. 20.61.14

plásticos para:

construcción

agricultura

industria

hogar

deportes

piscinas

# LADA, EL RUSO

## LADA 4x4 NIVA

Un turismo todo terreno.

Turismo por:

- su acabado interior
- su comodidad
- su velocidad de crucero: 120 km/h
- su maniobrabilidad
- su reducido tamaño, ideal para ciudad
- sus cuatro velocidades sincronizadas

Todo terreno por:

- su potencia: 1.568 cm<sup>3</sup> - 9 CV
- su fortaleza
- su tracción independiente en las cuatro ruedas
- su suspensión independiente en las cuatro ruedas
- su capacidad interior: 1.150 dm<sup>3</sup>
- todo ello le permite salvar desniveles de hasta el 63%

## LADA 1600

Un turismo todo confort.

Con unas prestaciones que le hacen ideal para su conducción en carretera.

- cuatro puertas
- cinco plazas
- interior gran confort
- velocidad de crucero: 149 km/h

- cilindrada: 1.571 cm<sup>3</sup>
- servofreno
- suspensión independiente en las cuatro ruedas
- amortiguadores telescópicos
- presentado en 6 modelos distintos



SERVICIOS AUTOTRACCION - Dr. Antich Roca, 17-19 Tel. 20 42 85 - GIRONA.  
OFICIALES PARKING BOSCH - San Antonio M<sup>a</sup> Claret, 32 Tel. 32 00 21 - ST. FELIU DE GUIXOLS  
COMERCIAL AMPURDANESA DEL MOTOR, S.A. - Clavé, 17 Tel. 3029 40 - PALAFRUGELL

AUTO RALLYE PALAMOS - Angel Guimerá, 40 Tel. 31 69 54 - PALAMOS  
GARAGE CENTRAL - Berga y Boada, 2 y 6 Tel. 26 15 45 - OLOT  
GARAGE AVENIDA - P<sup>o</sup> Maristany, 1 Tel. 74 00 98 - CAMPRODON

## Ruego al Gobierno del senador Sobrequés Reconocimiento de la antigüedad plena al personal del Ministerio de Educación Aunque se busquen soluciones para el pago de la misma

El senador Jaime Sobrequés i Callicó, integrado en el Grupo «Catalunya, Democràcia i Socialisme», ha formulado al Gobierno el siguiente ruego:

**MOTIVACION**  
Subsanando una situación básica de injusticia y preca- viéndose contra el agravio comparativo que podía haberse planteado en relación con muchos otros Cuerpos de la Administración Pública, e incluso con algunos del ramo de Educación, el subsecretario del entonces Ministerio de Educación y Ciencia dirigió en 29 de junio de 1977 un escrito al Director General de Universidades, indicándole que por parte del Ministerio de Hacienda se estaba elaborando un proyecto de ley para el reconocimiento a efectos de trienios de los tiempos de servicios prestados en los mismos. Cuerpos. Escalas o plazas o su ingreso en ellos de los funcionarios respectivos. Consecuente a este escrito, el Director General ofició en 19 de julio del mismo año a las distintas Universidades invitando, a efectos informativos, al personal afectado a que presentase sus reclamaciones al efecto.

Así se efectuó en las distintas Universidades, donde en la temporada subsiguiente se recibió y admitió la documentación de los interesados, exigiéndoles, por lo demás, una fatigosa tramitación de copias compulsadas, certificaciones reintegradas, etc., que los mismos entregaron.

Quedó patente, desde el primer momento, que esta disposición aspiraba a dar eficacia administrativa y económica a los servicios prestados en calidad de Ayudantes de clases prácticas, de nombromiento in-

trinsecamente anual y eventual, a los Encargados de Curso, Adjuntos Interinos, Sustitutos, así como, a laborantes, maestros de taller y similares, en tanto en cuanto que en fase ulterior hubieran accedido a plazas escalafonadas en propiedad. No puede omitirse que, por imperio de la Ley, se ha exigido y se exige entre los requisitos para tomar parte en las oposiciones preceptivas para este acceso, haber ejercido durante un tiempo fijado funciones profesoriales o de investigación, las cuales, obviamente, han de haber tenido carácter oficializado y estar certificadas.

Este planteamiento, que permanecía en una primera fase de intenciones, quedó superado por la Ley de la Jefatura del Estado 70/1978, de 26 de diciembre (BOE de 10 de enero de 1979), donde, en su artículo primero, se reconoció a los funcionarios (...) la totalidad de los servicios indistintamente prestados por ellos en dichas Administraciones, previos a la constitución de los correspondientes Cuerpos, Escalas o plazas o a su ingreso en ellos, así como el periodo de prácticas de los funcionarios que hayan superado las pruebas de ingreso en la Administración pública», especificando en el artículo segundo que «se considerarán servicios efectivos todos los indistintamente prestados (...) tanto en calidad de funcionario de empleo (eventual o interino) como los prestados en régimen de contratación administrativa o laboral, se hayan o no formalizado o no documentalmente dichos contratos». No puede, evidentemente, quedar mejor amparado el derecho de los ya mencionados profesores Ayudantes,

Encargados, Adjuntos, etc. a que se les estimen los servicios prestados en esta condición, si es que más tarde han entrado a formar parte de los Cuerpos correspondientes en propiedad.

Hay que tener en cuenta, a la hora de valorar el gasto económico que dicho reconocimiento produciría que, dentro del mundo universitario y de enseñanza superior al cual se contrae este ruego, los casos en cuestión no deben de ser extremadamente numerosos. Por otra parte, la cuestión de atrasos, liquidación de trienios, etc., puede quedar momentáneamente aplazada, puesto que lo «verdaderamente importante» es que los servicios sean «reconocidos» a la mayor brevedad.

Por todo lo expuesto, el senador firmante dirige al Gobierno el siguiente

### RUEGO

1. Que, sin demora, sean reconocidos a efectos de trienios los tiempos de servicios efectivos prestados a todo el personal de los distintos Cuerpos, Escalas o Plazas dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia, primero y de Educación y de Universidades e Investigación, después. Ello independientemente, por supuesto, a que dichos beneficios se extiendan también a otros Departamentos de la Administración.

2. Que el Gobierno le informe de manera precisa acerca del estado en que se encuentran en la actualidad los trámites administrativos conducentes a dar una solución satisfactoria a aquellas personas que se beneficiarían de la puesta en marcha del mencionado reconocimiento.

## Graduado Social: título universitario Importante reunión académica en Gerona ante el futuro de los Estudios Sociales

Plazo de preinscripción hasta el 30 de junio, para quienes deseen cursar estos estudios

Por Real Decreto de 3 de mayo se reguló la ordenación de las enseñanzas de Graduado Social y de los Centros que las imparten. Antigua aspiración ésta, de estudiantes, Centros y Profesores, y de los profesionales ejercientes en esta rama de la asesoría jurídico-laboral.

El Seminario de Estudios Sociales de Gerona, que va a cumplir en breve su decenio en la impartición de las enseñanzas de Graduado Social, ha tenido su parte en el protagonismo de este hecho culminado con el Real Decreto que nos ocupa. El Seminario de Gerona no dejó desde su fundación, de pregonar y abogar las excelencias de unos estudios, como los de Graduado Social, que la sociedad toda necesita para una mejor comprensión de las relaciones obrero-empresa, administración pública. No desmayó, impulsado por sus hombres rectores, en abrir brecha entre los preocupados por los temas sociales y laborales, ofreciendo estos estudios en nuestra capital, que se obrían a toda la provincia, ahorrando el desplazamiento a Barcelona para aquellos que desearan cursarlos, e insistiendo siempre, de la necesidad de reconocer una titulación adecuada a su nivel.

Y la Escuela Social de Barcelona, una vez más, reconociendo esta labor, y como tutelador académico desde la creación del Seminario gerundense, ha querido en estos momentos trascendentales de los nuevos derroteros docentes del Graduado Social, estar presente en una importante reunión del Claustro de Profesores, con la asistencia de su directora, secretario general y otros prestigiosos profesores.

La reunión tuvo como principal tema, el análisis exhaustivo del citado Real Decreto, por el que los estudios de Graduado Social tendrán el carácter

de Enseñanzas Especializadas según lo previsto en la Ley General de Educación, obteniéndose, con la autorización del Ministerio de Universidades e Investigación, el título de Graduado Social, con equivalencia al de Diplomado Universitario.

A partir del próximo curso académico, para acceder a las enseñanzas de Graduado Social, será preciso haber aprobado el Curso de Orientación Universitaria (COU).

También podrán acceder a dichos estudios quienes posean el título de Técnico Especialista, correspondientes a la Formación Profesional de segundo grado.

Los mayores de 21 años, que acrediten tres años de antigüedad laboral, podrán acceder a los estudios, una vez superado un curso de acceso y sus correspondientes pruebas, según

normativa que ordenará el Ministerio de Universidades e Investigación, previo informe del de Trabajo.

Y por último, podrán cursar los estudios, los que hayan superado las pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años.

Fue de resaltar el tema tocante a las materias que integran el nuevo Plan de estudios de las enseñanzas de Graduado Social, las cuales tendrán a partir del próximo curso una notable variación en comparación al último Plan, con una mayor dedicación a las áreas sociológica, jurídica y económica, con una especial referencia al ámbito laboral. Innovación importante, entre otras, es la inclusión de los estudios de Contabilidad como asignatura de Segundo Curso de la carrera, además de una mayor incidencia en prácticas de la Seguridad Social y Derecho Laboral y Procesal.

Los estudios de Graduado Social, tendrán una duración de tres años, superados los cuales, mediante las correspondientes pruebas de reválida o la aprobación de un trabajo de fin de carrera, se obtendrá el título que faculta para el ejercicio profesional.

Es muy importante destacar, para quienes tuviesen pendientes de terminar los estudios con asignaturas de Plan anterior, y en su caso la prueba de re-

válida o tesina, que podrán terminarla en dos años académicos y que transcurridas las cuatro convocatorias de exámenes, los alumnos que no hubieran superado las pruebas o no se hubieran presentado a las convocatorias y desearan continuar los estudios, deberán hacerlo por el nuevo Plan mediante la adaptación correspondiente.

Por último, el Claustro de Profesores del Seminario de Estudios Sociales de Gerona, tributo homenaje de agradecimiento a la Escuela Social de Barcelona, en la persona de su directora doña Teresa María Benavent, por el interés en todo momento demostrado al Centro, y asimismo al último delegado Provincial del Ministerio de Trabajo señor Echevarri, que alentó desde su puesto su trayectoria docente. Fue el director del Seminario don Martín Carreras Biarnés, quien ofreció este homenaje, en sentidas y elocuentes palabras.

### PREINSCRIPCION DE MATRICULA

Se pone en conocimiento de actuales estudiantes de Graduado Social y a quienes interese cursar los estudios a partir del próximo curso, que se abre un plazo de preinscripción de matrícula hasta el día 30 de junio, que podrán formalizar en la Secretaría del mismo, calle Escorial s/n. (Centro Formación Profesional «San Narciso») de 19 a 20:30 horas, todos los días excepto sábados.

Para facilitar el acceso a quienes no tuvieran la titulación exigida el Seminario procurará organizar el Curso Preparatorio, para el cual rige igual la preinscripción antes referida.

### CURSOS DE VERANO

APRENDA MECANOGRAFIA en sólo 28 horas (170-200 p.m.)

Periodo de prueba gratuito

## EMAG

Rda. Fdo. Puig, 3, tercero, segunda. Tel. 21.13.58. GIRONA.

## Restaurante CAL ROS

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A PARTIR DE ESTA SEMANA Y POR DESCANSO DEL PERSONAL, CERRARA SABADOS NOCHE Y DOMINGOS.

# Corta... ¡y navega!

**Gana un Fiesta Disco con lancha a remolque, fuera borda a la popa y equipo de esquí acuático a bordo.**

¿Qué hay que hacer para conseguirlo?

Sencillamente, modelar un Fiesta, hacer una maqueta.

Con lo que quieras: arcilla, cartón, plastelina, papel maché... tú eliges.

Y los miembros del jurado votan. Si sale tu obra, has ganado un Fiesta con lancha fuera borda y equipo de

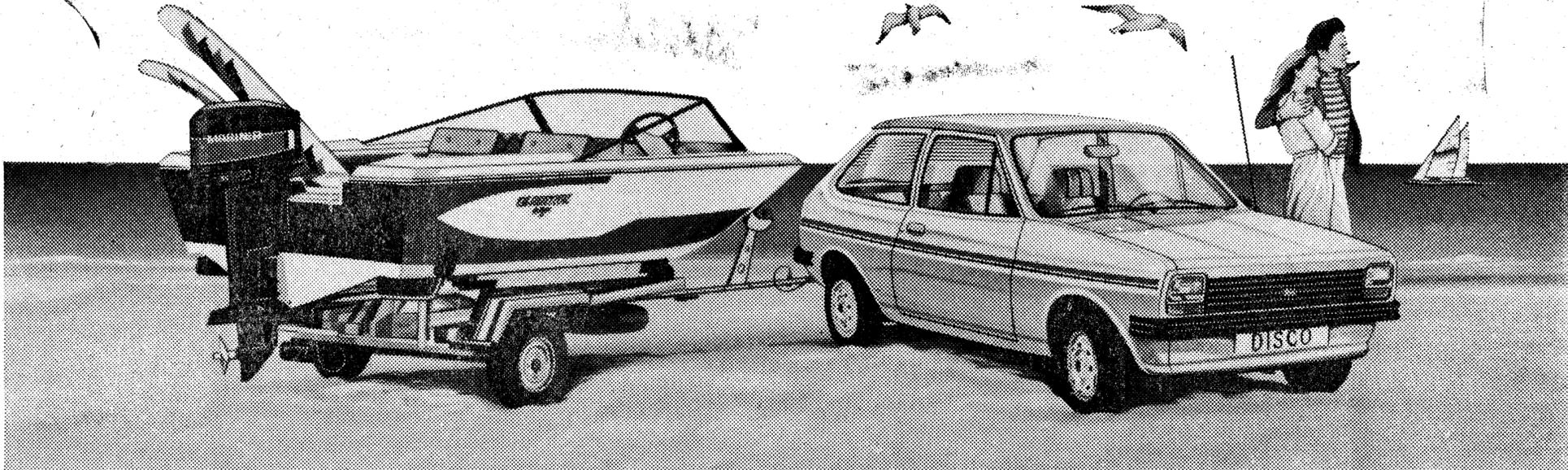
esquí acuático a remolque.

Ven a participar.

También puedes ganar otro Fiesta Disco, aunque no concursas, sólo con visitar a tu concesionario Ford más próximo antes del 28 de Junio.

¡Ven a cualquier concesionario Ford, ya! Corta...! y navega!

**Fiesta Disco... ¡con música!**



FORD FIESTA

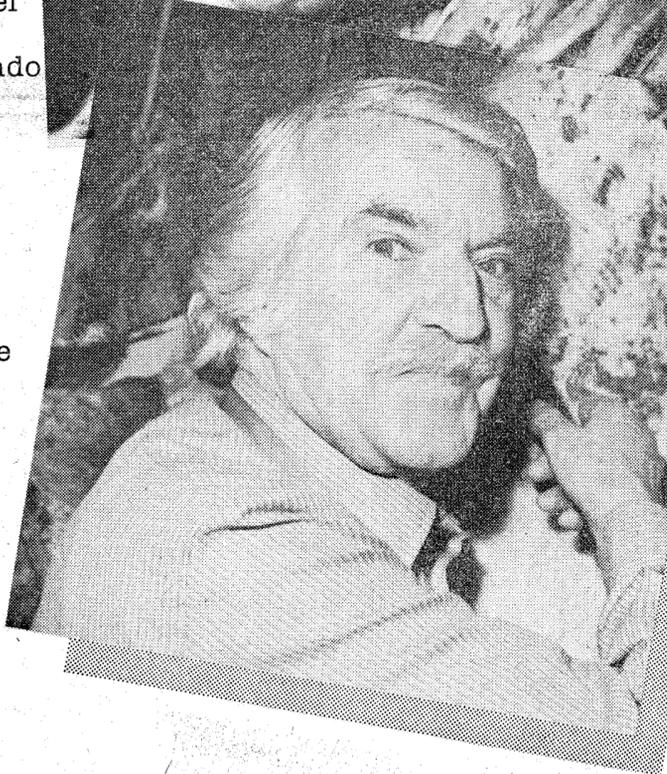


# ¡ABAJO LOS PRECIOS!

El chef Marcel no lo duda: "Le recomiendo que venga a C+C"



El Sr. Esteve en la carnicería: "Carne de primera a precio de tercera".



La Sra. Rosa sorprendida al ver el precio de un zumo de Tria Catalana: "¡Ohhhhhh... esto si que sale a cuenta!"



La Sra. Castell aprovecha las oportunidades para el verano: "A que me sienta bien!"



## Venga a C+C y compre de todo a precio de Mayorista

**C+C**  
CE·MAS·CE

### AUTOSERVICIOS MAYORISTAS

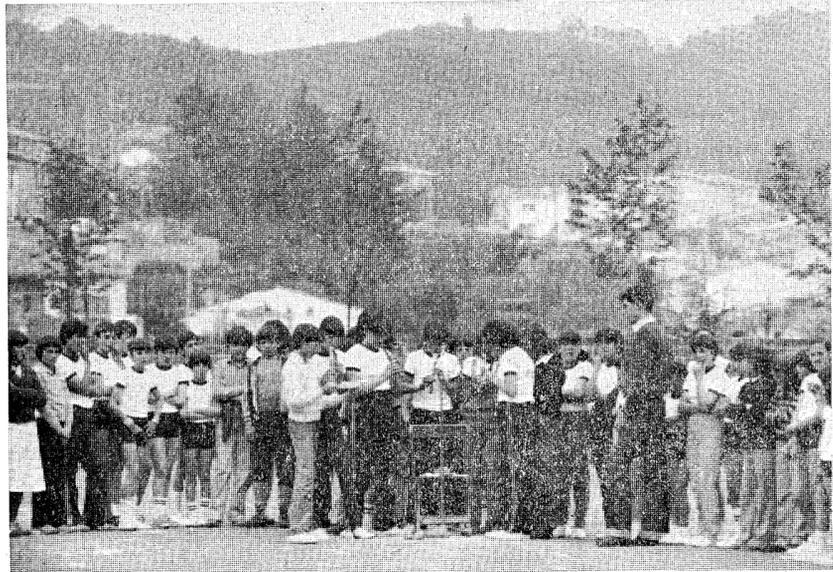
GIRONA Carretera Nacional II, Km. 727.  
SARRIA DE TER (Girona).  
EL GEGANT Crta. Barcelona-Sabadell,  
Km. 3,2. MONTCADA.  
HOSPITALET Amadeo Torner, 88.  
MERCACASH-1 Pabellón D-Parada Centro; lado  
montaña. MERCABARNA.  
MERCACASH-2 Pabellón C-Parada Centro; lado  
mar. MERCABARNA.

TARRAGONA Carretera de Salou. Poligon  
Industrial Francolí, Parcel·la 15.  
TORTOSA Camino de la Petja-Carretera de  
Tortosa-Aldea, Km. 3,5.  
LLEIDA Passatge Sant Jeroni, 11.  
CIUTADELLA Gabriel Roca, s/n. (Menorca).  
MAHON Poligon Industrial de Maó,  
Carrer D-n° 5.

**Exclusivo para  
profesionales**

# girona/comarques

## SANT HILARI SACALM FESTIVAL DE LOS ALUMNOS DEL COLEGIO DR. MORALES



El Colegio Nacional Doctor Morales celebró un animadísimo festival de fin de curso 1979-80.

Este Festival se desarrolló en el «Camp Municipal d'Esports Sant Hilari», y se llevaron a cabo unas exhibiciones de ejercicios gimnásticos (tablas), una muy animada audición de sardanas a cargo de la orquesta del colegio de Santa María de Blanes, y actuó el grupo de «La Tuna» de la Facultad de Medicina de Barcelona.

El Festival estuvo presentado en todo momento por el presidente de la Junta Directiva del Colegio Nacional Doctor Morales, el amigo hilariente José Cano «Pepe», que evidenció una excelente voluntad y estuvo a la altura de la brillantez del Festival.

El Campo Municipal registró una buena entrada, y no se cobró nada de taquilla, vendiéndose números de un sorteo de una Vespingo; sorteo que se llevó a cabo en la media parte del citado Festival.

Si bien el Festival fue un

éxito, en mi opinión podría superarse y llevarse a cabo, un Festival que no fuere solamente del Colegio Doctor Morales, sino que también se unieran

el Colegio San José, y el Colegio de Formación Profesional. Es decir, una fiesta entre los tres colegios.

Salvador CLOS

## Nuestra Costa Brava El prestigio turístico que nunca se alcanzó

Sigamos urgando en el tema turístico de la Costa Brava, para recordar a algunos que lo han vivido y para darlo a conocer a otros que pudieran haberlo oído. Hemos de remontarnos a más de veinte años y en algunos lugares a los treinta, para mencionar los pasos de crecimiento del ambiente turístico en las playas de nuestro litoral.

En algunas playas como l'Estartit y Sant Antoni de Calonge, fue realmente curiosa la transformación urbana, pues hemos conocido estos lugares poblados exclusivamente por familias de pescadores. Vivendas modestísimas, algunas con patios para guardar efectos para la pesca y tenían por frente la playa despejada y por detrás la campiña abierta y verdosa en donde se reflejaba el eco del mar. Las otras playas que ya poseían cierta fama veraniega, como La Fosca, en Portaferrigós, Calella y Llafranc, de Palafrugell, Sant Feliu de Guíxols y por último Lloret de Mar, su desarrollo se asentó sobre una concepción urbanística más o menos iniciada e

impulsada por el veraneo de familias nacionales. La playa de Tossa, la cual debido a su especial estructura, fue reformándose lentamente y puede decirse que se salvó en parte del «boom» urbanístico por las dificultades existentes en la localidad y también por el aislamiento a que ha sido condenada por la Administración. Al mismo tiempo que caminaba este proceso de desarrollo de la Costa Brava, surgió el mejor ejemplo de urbanización residencial, en S'Agaró. Capítulo aparte merece esta obra soñadora de señor Ensesa, la cual más que encaminada a logros económicos fáciles, se colocó en la cima de todas las realizaciones y como tal recibió las admiraciones de propios y extraños. Las elegidas iniciativas de S'Agaró, no fueron seguidas por otros lugares incluso teniendo a su alcance mejores posibilidades del suelo y bellezas circundantes, al contrario de cuanto hubo que remover y crear sobre el calvero de S'Agaró. La explicación es fácil: los de la iniciativa de negocio, partieron por encima de todo y poco les importaba respetar las virtudes del litoral y en cambio, quienes con visión más alta y responsable, pusieron en el empeño ingenio, arte y sacrificio, creyendo que el porvenir de la Costa Brava había que ofrecerle este trato. Ahora que se ha parado la «carrera» turística por las dificultades existentes y por los defectos propios, es cuando queda más en evidencia ambas y dispares conductas.

Como el propósito de estos comentarios se encamina a deliberación interna, bueno será que volvamos próximamente con más argumentación, por si sirviera para aleccionar conductas y estimular enmiendas a cuanto merecen la economía y belleza de la Costa Brava.

F. OLIVER

## TOSSA: PESE A LA LLUVIA, EXITO EN LA «DIADA DEL PESCADOR»

Como cada año por estas fechas, se celebra en Tossa la «Diada del Pescador», una fiesta que paulatinamente está consiguiendo renombre fuera de nuestras fronteras tossenses. Una fiesta en la que cada una de las 50 personas que ayudaron, pusieron todo su empeño para que el visitante, se sintiera cómodo y pudiera disfrutar

la mañana, desistió totalmente de llover. Pese al mal tiempo, no se dejó de «tirar l'art», modalidad de pescar muy antigua, que fue de esencial importancia para las familias más necesitadas, especialmente durante la Guerra Civil. El presente año, quizás influenciado por el mal tiempo, la pesca no fue abundante.



de un festejo con toda su máxima alegría. La entidad organizadora fue una vez más la «Comissió de Festes», junto con el beneplácito del Ayuntamiento y la coordinación de la SDPM Turisista.

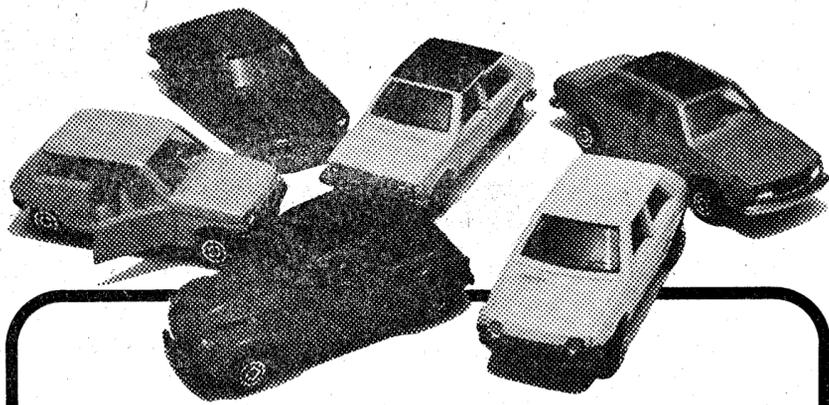
Amanejó lloviendo prolongándose hasta las ocho. A partir de esa hora, fue desapareciendo poco a poco y sobre las 11 de

Muy temprano los curiosos visitantes, tanto locales como forasteros o extranjeros, se acercaban a las cercanías de «es recó», unos por curiosidad, los otros a sabiendas de lo que allí se iba a celebrar, lo cual momentáneamente se llenó de personas en busca de una sabrosa sardina, acompañada de dos trozos de pan con tomate y por supuesto un buen vaso de vino. Más de cinco horas, la organización se prestó a repartir las sardinas, a todas las 5.000 (aprox.) personas que poco a poco desfilaban por delante de las mesas puestas para tal efecto. Es de agradecer a todo el público que participó en el festejo, que en ningún momento se perdió la calma y no se vio signos de desorden y aplaudir, cómo no, a todos los que directa o indirectamente ayudaron, para que la fiesta fuera un auténtico éxito.

Muchos más alimentos, por llamarlos de alguna manera, los que en esta presente edición de la «Diada», que la de en años anteriores. Esta vez se consumieron 300 kgs. de sardinas (20 cajas), 500 litros de vino, 300 kgs. de pan, 12 cajas de tomates, 8 cajas de cebollas, 3 cajas de aceite y algunos «sonos».

Mientras tanto el público saboreaba, en este caso la protagonista sardina, se sortearon 24 comidas en 12 restaurantes tossenses y que para aquellas personas que se olvidaron de consultar los números premiados, se los damos a conocer seguidamente: 3.297 - 7.576 - 8.985 - 7.179 - 6.470 - 3.975. Estos números pertenecen a las tiras de color rojo y que respectivamente corresponden a los restaurantes siguientes: Bahía, Diana, L'Ham, Cap d'Or, El Pescador y Can Tonet. Las tiras que figuran de color azul, también corresponden a los mismos números anteriormente señalados, pero en este caso pertenecen a los respectivos restaurantes: María Angela, El Sol, Sa Muralla, Castell Vell, Can Senjo y Rocamar.

Texte i fotos: Vicenç Gascons



## COCHES USADOS NUEVOS

### GARAGE ANDREU, S.A.

#### CON LA GARANTIA



### 6 ESTRELLAS

**PORQUE LA GARANTIA 6 ESTRELLAS SIGNIFICA:**

- ① Las piezas reconocidas como defectuosas son reparadas o sustituidas gratuitamente durante los 6 meses siguientes contados a partir de la fecha de entrega del vehículo.
- ② Durante este mismo periodo, la mano de obra es también gratuita.
- ③ La garantía especial EUROCASION 6 estrellas es válida para un kilometraje ilimitado.
- ④ Es Nacional, es decir, que se aplica en todos los centros EUROCASION de España.

COMPRUEBELO EN:

## GARAGE ANDREU, S.A.

C/ BARCELONA, 204-206 - TEL. 20 68 08 - GIRONA

*La Voz de Gerona*

Radiocadena Española

16 HORAS DE PROGRAMACION

— «MUNDO MUSICAL»  
H: 9,15 a 10,30.

Realizadores:  
Julián Martín y  
Jaime Teixidor.

— «VARIETADES RADIOFONICAS»  
De 11,05 a 12 horas.

Presentado y dirigido  
por Julián Martín.

*Usted puede restar en su declaración varios miles de ptas. y muchos 15%*

A la hora de hacer su declaración por el Impuesto sobre la Renta, no todo es sumar también puede restar muchas miles de pesetas por una amplia variedad de conceptos.

Contribuir  
da derecho a exigir



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

## ¡Haga agradable el cuidado de su jardín!



**MANGUERAS — CORTACESPEDES ASPERSORES...**

**Gran surtido de utensilios: Tijeras, guantes, etc. Y, también... ¡CESPED ARTIFICIAL!**

Disponemos de una amplia gama de

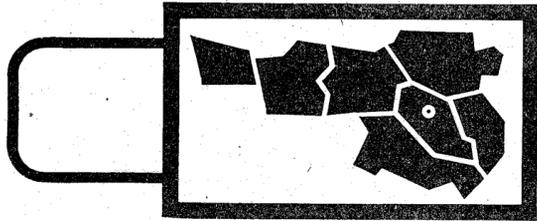
## PISCINAS

NACIONALES Y DE IMPORTACION

## SERVICIO ESTACION, S.A.

Acequia, 20. — Tels. 20 40 62 - 20 40 86 — GERONA

A tenor de lo dispuesto por el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica que el Bar-Restaurante "ELS ROURES", de San Pablo de Seguríes, que estaba regentado por Juan Gómez Simeón lo será en lo sucesivo por don RAMON CASANELLES ESTEVE.



# girona/comarques

## En climatización **¡BOMBA DE CALOR!**

La Bomba de calor proporciona una perfecta refrigeración y en invierno calienta y economiza. Con igual número de kilovatios nuestra bomba de calor produce hasta más de tres veces de calorías.



REFRICA, S. A. S. Juan Bautista de la Salle, 7. Tel. 20 69 10. GERONA  
SAYTO. Marqués de Caldas de Mont Buy, 79-81. Tel. 20 76 13. GERONA



La gama más completa en aire acondicionado

## LA JONQUERA CAMPAÑA DE FUMIGACION AEREA CONTRA LA PLAGA DE ENCINAS

Desde hace unas semanas avionetas especiales de ICONA con la colaboración de las Cámaras Agrarias, la Diputación Provincial y el Servicio de Protección Vegetal de la Concelleria de Agricultura de la Generalitat, efectúan una campaña de fumigación en los bosques afectados por la plaga de las encinas entre las localidades de La Jonquera, Agullana y Cantallops.

Se trata de las «orugas» o «cucos d'olzina» denominadas también «lagarta de los encinares» o, científicamente, «lymantria dispar». Estas orugas se comen las hojas de las encinas y corchos dejándolos completamente expuestos a la acción de otros parásitos. La plaga ha surgido intermitentemente en los últimos años y finalmente se ha decidido actuar mediante esta fumigación, durante la época en que nace la oruga, el mes de junio.

El tratamiento se efectúa mediante avionetas que, de madrugada, pulverizan cada hectárea de la zona afectada con cinco litros de gas-oil disuelto con

ciento cincuenta gramos del insecticida apropiado. Este mismo sistema es empleado con gran éxito para la eliminación de la procesionaria del pino. Precisamente este tratamiento se está efectuando durante estos días en la población de Vilajuiga.

Con esta fumigación se logra inhibir el cambio de mudas en las orugas que se produce durante la época de crecimiento, al igual que todas las larvas. Al no poder efectuar el crecimiento, quedan constreñidas y mueren por asfixia. Se emplean dosis mínimas por considerarse a esta oruga como muy sensible y para evitar al mismo tiempo, cualquier desequilibrio ecológico en el lugar.

Precisamente miembros de IAEDEN (Institució a l'Alt Empordà per a la Defensa i Estudi de la Natura) vigilan concienzudamente estas fumigaciones en la zona de Les Alberes, para alertar de la posible mortandad de otros insectos o animales.

Josep M. BERNILS Jr.

## PALAMOS: Agosto, mes del Festival de la "Cancó Marinera"

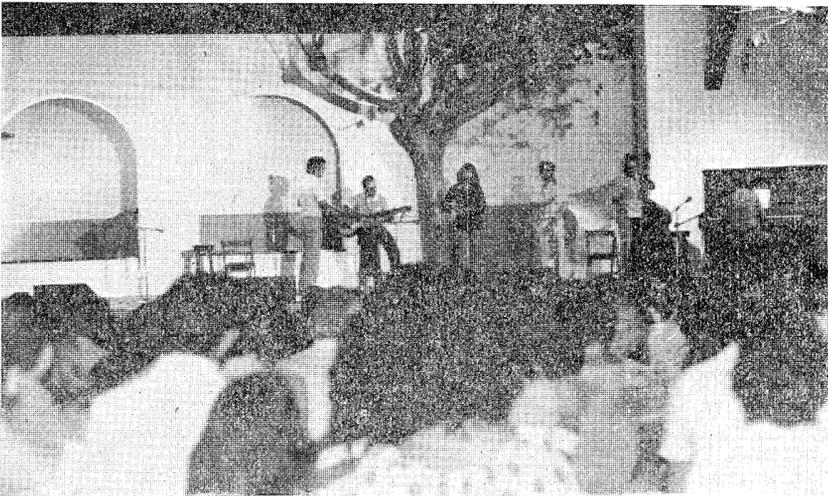
El escenario será el mismo, lo que sí cambia, son el mes y la fecha de celebración del Festival. La novena edición de este certamen que forma un conjunto de bellos cantos al mar y a la vida marinera, está anunciado para los días 16 y 17 del próximo mes de agosto en el popular rincón de los jardines de l'Arbreda.

oficio de compositor, acompañante y cantante son pues, el objetivo de la escala de valores a tener en cuenta por el jurado clasificador.

En el transcurso del Festival, se darán a conocer al público, veinte canciones —interpretadas el primer día— laboriosamente seleccionadas entre las presentadas al concurso, to-

en el texto de todas las obras. De las 20 canciones seleccionadas, diez pasarán a la final y de las que saldrá la ganadora del certamen.

Como artistas invitados figurarán las populares cantantes Guillermina Motta, que actuará el primer día del Festival y Marina Rosell, que lo hará al siguiente. Está anunciada tam-



Ya antes de divulgarse las bases de participación, lo cual se hará en breve, la comisión organizadora ha recibido numerosas llamadas de grupos aspirantes a participar, lo que augura una nutrida concurrencia de artistas-cantores.

Siguiendo la línea de los iniciadores del Festival de la «Cancó Marinera» cuyo impulsor fundador se debe al coronel J. Ortega Monasterio, hay que mencionar que está reservado para autores-cantantes no profesionales, que ofrecen las primicias de sus canciones, inéditas y originales. Por otra parte, estamos harto acostumbrados, desgraciadamente, en nuestros festivales modernos, a que el público considere ganador al cantante preferido o a su ídolo de turno, quedando relegados a un lugar secundario —y en algunos casos totalmente olvidados— a los autores y compositores, verdaderos artífices de la canción y únicos merecedores del premio, ya que, para ellos se convoca y celebra el certamen. El triple

cas ellas con el mismo denominador común: «El Mar». Esta palabra, que ha sido la constante histórica en los avatares y vicisitudes de la villa, así como la razón de ser de su actual progreso y desarrollo, debe figurar obligatoriamente

bién la participación del grupo «Cavall Bernat» cuyo director es el coronel y profesor Ortega Monasterio.

Una vez más, pues, Palamós cantará al mar de la Costa Brava.

Maurici PONSJOAN

### LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\*Teléfonos REDACCION 202042

\* ADMINISTRACION 201882

## VIAJE CULTURAL A PARIS

SALIDAS						Ptas.
BARCELONA:	3-7	19-7	2-8	16-8	30-8	desde 17.742
MADRID :	7-7	18-7	1-8	15-8	29-8	desde 20.640
VALENCIA :	7-7	18-7	1-8			desde 20.640
ZARAGOZA :				15-8	29-8	desde 20.640

Viaje en autopullman climatizado. Pensión completa. Visitas diarias. Excursiones: Versailles, BRUSELAS... y 15 fabulosos viajes a precios de promoción... con un increíble sorteo de 2 plazas GRATUITAS a Hungría, Rumania o Bulgaria.

Informes: ESPAÑOL CULTURAL: Rda. Universidad, 10. Barcelona-7. Hortaleza, 33. Madrid-4.

## RIBES DE FRESER

### Concurso para limpieza y embellecimiento local

### Marcha de orientación de montaña

El Ayuntamiento de Ribes de Freser convoca concurso para premiar a la persona que presente esbozo sobre un tema «Limpieza y Conservación de la Naturaleza», que será plasmado posteriormente en un lugar público de Ribes de Freser.

El concurso se registrará de acuerdo con las siguientes bases:

- 1.— El esbozo, tendrá que ser a color, con unas dimensiones de 60 por 50 centímetros.
- 2.— Será adjudicado un solo premio, con la cantidad de veinticinco mil pesetas, o pudiendo optar por diez días de estancia por dos personas en un Hotel de esta población, a elegir por el ganador.
- 3.— El plazo de presentación de los esbozos, que se presentarán en las oficinas municipales, finalizará mañana, día 15 de junio de 1980.
- 4.— El ganador tendrá opción para realizar, en las condiciones que se especifiquen, la plasmación del esbozo en el mural.
- 5.— El jurado, estará compuesto por un grupo de técnicos, dará el veredicto que será inapelable, pudiendo declarar desierto el premio.

Debemos hacer constar que los originales presentados no se devolverán. Tenemos que señalar que el premio a adjudicar está patrocinado por el Centro de Inicativas de Ribes de Freser.

### MARCHA EXCURSIONISTA

Se ha celebrado la IX marcha excursionista de orientación a través de montaña del Valle de Ribes, puntuable por el Trofeo de las Comarcas, han tomado parte unos ciento cincuenta excursionistas de ambos sexos.

La clasificación por entidades es la siguiente:  
1. A. Casals, 9 puntos, puntuación Trofeo Comarcas, 10; 2. C. E. Fontalba, 11, puntuación Trofeo Comarcas, 9; 3. U. E. San Juan, 14, puntuación Trofeo Comarcas, 9, y 4. C. E. Ripoll, 14 puntos, puntuación Trofeo Comarcas, 8.

Clasificación por parejas:  
1. J. Rodríguez-M. Casals, del Club Fontalba, 1 punto; 2. Pedro Carrera-Ernesto Casals, A. Casals de Ripoll, 2, y 3. Joaquín Portell-José Cayolá, A. Casals de Ripoll, 3 puntos.

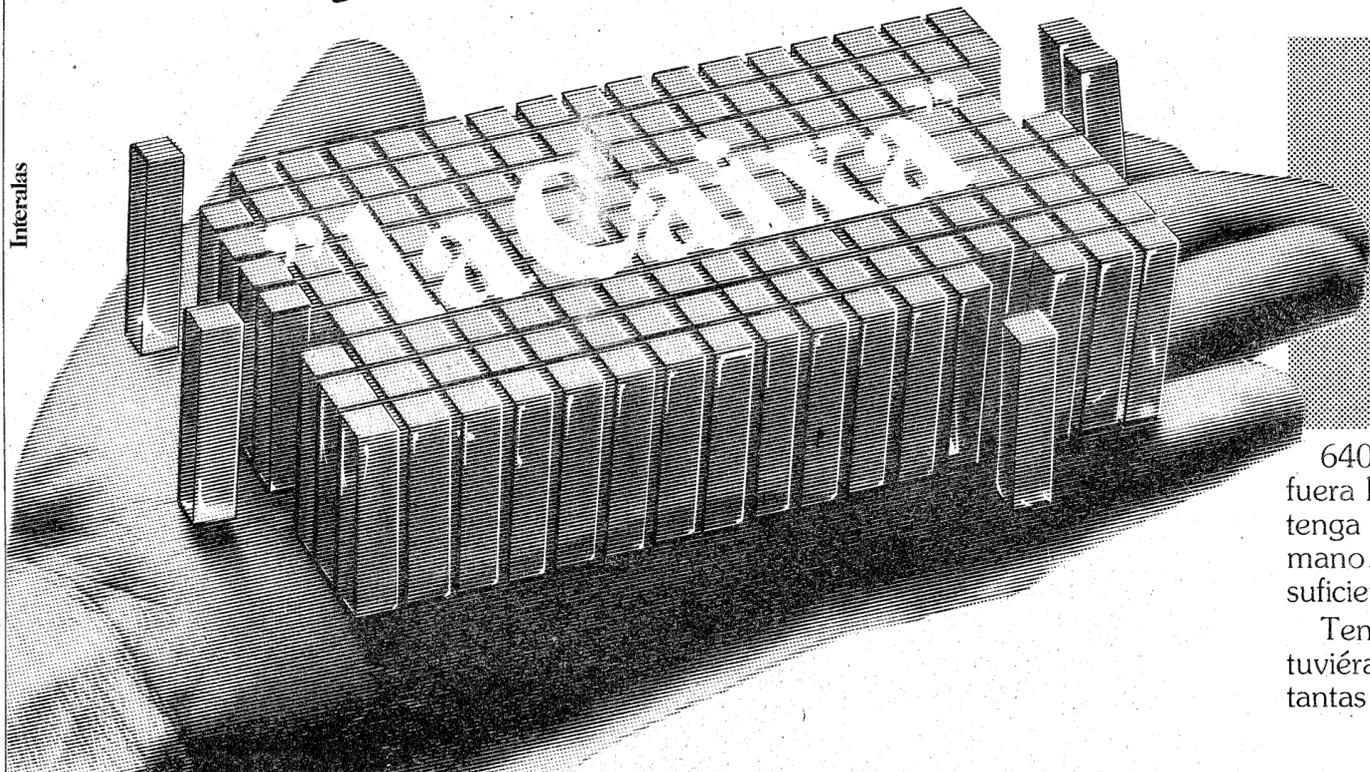
### PUNTUACION TOTAL OBTENIDA PARA EL TROFEO DE LAS COMARCAS

1. C. E. Ripoll, 71 puntos; 2. A. Casals, 69; 3. U. E. San Juan, 64, y 4. G. E. Campdevánol, 58 puntos.

El recorrido total fue de unos quince kilómetros a través de montaña.

Josep TEIXIDO

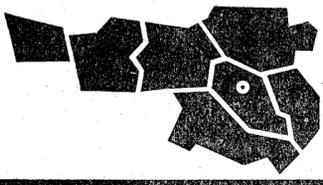
# 640 Oficinas. En todas



## Utilícelo

640. Todas le valen igual. Como si cada una fuera la suya. Cuando la necesite, utilice la que tenga más cerca. «la Caixa» siempre está a mano. Y con llevar su libreta o talonario es suficiente.

Tenemos 640 oficinas, pero es como si tuviéramos sólo una. Porque, además de ser tantas y tan cercanas, todas las oficinas de «la



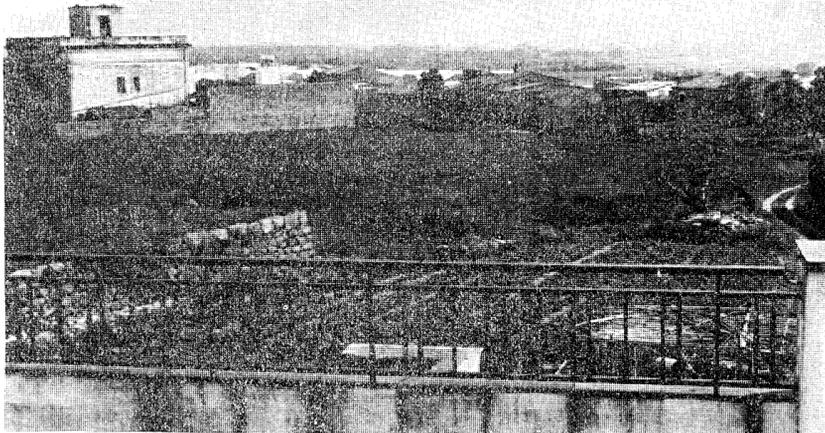
# girona/comarques

## ULLA PROBLEMAS PARA INSTALAR UNA GRANJA BOVINA

La noticia en sí ya resulta grotesca: En Ullà se pretende instalar una granja de terneros en el pueblo. Si en épocas pretéritas esto no hubiera extrañado, si lo hace en estos tiempos en que —dicen— se pretenden hacer las cosas "com Déu mana". Una granja de terneros tiene que estar situada, opinamos, en lugares apartados y reuniendo unas condiciones explícitas que no vayan en detrimento de la salubridad pública.

menos de una hectárea, y ya que en ella hay un pozo de pequeño caudal, que en verano queda completamente seco). Y en fecha 29 de noviembre de 1979, Girona torció a denegar el proyecto (al decir Girona se refiere a la Comisión Sanitaria de la Generalitat de Girona). El Ajuntament, el 12 de diciembre de 1979, también se muestra desfavorable al proyecto, comunicándose al promotor. Este cambia algo el proyecto (como,

sobre el plano, ya había estado en las escuelas nacionales en donde se había hecho un coloquio sobre las granjas y sobre cosas de sanidad, no se habló sobre este tema saliendo a relucir sólo temas personales). Nuestro interlocutor hace algunas críticas sobre el Ajuntament. "Les cosas es fan de la seva manera —dice— sense ordre ni concert". Y añade: —Y yo me pregunto si hay algu-



**La calidad Outils Wolf hace más cómoda la naturaleza**

Cuidar del jardín es un placer natural que relaja. Por eso conviene cuidarlo con los útiles adecuados, de alta calidad y pensados para cualquier necesidad del jardín.

Lluvia fina y persistente, útil y el modelo Rotondor más adecuado. El Consejero distribuidor de Outils Wolf le informará sin compromiso.

**Outils WOLF**  
"JARDINAR DISFRUTANDO"

**Sebastián Sabater**  
MAQUINARIA AGRICOLA Y PARA JARDIN  
SERVICIO POST-VENTA  
C/ Pedró, 15 - Avda. Ferrer de Ferrer, 10  
Tel. 64 04 72 - LA BISBAL (Gerona)

**TENER JOHNSON ES "LA MAR" DE FACIL**

desde **3.406 Ptas** mes  
(motor y embarcación)

**Johnson**  
EL PASADORA CAMPEON DEL MUNDO

SERVICIO OFICIAL

**NAUTICA PALAMOS**  
Emilio Joan, 18  
Tel. 31 63 14  
**PALAMOS**  
y San Antonio de Calonge

## BLANES: Concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Girona

Bajo el patrocinio de la Diputación de Girona y el Ayuntamiento de Blanes, tuvo lugar en el Teatro Fortuny, un extraordinario concierto de música clásica, a cargo de la orquesta de Cámara de Girona, bajo la experta dirección del maestro Joan Guillaume, con motivo del ciclo de actuaciones por nuestras comarcas en ocasión del XXV aniversario de su fundación.

Todos los componentes de orquesta demostraron su esmerada preparación y virtuosismo en un selecto programa, donde figuraban obras de grandes compositores tales como

Mozart, Bach, Sibelius, Brahms, Haydn y Monén. Al final se interpretaron dos sardanas, «Recordant en Morera», de Lluís Albert y «Torroella Vila-vela», de Bou.

El numeroso público asistente al concierto premiaron con grandes aplausos la actuación de los profesores de la orquesta de Cámara de Girona, y nos manifestaron su satisfacción por haber podido escuchar el concierto, cosa poco corriente hasta la fecha en nuestra villa, con la confianza que actos culturales como éste pueden repetirse más a menudo.

Agustí ABRIL BILLOCH

Nada tenemos, como es obvio, contra el promotor de la granja ni contra quienes le apoyan. ¡No faltaría más! Pero este comentarista se limita a transcribir lo que le dice don Josep Ferrer, que es lo siguiente:

—Hablo en nombre de mi padre, Ricard Junqué Rafart y de un grupo de vecinos de Ullà. Es para aclarar algunos puntos sobre la construcción de una granja de terneros. En primer lugar, tengo que decir que la polémica sobre la granja dio comienzo a finales de 1978, cuando el promotor presentó el proyecto de edificación de la granja a pleno casco urbano. Para ser más precisos, diré que a unos 32 metros y 70 cms, de una casa y a 5 metros de otra. En fecha 27 de abril de 1979, Girona denegó el proyecto. En fecha 1 de junio de 1979, el Ajuntament de Ullà comunicó al promotor que es desfavorable al proyecto. Este tornó a presentar otra documentación (hacer la parcelas número 144 del polígono 3 del municipio de Ullà por tierra de regadío, ya que mide

por ejemplo, el del estercolero) y en fecha 28 de febrero de este año, una nueva Comisión de Sanitat de la Generalitat da como favorable al proyecto, y el Ajuntament de Ullà, comunicándose, le da el permiso. Después surge la polémica: una gran mayoría de vecinos de Ullà, encabezados por Ricard Junqué y María Colomer, con un total de 216 firmas, presentan un recurso de reposición contra el Ajuntament (habiendo presentado, en anteriores ocasiones, papeles, denuncias y críticas hechas de palabra). El día 30 de mayo de 1980 hay una plenaria sin orden del día y el secretario lee el recurso de reposición, quedando de acuerdo de que en la próxima plenaria se hablará del problema. Y no fue así, ya que en fecha 8 de los corrientes se le da línea, al promotor, para comenzar a construir la pared del muro del edificio. En estos momentos el conseller de obras se marchó al ver que no había ni arquitecto ni aparejador. (El arquitecto, que es quien le lleva los papeles o le ha hecho algo

na cosa para impedir que los intereses creados de algunos perjudiquen a toda la vida y costumbres de un pueblo.

Y aunque la respuesta es obvia, inquirimos al señor Junqué el por qué no interesa la granja en el lugar.

—No queremos la granja por los olores, las moscas y los mosquitos, las porquerías y las filtraciones de las aguas residuales de Ullà que ella conllevaría.

Ullà tendrá entre 700 y 800 habitantes. Hay 216 firmas en contra del proyecto. "Y hay otros que no quieren firmar, por intereses —añade nuestro interlocutor—, pero que están en contra del proyecto". ¿Cómo acabará la cosa? No lo sabemos. No quisiéramos que este trabajo embrollara más las cosas, sino que las ayudara a solucionar. Y si a este comentarista le preguntaran si quisiera vivir cerca de una granja de terneros contestaría con un no rotundo. Por las consideraciones expuestas por el señor Junqué.

A. CONSTANS

## OLOT Celebración de la Fiesta del Corpus

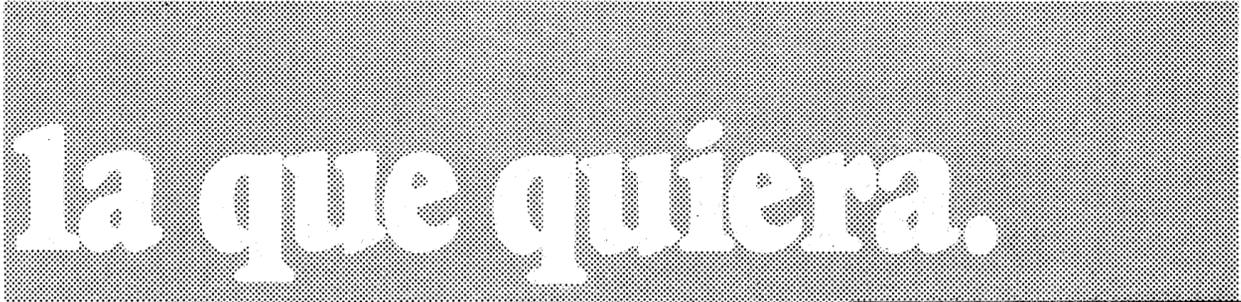
Pese al tiempo desapacible imperante, celebráronse en esta ciudad con brillantez las solemnidades del Corpus. Por la mañana salió de la iglesia parroquial de San Esteban la Procesión tradicional que discurrió por Plaza Párroco Ferrer, Paseo de Blay, calle San Ferreol, calle San Rafael y, de nuevo, por Plaza Párroco Ferrer de regreso a la citada iglesia. Asistió a la misma elevado número de fieles, lo mismo que al Santo Oficio que precedió a dicho cortejo procesional.

Coincidiendo con esta Procesión, tuvo lugar el anunciado Concurso de Alfombras elaboradas a base de flores, a cuyo concurs ose presentaron numerosas demostraciones de esta clase, que se situaron en el trayecto del cortejo procesional. La calidad y sentido artístico de estas alfombras quedaron patentes y el jurado calificador, formado por destacados artistas de la ciudad, tuvo arduo trabajo en la adjudicación

de galardones. Destacaron en este sentido las óptimas aportaciones del Centro Excursionista y Asociación de Pesebristas, que merecieron singulares distinciones.

En la propia mañana del Corpus, y en plena lluvia, salió la tradicional Sardana de Corpus, formada por unas 45 parejas presididas por la presidente de la Comisión Municipal de Deportes, Turismo y Tiempo Libre, doña Margarita Agustí Gobart, cuya comitiva al llegar a la Plaza Mayor, procedente del Ayuntamiento, bailó la sardana de ritual. Antes había precedido la presencia de la comitiva, el folklórico baile de los Gigantes de la ciudad, también en plena lluvia. Debido al tiempo imperante, y en el momento de interpretarse la sardana de honor en la indicada plaza, interpretada por las 45 parejas, no pudo concentrarse la inmensa multitud de otros años, pero la solemnidad resultó notorio alcance y efusión popular.

# le conoceremos.



la que quiera.

Caixa», las 640, están comunicadas entre sí por el más moderno y eficaz sistema de Teleproceso. Esto quiere decir que están unidas permanentemente, todas con todas. Por eso, cada una de ellas es como su propia oficina.

Teniendo una, las tiene todas. Las 640. En todas le atenderán, porque en todas le conoceremos.

CAJA DE PENSIONES  
**"la Caixa"**  
Por eso somos los primeros.

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra más, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 22.- ptas. milímetro.



la «clau» de la clau del seu pis



Grup professional d'experts immobiliaris.  
Avda. Sant Francesc, 1-2  
Tels. 20 89 62 - 21 15 12  
GIRONA

## Restaurant CAN BARRIS

DE CAMPLONC

FA SABER ALS SEUS CLIENTS I AMICS QUE SERA TANCAT PER VACANCES DES DELS DIES 1 DE JUNY AL 27.

## ACADEMIA SANTA CLARA

IDIOMAS  
CURSOS DE VERANO  
INGLES Y FRANCES

Profesores nativos. Grupos reducidos. Preparación para exámenes.  
Inscripciones: días laborables, mañanas, 11 a 1. Tardes, 6 a 8,30. Santa Clara, 42. Girona.

Se ofrece INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL Rama Eléctrica. Para empleo fijo o a horas. Interesados escribir a Los Sitios. Ref. 395.

## A TALLERES MECANICOS Y SIMILARES

Empresa de montajes y mantenimiento le ocuparía personal para mantenimiento en fábrica de Gerona durante el mes de julio, máxima seriedad. Llamar teléfonos 20 95 75 ó 20 38 63.

## LOCALS COMERCIALS

a C/. CREU  
C/. SEQUIA  
STA. EUGENIA  
S. NARCIS  
MONTILVI

PONS  
PROMOCIÓ I VENDA D'IMMOBLES  
Girona Tel. 21 59 08

## SE PRECISAN OFICIALES METALURGICOS

para mes de julio, mantenimiento fábrica en Gerona.  
— MUY BIEN RETRIBUIDOS —  
Para más información dirigirse a Oficina de Empleo. Referencia INEM 18.377.

## SE NECESITA CERRAJERO DE 1.ª

Interesados presentarse a Exclusivas Ferran, S. A., Plaza Marqués de Camps, núm. 3, hoy día 14 de 9 a 12. (Oficina Empleo. Ref. 18.381).

## KENSINGTON SCHOOL

ESCUELA DE INGLES

¡Aproveche sus horas libres!

Abierta matrícula para:  
— Cursos intensivos verano.  
— Clases especiales iniciación.  
— Clases recuperación EGB y BUP.  
Preparación alumnado Escuela Oficial Idiomas.

◆ Preparación todos niveles.  
◆ Profesores universitarios nativos.  
◆ Horarios adaptados a su tiempo libre.

Calle Hospicio, 11. Tel. 213445  
GIRONA

## APARTAMENTS A PLATJA D'ARO

— enmig de pins.  
— a 80 m. de la Platja. (Vora l'Hotel Columbus).  
— solament 6 veïns.  
— entrega el proper 30 de juny.

PONS  
PROMOCIÓ I VENDA D'IMMOBLES  
Girona Tel. 21 59 08

## CREDITOS

Personales e hipotecarios, máxima rapidez, interés bancario. Tel. 215761, tardes.

## PARTICULAR VENDE discos de actualidad

SINGLES: 100 pesetas.  
LPS: 500 pesetas.  
Interesados llamar al 20 04 17.

## COMPRAMOS

Cuadros auténticos de R. DURANTCAMP, P. GRANER, M. RUIZ MOYANO, E. MAIFREU, P. GUSSINYE, V. CANELLAS Y DEL CASTELLES.

Señora Rosa. Tel. 971-27 66 73.

## CREDITOS

Personales e Hipotecarios a corto plazo. Sin aval. Concesión rápida. Interés legal. Teléfonos 21 96 12 - 21 46 57.

## FINCAS ESTAÑOL



## INSER

Santa Clara, 42, bajos  
Teléfono: 20 79 58. GIRONA.  
VENTA DE PISOS  
ALQUILERES  
LOCALES COMERCIALES  
TRASPASOS  
Y también en  
PLAYA DE ARO  
(Edificio Rond.Store)

## ARTICULO 11 2 "B"

Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978  
(BOE 8-4-78)

## ACADEMIA SANTA CLARA

IDIOMAS

Invita a sus alumnos y amigos a la Fiesta que tendrá lugar el día 18 de junio, a las 8 de la tarde, para celebrar el 5.º Aniversario de su labor docente.

Santa Clara, 42. — GERONA.

## DE INTERES GENERAL

Pensando en Vd. estamos terminando el

## CENTRO COMERCIAL "LA PUNXA"

El cual albergará un gran número de comercios que satisfarán con su servicio las necesidades de un amplio sector de público.

— Más de 4.000 m2. de superficie.  
— Grandes facilidades de pago.  
— Situado en el centro de Gerona.  
— Locales desde 50 m2. superficie.

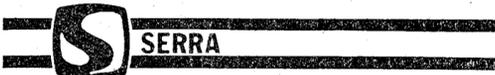
Para información y venta dirijase a:

FINCAS RIBAS I MOTJE  
C/. Eiximenis, 12-14, entl. Tel. 20.82.58.  
GIRONA

## EN BANYOLES

Venta de Pisos, Parkings y Locales Comerciales.  
● Máxima calidad e Inmejorable emplazamiento a precios muy interesantes.  
● Facilidades de pago.

PROMOCION



## SERRA

EMPRESA CONSTRUCTORA  
Ctra. de Camós, s/n. Tels. 57 15 35. 57 05 36 y 57 15 84.  
CAMOS — (GIRONA).

## SI TIENE 250.000 PTAS. NO ALQUILE UN PISO

## COMPRELO

Por el precio de un alquiler, sea propietario de un piso en Salt, 3 habts. S. comedor, amplia terraza, etc.  
Tel. 21.10.66. Trato directo. Precio total 2.100.000 Ptas., con facilidades a 10 años.

## PARCELAS EN STA. CRISTINA DE ARO

TERCERA Y ULTIMA FASE. CON PARCELAS DE 400 A 800 m2. CON SERVICIOS TOTALMENTE TERMINADOS. Junto a la población de Santa Cristina de Aro, magnífica panorámica y vistas al mar.

## PRECIOS DE LANZAMIENTO

— Más de 100 torres construidas.  
— Facilidades hasta 36 meses, sin intereses.  
Información: TELEFONO 20.55.23. — GERONA.  
(Plan Parcial aprobado por C. P. U. en 27-9-1974).

## LA ESCALA

(COSTA BRAVA)  
APARTAMENTOS LA CLOTA

Magníficos apart. junto al mar y lado mismo del Club Náutico, soleados, terrazas con vistas inmejorables. Acabados y construcción de calidad. Gran oportunidad.

Ocupables en el acto.  
PRECIO TOTAL: 2.325.000 MIN. ENTRADA.  
FACIL. 10 AÑOS.  
TEL. 239.24.89 - 239.30.89  
77.07.91 — LA ESCALA

## CALELLA DE PALAFRUGELL — L'ESCALA

SANT ANTONI DE CALONGE

## APARTAMENTOS EN VENTA

1.ª línea de mar  
(Junto al Club Náutico)  
● ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD  
● PISCINA  
● PISTA DE TENIS.

ENTRADA DESDE 425.000 PTAS.

¡FACILIDADES HASTA 11 AÑOS!  
Información: Telf.: 20.55.23. — GERONA.

## CHALETS

DE GRAN CATEGORIA, EN LA MEJOR ZONA DE GERONA - CIUDAD Y DE MAS FACIL ACCESO.

ESPLENDIDA VISTA Y SOL — VENDO. — ACEPTO PISOS

TEL. 20.04.86 - 20.32.11.

## OPOSICIONES A CAJAS Y BANCOS

— Curso de 60 horas a partir del 16 de junio.  
— Sueldo de acuerdo con el vigente convenio oficial de Banca.  
— Oposiciones en breve. Información: tardes, de 3 a 5.

CENTRO CATALUNA

Ronda P. Claret, 14. Telf. 20.11.96.

## URBANIZACION "QUART NOU"

ZONA RESIDENCIAL

A SOLO 4 Kms. DE GIRONA (QUART)  
VENTA PARCELAS URBANIZADAS (Desde 175 m2).  
APROBADA POR C. P. U. (BOP 3/7/79)  
Para informes: TEL. 21 64 78  
— Y en la propia urbanización, todos los días de la semana. De 10 mañana. a 9 tarde, (incluidos sábados y domingos).

## AUTO-OCASIO

## RUBIROLA

c/. Rutlla, 226. — Tel. 21.98.25. — GIRONA.  
c/. Palamós, 21. — Tel. 30.18.08. — PALAFRUGELL.

Coches en venta,  
con facilidades de pago:

SEAT: Seat 124, GE-B. Seat 850 Especial, 4 puertas, GE-C. Seat 124 familiar Diesel, GE-L. Seat 127, GE-C. Seat 127, GE-B. Seat 127, B-AN. Seat 850 Normal, GE-C. Seat 600-D, 3 unidades. Seat 1430, B.T. — CITROEN: Dyane 6, GE-H, 2 unidades. Dyane 6, GE-B. Citroen 2 caballos, 2 unidades, GE-C. Citroen Furgoneta, AK S 400, Meari, GE-H. — RENAULT: R-12 TL, GE-H, R-5, GE-B. dos unidades, R5, GE-C. R-12 S, GE-C. R-6, GE-86.000. — FORD: Ford Fiesta L, GE-I. Ford Capri, GE-J. — MINI: GE-B. — SIMCA: 1000, GE-B.

## INMEJORABLE SITUACION

Vendo parcelas urbanizadas, comprendidos todos los servicios, en:

ZONA SAN POL (Sant Feliu de Guixols. S'Agaró)

Superficie 600 m2. desde 1.250.000 Ptas.  
FACILIDADES 3 AÑOS

C. P. U. Expediente 389-78, aprobado 5-12-78.

Información:  
GIROSA. Galerías San Luis, 38. Tel. 81.82.58.  
PLAYA DE ARO

## URBANIZADORA

## GIRONA - 2

Venta de parcelas en el mejor sitio de Girona

INFORMACION: Teléfono 20.38.50

(Aprobado según resolución n.º 17.199, Ministerio Viviendo en fecha 16-VII-74).

## COCHES DESAPARECIDOS



BRUJULA DELEGACION GERONA

José Antonio, 98. SARRIA DE TER. Tels. 218182 - 218739  
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE — SERVICIO PERMANENTE

Usted puede favorecerse de éstos y todos los servicios de BRUJULA, por 3.500 Ptas. anuales.

COCHES: Seat 124, GE-2416-A. blanco; Renault 10, GE-72.033, blanco; Renault 5, GE-8546-E. verde.

SI VE ALGUN VEHICULO ABANDONADO LLAMENOS

Suscribase a LOS SITIOS

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

MASIA campo, alquiler, amueblada, temporada o año, pleno bosque, luz, butano. Zona Olot. Teléfono 26 12 60.

SE ALQUILAN habitaciones en Gerona y Banyoles. Interesados, teléfono 57 02 40, llamar de 12 a 3 tarde.

LOCAL de 120 m., céntrico, sin traspaso, alquiler barato. Teléfono 20 86 28.

ALQUILO apartamento de 3 habitaciones en Playa de Aro. Teléfono 20 86 28.

SE ALQUILA apartamento del 28 junio al 12 julio, en Lloret de Mar. Precio 25.000 pesetas. Razón: Joaquín Ferrer, calle Doctor Ferran, núm. 23, Salt. Teléfono 21 58 16.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILO pisos con y sin muebles. Locales comerciales y despachos, en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

ALQUILAMOS pisos sin amueblar, diferentes situaciones. Teléfono 21 49 56.

DESPACHOS de varias dimensiones en diferentes zonas. Teléfono 20 86 28.

PARTICULAR alquiler piso amueblado. Teléfono 20 61 14.

PISOS con y sin muebles. Calefacción y teléfono en Gerona y Santa Eugenia. Teléfono 21 36 51.

PISO con muebles en Santa Eugenia. 3 habitaciones. Teléfono 20 86 28.

PISO espacioso, céntrico, nuevo, sin muebles, 130 m. Teléfono 20 86 28.

PLTJA D'ARO, alquiler apartamento mes julio, 6 personas. Teléfono 84 09 60.

SE ALQUILA apartamento en La Molina, del 14 de junio al 26 de julio, precio 25.000 pesetas. Razón, teléfono 20 79 71, de 8 a 10 noche, días laborables.

ALQUILER y ventas apartamentos y villas La Escala. Teléfono 770950.

ROSAS, particular alquiler apartamento céntrico, 100 m. playa. Teléfono 59 00 82.

ALQUILAMOS despachos muy céntricos (frente estación RENFE) con teléfono. Diferentes superficies. Teléfono 208968.

ALQUILO pisos amueblados o no, buenos precios. Feixas, administración Fincas. 20 89 21.

SE ALQUILA apartamentos Playa Aro mes de julio. Teléfono 20 18 90.

SE ALQUILA amarre en puerto Playa de Aro. Teléfono 20 18 90.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS, situaciones varias. Alquileres y vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

LOCALES comerciales y despachos, alquileres y vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

PISO Julio Garreta, 4 dormitorios, dos baños, calefacción. 3.800.000 pesetas. Vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

L'ESCALA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, 1.700.000 pesetas. Guanter. A.P.I. Teléfono 770272.

L'ESCALA. Villas nuevas 3 dormitorios, parcela, garaje, piscina y tenis. 3.500.000 pesetas. Guanter, A.P.I. Teléfono 770272.

VENDO pisos, locales comerciales, solares, fincas rústicas y urbanas. Fincas Galbany, A.P.I. 21 31 33.

L'ESCALA. Apartamento con piscina y tenis. Tres dormitorios. 2.350.000 pesetas. Guanter, A.P.I. Teléfono 770272.

RESTAURANTE - Bar a 6 km. de ciudad Girona. Alquileres. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 208258.

## COMPRAS

COMPRO pisos, locales, solares, no importa estado ni situación, pago al contado. Tel. 214956.

COMPRARIA casa céntrica con jardín en Girona. Teléfono 217027.

PARTICULAR compraría chalet contado, zona costa Sant Feliu-Palamós. Teléfono 20 13 03.

COMPRAMOS lanas viejas colchón, trapos, diarios, papel, etc. Pedret, 118. Teléfono 200198.

COMPRO monedas de plata y oro y relojes antiguos de pared o bolsillo. Relojería Sant Ponç-Hi. per, Girona.

COMPRO unes cinc vessanes terra cultiu. Baig Empordà. Ofertes Sr. Saguer. Les Voltes, 28. La Bisbal.

## DEMANDAS

TALLER mecánico precisa tornero. Teléfono 20 30 27. Oficina de Empleo. Ref. 18.380.

SE PRECISA representante para la venta de material eléctrico en la comarca de La Garrotxa, conocedor de la zona. Interesados mandar datos personales y currículum al periódico Los Sitios de Gerona. Ref. 396.

SE NECESITA pizzaiolo, trabajo inmediato de temporada. Sueldo y porcentaje. Teléfono 770334, de 10 a 1 horas.

SE PRECISA chica fija para servicio doméstico. Un día y medio fiesta semanal. Hay compañera. Buen sueldo y afiliación régimen especial doméstico de la Seguridad Social. Llamar teléf. 320572.

MATRIMONIO con 3 niños necesita chica entre 25 y 35 años, fija todo el día, para Playa de Aro. Teléfonos 818291 - 650039.

SE PRECISA mujer de limpieza a horas. Teléfono 20 39 66.

SE NECESITA programador en lenguaje Cobol, residente en Gerona. Llamar de 4 a 8 teléfono 93-3012614.

VENDEDOR, si sabe vender ganará más de 100.000 pesetas al mes. Se necesita seriedad, buena presencia y ganas de trabajar. Llamen teléfono 331-170, señor Caño, Blanes.

¿DISPONE de horas libres? ¿Quiere aumentar sus ingresos? Preciamos colaboradores de ambos sexos, mayores de 21 años para Gerona y provincia. Por 4 horas de dedicación diaria alcanzará con facilidad 25.000 pesetas de ingresos al mes por comisiones. Escribir indicando edad y tiempo disponible a ERRSA, Provenza, 95, Barcelona-29.

PARA OFICINA en Gerona, auxiliar administrativa, nociones de contabilidad, correspondencia, mecanografía y trato agradable para trabajos generales de oficina. Interesados llamar para concertar entrevista en Barcelona, al teléfono 349 62 58.

SE NECESITA aspirante administrativa temporada verano, jornada todo el día. Escribir a Plaza Marqués de Camps, 15, principal. Ref. 1.415.

PRECISAMOS experto vendedor industrial, ofrecemos marca líder en el mercado. Fijo más comisiones directas e indirectas. Gastos coche y dietas. Imprescindible hablar catalán y gran capacidad de trabajo. Edad de 25 a 35 años. Teléfono 21 90 53.

EMPLEADA hogar, se precisa, mayor de 25 años, buen sueldo. Razón: Musical Eiximenis, calle Eiximenis, 18, Girona.

CAÇADORS gossos de caçera. Villa Boschdemont. Nacional II front Talbot, dissabtes i diumenges. Teléf. 640402.

MECANOGRAFIA. Cursset intensiu d'estiu per a estudiants i universitaris. (Juliol-setembre). Milnerva, Marqués de Camps, 15.

NACIONAL BIOSCA, S. A. Extintors i material contra incendis, venda, revisió, recarga i retimbrat. Telf. 20 22 87.

SAUNAS GERONA, Salón para caballeros. Masaje, relax, Masaje deportivo. Sauna finlandesa 400' Ptas. Atendido por señoras. Abierto de 11 a 21. Avda. Jaime I, 13, pral., tercera.

SI QUIERES pasar una noche inolvidable en compañía de guapas señoritas, ven a conocernos. Te esperamos cada noche a partir de las 7 en Nou Junc, Club Privat, Carretera Aeropuerto, Vilovi de Oñar, Gerona, de lunes a sábado.

ROSAS, alquiler o vendo apartamento equipado, seis personas. Teléfono 25 72 73

REPARACIONES TV, montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 21 15 26.

SEA ESTHETICIANNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 21 10 93.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209 San Sebastián.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorinas, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

SUS HORAS libres valen dinero. No las pierda. Necesitamos personas para interesante trabajo, a dedicación parcial, fácil y bien remunerado. Escribir al Apartado 532 de Barcelona. Ref. 12.

CAÇADORS gossos de caçera. Villa Boschdemont. Nacional II front Talbot, dissabtes i diumenges. Teléf. 640402.

MECANOGRAFIA. Cursset intensiu d'estiu per a estudiants i universitaris. (Juliol-setembre). Milnerva, Marqués de Camps, 15.

## VENTAS

TERRENO rústico unos 600.000 palmos, cultivo y pinos, a 5 pesetas. Telf. 208818.

VENDO cachorros "Setter". Razón: Mayor de Salt, 144-A, bajos.

DISCOTECA se vende en Rosas, dos plantas, sótano con 251 m2 completamente montada y en funcionamiento, planta baja a punto de ampliación 230 m2. Teléfono 25 62 43.

CHALET vendo o alquiler, completamente amueblado, en buena situación. La Escala. Razón: Teléfono 213107.

OPORTUNIDAD, vendo piso y parking en Montjuich, 4 habitaciones, 2 baños, 120 m, excelente situación. Precio 4.500.000 pesetas. Teléfono 21 49 56.

PISO de 4 habitaciones, 2 baños, en Gran Via. Precio total 3.700.000. Facilidades. Teléfono 208628.

EN LA BISBAL vendo masía restaurada con 4 Ha. por 4.000.000. 64 14 58.

PARTICULAR vendo Torre Bahía Rosas, barata. Facilidades. Teléfono 947-213486.

VENDEMOS bosque tranquilo cerca Girona. Ideal para 2 chalets. Teléfono 208528.

APARTAMENTO equipado en primera línea de mar, Playa de Aro. Tel. 208628.

PISO espacioso en S. Narciso, acepto piso usado como pago. Tel. 208628.

OPORTUNIDAD vendo casa con jardín en Las Pedreras, construcción actual, 2.300.000 pesetas. Tel. 214956.

AMPURIABRAVA, vendo parcela edificable. Dos puntos amarre. To. dos servicios instalados. 1.250.000. Teléfono 21 42 11.

PARTICULAR vendo chalet en La Escala, 3 dormitorios, vista al mar. Tel. 214782 o por la noche 770330.

PORSCHE 912, vendo perfecto estado. Teléfono 219053.

VENDO moto Ossa Desert-250 c. c. buen estado, precio interesante. Teléfono 83 73 92.

PISOS en diferentes zonas y precios, con mínima entrada. Tel. 20.86.28.

LA ESCALA, 2 km. vendo casa perfecto estado, con 4 dormitorios, baño completo. 2.650.000. 641458.

PISOS sin muebles nuevos a estrenar. Diferentes situaciones. Teléfono 208628.

TERRENO con barraca, buen estado, cerca La Bisbal, zona tranquila, por 550.000. 64 14 58.

ROSAMAR a 7 km. de Sant Feliu de Guixols vendo vivienda en chalet lujo, sobre la playa. Teléfonos 21 62 42 - 21 23 08.

ATICO con calefacción a estrenar, 3 dormitorios, cocina con armarios, comedor, terrazas, cuarto de baño completo, gas ciudad, ascensor. Precio total 1.958.000 pesetas. Entrada 500.000 pesetas, 16.700 pesetas al mes. Teléfonos 21 62 42 - 21 23 08.

ATICO de 230 m., soleado, céntrico y pocos vecinos. Precio total 3.500.000 Ptas. Tel. 208628.

OCASION VENDO piso calle Mediodía. Precio 2.000.000 pesetas. Tel. 214956.

VENDO CASA parte alta Pedreras. Precio 500.000 pesetas. A. P. I. Tel 214956.

CHALETs de gran categoría en Girona ciudad. En la zona de más cómodo acceso, espléndida vista y sol. Vendo. Acepto pisos. Teléfonos 20 04 86 - 20 32 11. Festivos incluidos.

PISOS en diferentes zonas y precios con mínima entrada. Teléfono 208628.

VENDO parcelas edificables en Urbanización Torres de Relau. Todos servicios instalados. Inmejorable inversión. Facilidades pago. Teléfono 208968.

OPORTUNIDAD, vendo ático 100 m2, en calle Massana, 48, 3 habitaciones, 1 baño, sol todo el día, totalmente exterior. Precio total 2.400.000 pesetas. Facilidades a convenir. Teléfonos 24 06 01 - 21 77 44.

LLAFRANCH. Venta apartamento a 100 metros playa. Oportunidad. Trato directo propietario. Teléfonos 301-589 y 302-505.

VENDO pisos en San Narciso de 4 habitaciones con calefacción a gas ciudad, ascensor, parquet, etc. 110 m2. desde 2.500.000 pesetas. Fincas Sabatés, A.P.I. Subida Puente Isabel II, 1.1.-2. Teléfono 202339.

VENDO apartamentos en Playa de Aro. Primera línea de mar. Teléfono 202339. Llamar de 9 a 1.

PISO Salt, 3 habitaciones, céntrico, soleado, 1.700.000 pesetas. Teléfono 21 57 26.

PISO de 150 m., nuevo, 2 baños, calefacción. Precio total 3.400.000. Facilidades. Teléfono 208628.

PISO soleado, exterior, S. Narciso, 80 m. Precio total: 1.500.000. Tel. 208628.

OPORTUNIDAD vendo ático en Salt, muy soleado. Precio pesetas 1.600.000. Teléfono 214956.

VENDO pisos junto polideportivo San Narciso, 3 habitaciones grandes. Cocina amueblada enorme. Baño y aseo. 2.800.000 pesetas. Facilidades. Tel. 208968.

HISPANO-Olivetti, ocasión, modelo Lexican 80, carro grande, tabulador decimal. En Dysmo, calle Carmen, 18. Teléfono 21 48 44.

VENDO parcela edificable en Sant Feliu Guixols. Totalmente urbanizada 425 m2. A 500 m. del mar. Zonas verdes, piscina, tenis, etc. 1.850.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 208968.

PARTICULAR a particular, R-5 seminuevo vendo, contado, de 19 a. 21. 20 59 63.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

VENDO Sumbeam deportivo descapotable, con dos capotas. Perfecto estado. Teléfono 219053.

VENDO Citroen furgoneta A. K. 400. Faros rectangular, G-4.602-G. 180.000 pesetas. Teléfono 205232.

VENDO parking, sótano edificio Hotel Inmortal, cabida 2 coches, 600.000 pesetas. Teléfono 205232.

VENDO Renault - 8, 4 faros, moderno, G-5.623-C, 170.000 pesetas. Teléfono - 20 52 32.

VENDO casa planta baja en Palau, con garaje y patio. Precio 1.800.000 pesetas. A.P.I. Teléfono 214956.

VENDO casa en Breda, carretera de Riells, s/n. Teléfono 21 35 14.

EN VENTA ático y entresuelo a estrenar, comunidad de sólo 6 vecinos, zona Dominicas San Narciso, 3 locales a estrenar con teléfono en la misma zona. Razón, teléfono 21 77 85.

VENDO Renault-5 B-6.101-AT, 250.000 pesetas. Teléfono 205232.

SE VENDE Seat 124-D, B-0428-P. Buen precio. Teléfono 214592.

VENDO piano antiguo para anticuario. Teléfono 20 12 67, de 2 a 4.

GIRONA rústica: Compra y venta de finques, boscos, terres de conreu, graners. Especialistes amb cases de poble, preus des de 600.000 ptes. Nou teléf. 20 92 29, Girona.

ROSAS vendo bar-club, 150 m2, muy céntrico. Teléfono 25 64 55.

VENC pedre per toneladas i dos pilans armats de 9,75 mts. altura amb escuderes per acoplar-hi dos pisos. Raó, Sr. Saguer, Les Voltes, 28, La Bisbal.

PISO nuevo a estrenar, en San Narciso. Bloque de sólo 12 vecinos, 4 dormitorios, posibilidad de parking, acabados de gran calidad. Hipoteca a 11 años, SPAI.

PISO nuevo a estrenar, en carretera Barcelona, junto Plaza Poeta Marquina. 140 m2 útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2.000.000 pesetas. Parking opcional. SPAI.

PISO nuevo a estrenar. 2.250.000 pesetas precio total, sito en Avenida Montilivi. Magnífica situación a cara sol. Bloque de pocos vecinos. Acabados de gran calidad. SPAI.

ATICO nuevo a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, acabados de calidad. En la zona de San Narciso. Hipoteca de 2.000.000 pesetas. Parking opcional. SPAI.

ATICO tipo estudio, nuevo a estrenar, en chaffán calle Santa Eugenia, junto colegio Hermanos Maristas. Precio total 1.625.000 pesetas. SPAI.

LOCALES aptos para oficinas. Entrega inmediata en planta entresuelo. Carretera Barcelona, junto a Plaza Poeta Marquina. SPAI.

**RESUMEN INMOBILIARIO DE**  
  
 Av. Jaime I, 60 (Galerías)  
 Telfs. 203004 - 203966



A tenor de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que el RESTAURANTE CALA MONTJOY de Rosas, que anteriormente era regentado por don Manuel Díaz Rubio, lo será en lo sucesivo por la Sociedad SERESA, representada por don SERGIO FORELLAD MOEBUS y JOAN LUIS RODRIGUEZ HERNANDEZ.

**"LOS SITIOS"**  
 DIARIO DE GERONA, es miembro de

**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**  
 y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.  
 Si no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14 - Torre III - 2.º, B - Madrid-16.

**para millones de niños, su mundo es un juego de vida o muerte**

**ayúdeles a vivir**

hágase socio de **unicef**  
 ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
 CALLE GERONA, 62-BAJOS-BARCELONA

**CAMBIE SU PISO POR UNA CASA... ¡EN MONTJUIC!**

De 4 habitaciones, 2 plantas para vivienda, 1 planta parking y 2 terrazas.

**Nosotros le ofrecemos:**

- 1º VALORAR SU PISO.
- 2º INSTALARSE YA EN SU CASA.
- 3º ENCARGARNOS DE LA VENTA DEL PISO.
- 4º Y POR ESTE MISMO ORDEN.

Llámenos o venga a vernos.

**Fincas Mediñá**  
 Joan Maragall, 12 • GIRONA  
 Telfs. 20 17 69 i 20 81 94

# la sardana



## 26è. APLEC D'ANGLES

### Atorgament del guardó "Florice-Rosa d'Or"

26è APLEC D'ANGLES: El calendari sardanista, aquest mes de juny, es presenta aplegat de celebracions. Es un fet indicatiu de l'arribada de l'època de plenitud sardanista, quan les sonoritats de la cobla s'expandeixen arreu i les rollanes es fan presents enmig de la ciutat, al costat d'una turística platja o en un idíl·lic paratge muntanyenc.

En aquest fi de setmana cal remarcar, amb satisfacció, l'atorgament del guardó "Florice-Rosa d'Or" al company Sebastià Gràcia, membre del Grup d'Informadors Sardanistes de Catalunya i president del Grup Sardanista del Club Esportiu Huracans de Lleida. L'esmentat guardó, institut per l'Agrupació Sardanista "Florice" d'Angles, s'atorga anyalment tot distingint la tasca de servei fidel a la sardana que homes i dones d'arreu de Catalunya porten a terme amb total desinterès i abnegació; els molts anys i la fructífera feina que Sebastià Gràcia ha portat a terme, amb el seu particular tarannà, a les contades de Ponent, són crèdit suficient per a l'atorgament d'aquesta "Rosa d'Or" que els sardanistes d'Angles cullen del seu rosar per a l'homenaje i honor d'activistes com Sebastià Gràcia, que és com dir per llança i honor de la sardana. Com cada any, el guardó "Florice-Rosa d'Or" serà lliurat durant la celebració de l'Aplec d'Angles que tindrà lloc demà diumenge, en sessions de matí i tarda, als bonics paratges de la Font del Canyó de l'esmentada vila, amb la participació musical de les cobles "Girona", "Ciutat de Girona", "Baix Empordà" i "La Principal del Llobregat"; les quals interpretaran un total de 38 sardanes. El 26è. Aplec d'Angles es completará amb una ballada nocturna a la plaça de la vila, a càrrec de les cobles "Girona" i "Ciutat de Girona".

REUNIO DEL CONSELL NACIONAL DE L'OBRA DEL BALLEI POPULAR  
Avui dissabte, dia 14 de juny,

a dos quarts de quatre de la tarda tindrà lloc una nova reunió del Consell Nacional de l'Obra del Ballet Popular. En aquesta ocasió la reunió d'aquest organisme en el qual hi estan representats personalitats, grups i entitats sardanistes i folklòriques d'arreu de Catalunya es portarà a terme a Perpinyà, i concretament al Palau de Congressos de la capital rosselonesa. L'ordre del dia de la convocatòria inclou la presentació dels Foments de la Federació de Catalunya Nord, les possibilitats d'agrupament i d'acció entre les organitzacions d'una i altra vessant del Pirineu i l'estudi dels punts per al programa de Cultura Popular, en una projecció comuna dels Països Catalans; a més també contempla l'estudi del reglament de les Premis i Guardons especials de l'Obra del Ballet Popular, la possible realització d'un curs de Capacitació Sardanista i de Formació de Directius; la crea-

ció d'un agrupament de col·leccionistes folklòric-sardanistes, etcètera.

#### BORDILS: "III GRAN NIT DE LA SARDANA"

Avui dissabte, tindrà lloc a la pista Municipal d'Esports de Bordils la "III Gran Nit de la Sardana", a partir de les vuit del vespre, en la qual s'interpretaran 18 sardanes a càrrec de les cobles "La Principal d'Olot", "Foment de la Sardana" i "Baix Empordà"; la vetllada tindrà una duració aproximada de sis hores.

Aquesta "III Nit de la Sardana" és organitzada pel Grup Sardanista Bordils, i compta amb el patrocini de l'Excel·lentíssim Ajuntament de la Vila. Consta així de la ballada número 19 de les organitzades per aquest "Grup" dins dels seus tres anys d'història. Tres anys d'activitats sardanistes porta-

des a terme gràcies a la col·laboració desinteressada de quasi 200 socis que compten l'esmentat Grup, i que desitgen que cada dia, la nostra dansa, sigui més estimada per tots.

Cal destacar també que aquesta "III Nit de la Sardana" de Bordils hi haurà un ampli parking i un servei de bar i entrepans a disposició dels sardanistes assistents.

#### BALLADES DE SARDANES AVUI, DISSABTE

- A les 7 de la tarda:
  - Ripoll, Plaça Sant Eudald, còb'a "Canigó".
  - La Bisbal, Carrer Murró, còb'a "Maxim's".
- A les 7 de la tarda i a les 10 de la nit:
  - Bellver de Cerdanya, còb'a "Miramar".
- A les 8 de la tarda:
  - Bordils (III Nit de la Sardana), Pista Municipal d'Esports, cobles "La Principal d'Olot", "Foment de la Sardana" i "Baix Empordà".
- A les 10 de la nit:
  - Vidre, Plaça de l'Església, còb'a "Ciutat de Girona".
  - Sant Feliu de Guíxols, Passeig del Mar, còb'a "La Principal de Llagostera".
  - Roses, Passeig del Mar, còb'a "Camprodon".
  - Sant Joan de les Abadesses, Passeig, còb'a "La Principal de La Garrotxa".
- A les 11'30 de la nit:
  - Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còb'a "Selvatana".

#### DEMA, DIUMENGE

- A les 12 del migdia:
  - Girona, Jardins Carrer Carme, còb'a "La Principal d'Olot".
  - Tossa (Festa de la Veïlesa), còb'a "La Principal de La Bisbal".
- A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:
  - Planols, Ermita St. Antoni (matí) i Plaça Església (tarda), còb'a "Canigó".



- Bellver de Cerdanya, còb'a "Miramar".
- A les 12 del migdia, a les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:
  - Sant Joan de les Abadesses, Passeig, còb'a "La Principal de La Garrotxa".
- A les 5 de la tarda:
  - Lloret de Mar, Sant Quirze, còb'a "Foment de la Sardana".
  - Olot, Passeig d'en Blay, còb'a "Camprodon".
  - Sant Julià de Ramis, còb'a "Figueres".
- A les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:
  - Cadaqués, Passeig (tarda) i Stat. Recreativa (nit), còb'a "Marina" (tarda i nit), cobles "La Principal d'Olot" i "La Principal de Cassà" (tarda).
  - A les 6 de la tarda:
    - Banyoles, còb'a "Maxim's".
- DIUMENGE, DIA 18
  - A les 10 de la nit:
    - Arbúcies, Plaça de la vila, còb'a "Genisensa".
    - Sant Feliu de Guíxols, Passeig del Mar, còb'a "La Principal de Llagostera".

**Sanitario Bañeras Roca**

*Soy de fundición y duro toda la vida*

**EDIFICIO GERUNDA**

- Pisos de 4 y 5 habitaciones
- De 135 v 157 m<sup>2</sup>
- Todos exteriores zona privada ajardinada
- Totalmente acabados.
- Entrega inmediata
- Plazas de aparcamiento

**VISITE PISO DE MUESTRA!!**

C/. de Barcelona - Emili Grahit

OFICINA DE VENTA, Abierta de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde. Todos los días. Tels. 21 50 71 y 21 50 39.

- L'Esartit, Club Nàutic, còb'a "Foment de la Sardana".
- L'Escaleta, La Platja, còb'a "Girona".
- DIJOUS, DIA 19
  - A les 9 de la nit:
    - Perpinyà (Catalunya Nord), Plaça de la Llotja, còb'a "Perpinyà".
- DIUMENGE VINENT, 20 DE JUNY
  - A les 10 de la nit:
    - Santa Cristina d'Aro, Plaça Mn. Baldri Reixac, còb'a "La Principal de Llagostera".
    - Camprodon (Festa de St. Patllari), Plaça del Carme, còb'a "Camprodon".
- CONCERTS DE SARDANES
  - DEMA, DIUMENGE
    - A les 12 del migdia:
      - Cadaqués, Passeig, còb'a "Marina".
  - CONCURS DE COLLES SARDANISTES
    - DEMA, DIUMENGE
      - A les 11'30 del matí:
        - Cardedeu, 21è. Concurs de colles sardanistes, bàsic per a aplecs infantils i juvenils, Camp d'Esports, cobles "Montgrins" i "Costa Brava".

**Estos son los Días Azules que quedan en 1980.**

Un 15% menos si paga con CHEQUETREN

**306 Días Azules en los que viajar en tren es más barato.**

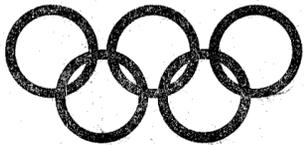
Son los días en los que el tren le ofrece una gran variedad de descuentos por distintos conceptos.

- En viajes familiares, 50% de descuento para niños de 7 a 14 años.
- Para viajeros mayores de 65 años o pensionistas, 50% de descuento.
- Para billetes de ida y vuelta, 25% de descuento.
- \* ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 25 viajeros, 25% de descuento.
- \* ● Para grupos en viajes de ida y vuelta, 30% de descuento.
- \* ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 10 viajeros, 20% de descuento.
- Viaje con su mujer en cama, simplemente abonando un suplemento de 600 pesetas sobre el precio de su billete de cama single.

Planifique sus viajes con arreglo al calendario de días azules y obtendrá grandes ventajas.

Consulte en su Agencia de Viajes o en las Oficinas de RENFE.

\* El descuento de Chequetren no es acumulable en este caso por tener ya un descuento muy especial.



# deportes

## hoy...

### BOTANA, AL GIRONA

Ayer llegaron a un acuerdo Real Madrid y Girona para que este jugador defienda la próxima temporada los colores rojiblanco.

### MOLET, EXPLICA SU FICHAJE



El vallesano explica los motivos de su incorporación al Fígueres. Los seis millones han influido.

### GUIXOLS: COMPAS DE ESPERA

No se sabe, todavía, si el Guixó jugará o no en Regional Preferente.

### BASSACOMA, PRESIDENTE

Anoche fue elegido presidente del At. Bisbalenc.

### TONI SALVADOR

Se ha comprometido con el C. D. Banyoles. El será el nuevo entrenador de los banyolenses.

### LLORET, CONTESTA

Al Santa Leocadia de Algama.

### RIPOLL

Jugarán mañana el primer partido de promoción frente al Torelló.

### ARBITROS

Relación de los árbitros para la jornada de este fin de semana.

### LA CELLERA-GIRONA

Amistoso programado para esta tarde.

### JUNCA

Entrenará al Palamós la próxima temporada.

### PENYA DOBLE SET

Hoy, «sopar de germanor», con clausura de la «Setmana Esportiva».

### JOAQUIM VILA



El candidato a la presidencia del GEIEG, habla para «LOS SITIOS».

### BALONCESTO

Seis árbitros gerundenses pueden «pitars» en Segunda División.

### HALTEROFILIA

Todo a punto ante el «Trofeo Generalitat de Catalunya».

## BOTANA, DEL REAL MADRID, JUGARA LA PROXIMA TEMPORADA EN EL GIRONA

### El martes, decisión en torno a Juanito y Barto Pagés

Girona y Real Madrid ya han llegado a un acuerdo, para que el joven delantero merengue, Botana, de 20 años, juegue la próxima temporada en el equipo rojiblanco.

Jordi Geli se entrevistó en el transcurso del día de ayer con los servicios técnicos del Real Madrid, que le dieron «mejorables» informes del jugador, a la vez que le facilitaron la lista de otros que, según cómo se desarrollen los acontecimientos, podrían vestir la camiseta del Girona la próxima temporada.

No obstante, según nos manifestaba Ramón Martínez, director del Girona «antes de incorporar a gente cedida, queremos configurar definitivamente la plantilla con jugadores de casa». Lo cierto es que la presencia de jugadores del Real Madrid en el Girona se llevaría a cabo en unas condiciones económicas muy ventajosas para la entidad rojiblanca.

—Botana —nos decía Martínez—, se incorporará al equipo el día 16 de julio, fecha de la presentación, no descartándose la posibilidad de que venga algún otro compañero suyo. Pero, repito, es algo que ya decidiremos más adelante.

Le preguntamos a Martínez por los hombres de que dispone en estos momentos el Girona.

—Tenemos como porteros a Martínez - Puig, Requena I, Gaudich y Soer; defensas, Sala I, Sala II, Juliá II, Gallardo, Fábregas y Bou; centrocampistas, Marqués, Corredera, Chaves, Montaner, Requena II y García-Castany; delanteros, Arredondo, Masferrer y Juliá I, además del ya mencionado Botana.

—Falta gente, ¿no? —Pues sí. Por el momento puedo decirte que el martes hablaremos de forma definitiva con Juanito y Barto Pagés. Se sabrá, entonces, si se quedan o bien causan baja en el equipo.

—¿Alex?

—Tenemos que hablar detenidamente con el jugador, ya que puede seguir en el Girona, aunque dentro del cuadro técnico. No hay, todavía, nada decidido.

En torno al fichaje de Molet por el Fígueres, Martínez nos decía:

—El Girona tiene unas limitaciones crematísticas. A según qué cifras no podemos llegar. Se le hizo una oferta importante, pero la del Fígueres era muy superior.

Josep Balló, el secretario rojiblanco, refiriéndose a la incorpo-

ración de Molet al Fígueres, comentaba:

—Todo jugador que se encuentra en las condiciones de Molet, es muy libre, por supuesto, de obra, de la manera que estime más conveniente y oportuna.

Y, la realidad es que el Girona no puede pagar tanto dinero por un jugador. Si el Fígueres lo ha hecho, sus razones tendrá. Cada

Y, la realidad es que el Girona no puede pagar tanto dinero por un jugador. Si el Fígueres lo ha hecho, sus razones tendrá. Cada



El Girona de la próxima temporada será muy diferente.

Considero, eso sí, que Molet ha hecho «la operación de su vida». El Girona le desea toda clase de éxitos. Era, qué duda cabe, un jugador que nos interesaba, razón por la cual, en su día, se le hizo una oferta. Pero, conforme dijo el presidente al tomar pose-

ción de su cargo, el Girona va a seguir una política de realismo.

Narcís PLANAS

### Tras fichar por el Fígueres

## MOLET: "HE SOLUCIONADO MI FUTURO"

"La oferta del Girona era buena, pero la figuerense, mejor"

El «trasvase Girona-Fígueres» en materia futbolística es notorio y evidente. En estos momentos, en la plantilla de la U. E. Fígueres figuran nada menos que once jugadores que han vestido con anterioridad la camiseta rojiblanca: Pinadella, Vert, Pagés, Busquets, Gómez, Soler, Serra, Ramos, Durán, Paré y Molet.

El último fichaje es Molet, el excelente centrocampista del Girona que a partir de la próxima temporada vestirá la camiseta de un «super-equipo»

que quiere, a toda costa, optar al ascenso, que este año se le ha escapado por muy poco.

Hablamos ayer con Molet para comentar su paso al cuadro que va a entrenar Seguer.

—Hace ya unos 15 días que se iniciaron las conversaciones. Estaba indeciso entre el Tarrasa y el Fígueres. Que conste que la oferta del Girona era buena, pero la figuerense, ha sido mejor.

—Seis millones en tres años es mucho dinero.

—Yo tengo que asegurar mi porvenir. Con este fichaje, he solucionado mi futuro.

—La oferta figuerense era (muy interesante) —prosigue Molet— y por este motivo me he comprometido con los albiazules. He visto que se trata de un club serio, que ha mostrado mucho interés por mis servicios y que, además, tiene aspiraciones de subir.

—Estás citado para jugar el domingo en Hostalric con el Girona y sin embargo ya has fichado por el Fígueres.

—Mira, yo quedo libre el 30 de junio y me interesaba arreglar mi situación; solucionar mi futuro. En el Girona terminaba el contrato y tenía que preocuparme de lo mío; de lo que me interesaba. Surgió hace días la oferta figuerense y cuando hemos llegado a un acuerdo, firmamos. No podía desaprovechar esta oportunidad.

—¿Puedes tener problemas debido a la cantidad que vas a cobrar en el Fígueres?

—No lo creo. Ignoro lo que cobran los otros componentes de la plantilla. Yo me preocupo de lo mío. Y, también, por supuesto, me preocuparé de rendir lo máximo posible.

Hasta aquí la opinión de Molet, el centrocampista vallesano que ha suscrito contrato con el Fígueres, entidad que está dispuesta a formar un «super equipo» y que desembolsará seis millones de pesetas por el concurso del jugador en las tres próximas temporadas. Todo un récord en el fútbol provincial.

N. P.

## La Asamblea no decidió nada Hasta el día 27 no se sabrá si el Guixóls juega o no en Preferente

### "Pitu" Suñer continuará al frente de la entidad azulgrana

SANT FELIU DE GUIXOLS. (Por teléfono, de nuestro enviado). — No se sabe, tras la Asamblea de anoche, si el A. D. Guixóls militará en Preferente, categoría que ha alcanzado en el torneo liguero, o seguirá en Primera Regional. Hay que esperar a la Asamblea Ordinaria de la entidad guixolense prevista para el día 27 del corriente mes.

Lo que sí quedó decidido es que "Pitu" Suñer continuará al frente del A. D. Guixóls, decisión ésta que aprobaron unánimemente los socios en el transcurso de la mencionada Asamblea que presidió el delegado provincial de Fútbol, Manuel Lloret.

Alrededor de 150 socios acudieron a la misma, iniciándose con la lectura de cartas de felicitación por el ascenso. Suñer se dirigió a los socios para indicar que, conforme dijo en la anterior Asamblea, quería irse. Añadió que había contactado con Miguel Murlá, Antonio Valldeperas, Joan Ferragut, marqués de Robert y Joan Gironés, pero nadie quiso hacerse cargo de la presidencia. También había hablado con Puig, Serra y Sala, de su directiva, y los tres le indicaron que él debía salir. Le prometieron continuar, aunque Sala, según dijo Suñer, se iría en caso de ascender a Preferente.

Refiriéndose al hecho de jugar en Preferente, "Pitu" Suñer significó que la directiva se inclina por no hacerlo, con la sola excepción de dos componentes. Uno de ellos se cree que es el vicepresidente Esteban Serra. El mandatario azulgrana manifestó que con 300 socios no salían los números. Indicó que no podían pagar 600.000 pesetas por Calleja y que le era imposible al Guixóls abonar doscientas mil pesetas más de lo que ha estado cobrando Rabassada. «No contamos con las disponibilidades económicas de otras entidades». Habló, también, de Cisco. Manifestó que se consideraba el «padre deportivo» del jugador y que no se había realizado la operación con el Olot, ya que el delantero guixolense no salía beneficiado. No obstante, indicó que hay una contraoferta olotense que hay que estudiar. Terminó su exposición indicando que al no haberse pre-

sentado nadie más, él continuará porque así se lo habían pedido. Pasando al tema de los números dijo que jugar en Preferente costaba 4.801.350 pesetas (2.325.000 de fichas, 434.000 de desplazamientos y 320.000 de árbitros). Los ingresos previsibles son de

a 6.000 pesetas cada uno; que si los socios estaban dispuestos a pagar, por él no habría inconveniente en ascender.

Los socios dieron su punto de vista. Unos a favor y otros en contra. Salió a colación, también, el tema campo, debiendo intervenir el delegado provincial de Fútbol, Manuel Lloret, quien significó que el ascenso dependía, según había escuchado, de un millón de pesetas ya que al subir cuotas a 3.000 pesetas quedaba, con respecto al presupuesto indicado, el millón por cubrir. Propuso varias soluciones. Una de ellas se adoptó: Pesar a los asociados un papel en el que deberán firmar si se comprometen a pagar las 3.000 pesetas de socio, más otras 3.000 que servirían para afrontar la temporada sin necesidad de perder dinero.

Se acordó que si el día 27 de este mes, fecha prevista para la celebración de la Asamblea Ordinaria, se ha conseguido el mencionado millón, se jugará en Preferente. Si no es así, se renunciaría al ascenso, aunque dijo Suñer que si todo y con ello se quiere ascender, él dejaría la presidencia «ya que el Guixóls no puede permitirse el lujo de empezar una temporada sabiendo que no podrá cumplir los compromisos».

Así están las cosas: Más o menos como estaban. Sin saber si el Guixóls jugará o no en Preferente. Lo que se decidió ayer fue la continuidad de Suñer.

Jordi BOSCH.

### Se comprometió anoche

## Toni Salvador Soler, nuevo entrenador del C. D. Banyoles

### Había dirigido a los juveniles del Lloret

El C.D. Banyoles ya tiene entrenador para la próxima temporada. El club de la ciudad del lago llegó ayer noche a un total

acuerdo con Toni Salvador Soler.

Toni Salvador fue, durante varias temporadas, responsable del equipo juvenil del C.F. Lloret, habiendo permanecido inactivo en el transcurso del recién concluido ejercicio liguero.

Ayer, en Lloret de Mar, la directiva banyolense y el entrenador ultimaron todos los permances referentes al contrato que ligará a Toni Salvador con el Banyoles.

Señalemos, por otra parte, que el club banyolense ya ha conseguido la renovación del jugador Jani, que continuará un año más en el Banyoles.

N. P.

## JOSEP BASSACOMA, NUEVO PRESIDENTE DEL AT. BISBALENC

Fue elegido en el transcurso de la Asamblea de Socios celebrada ayer

En el transcurso de la Asamblea de Socios celebrada anoche, y que tuvo una duración de algo más de treinta minutos, fue elegido presidente del Atlético Bisbalenc, Josep Bassacoma que sustituye en el cargo a «Pitu» Pensati, que se va después de haber realizado una labor francamente aceptable y positiva.

Al concluir la Asamblea charlamos con el nuevo presidente que llega al cargo con muchas ganas de trabajar.

—Efectivamente. Ahora es cuando llega el trabajo. Todos estamos muy ilusionados, a la vez que, por mi parte, quiero expresar mi satisfacción porque en el transcurso de las últimas horas han sido muchas las personas que se han brindado a formar parte de la directiva.

—¿Ya está formado? —El lunes y el martes tendremos reunión a fin de asignar a cada cual su cometido. Tengo, eso sí, la relación de direc-

tivos, aunque sin cargo determinado. Quiero significar que a esta lista pueden unirse tres o cuatro personas más: Joan Masseguer, Joan Gironés, Lluís Pagés, Jaume Cata, Pere Basó, Albert Lladó, Joan Burgas, Ramón López, Antoni Viladras, Pere Fabrellas, Enric Vila, Joan Planelles Josep Pera, Lluís Jueira y Nicolau Barnes.

—¿Entrenador?

—Todavía no está decidido. Es algo de lo que trataremos la próxima semana. Alguno de los tres, me refiero al del primer equipo y de los dos juveniles, cambiará.

Josep Bassacoma estaba muy animado.

—Sí. Lo estoy. La afición ha respondido muy bien y esto, quéjase o no, es muy importante.

Deseamos desde estas líneas suerte al nuevo presidente del Atlético Bisbalenc, Josep Bassacoma.

N. P.

## Maguregui ya es del Español

Barcelona, 13. (Efe). — Maguregui es, desde esta noche, entrenador del Español según acuerdo de la Junta Directiva blanquiazul que, por mayoría, decidió la contratación del técnico que había sido anteriormente jugador del club españolista.

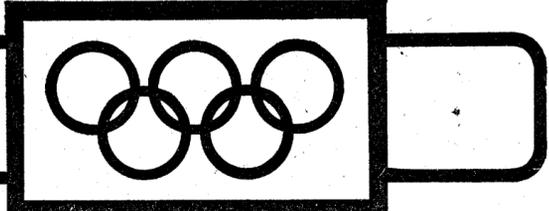
El contrato del técnico, que será por un año, supondrá seis millones de pesetas.

### AMADOR AL BARCA

El portero del Hércules de Alicante, Amador Lorenzo Lamos ha suscrito contrato por el F. C. Barcelona para las tres próximas temporadas.

Según ha trascendido a «Efe» de fuentes fidedignas, el Barcelona ha cedido al Hércules a su guardameta Amigó además de haber traspasado al defensa Serrat al club alicantino, para cerrar la operación.

# deportes



## Manuel Lloret sale al paso de las acusaciones del Santa Leocadia

*"Se deben, única y exclusivamente, a los nervios"*

El "affaire" suscitado a raíz de la exclusión, a última hora, del Santa Leocadia del "Trofeo José Viñets", ha dado mucho que hablar. Ayer, en estas mismas páginas, dábamos cuenta de la encendida protesta del club figurense.

Manuel Lloret, el delegado provincial de Fútbol, no está en absoluto de acuerdo con la carta redactada por el Santa Leocadia.

—Yo creo, sinceramente, que todo ha sido producto de los nervios de unos directivos que creían poder intervenir en el "Trofeo José Viñets" y que a última hora no pudieron hacerlo por la sencilla razón de que otro club sumó más puntos que ellos.

—El Santa Leocadia se quejaba de que el fallo del Marca de l'Ham-Darnius haya tardado demasiado tiempo en producirse.

—Posiblemente sea así, aunque no por ello han de pronunciarse de la manera que lo hacen. Ten presente que el "Viñets" es un torneo oficioso, a escala provincial. El Comité de competición no tiene por que conocer este detalle. A buen seguro que de saberlo, hubiera agilizado la decisión que afectaba a la participación del Santa Leocadia o Darnius en el torneo en cuestión.

—Me sabe mal que el Santa Leocadia se pronuncie así y, especialmente, por el secretario de la Delegación, señor Mas, que se desvió para poder solventar el problema. Teníamos referencias de que el Sant Hilari quizás optaría por no intervenir, e hizo las gestiones necesarias para, en caso de confirmarse la ausencia de los hilarienses, que el Santa Leocadia le sustituyera. Lo que en modo alguno se puede hacer, como pretenden los directivos ampurdaneses, es retrasar la primera eliminatoria o jugar un partido previo. Hay que ser coherente. Por otra parte, aquí no se ha hecho nada anormal. En el momento de emparejar a los equipos, se ignoraba el fallo del Comité de Competición, y para nosotros, el Santa Leocadia era el segundo. Con posteriori-

dad, el Comité de Competición emitió un fallo y el Darnius se proclamó subcampeón. Era lógico que interviniera el Recozco que en Santa Leocadia les habrá sentado mal, pero era el Darnius quien debía competir.

—¿Por qué el árbitro acudió a Santa Leocadia?

—Ignoro lo que pudo haber ocurrido ya que ello compete al



Lloret contesta al Santa Leocadia. (Foto S.A.N.I.)

Colegio Provincial que, por cierto, estubo aguardando hasta última hora la noticia referente al cambio de escenario que, por supuesto, la delegación le facilitó.

—Lo que sí desearía que quedara bien claro es que la Delegación Provincial de Fútbol no tomará ninguna medida contra el Santa Leocadia. En modo alguno. Aunque considero que sus manifestaciones se deben a un exceso de nerviosismo, también creo que todo el mundo puede opinar de la forma que crea más conveniente, aunque es obvio que en ocasiones es imprescindible hacerlo con fundamento de causa.

N. P.

## EL RIPOLL, DISPUESTO A GANAR LA PROMOCION DE ASCENSO

*"Al club le interesa jugar en Primera Regional", dice su presidente*

Otro de los equipos gerundenses que va a disputar la promoción de ascenso a Primera Regional es el Ripoll. Seguido en su grupo, va a tener que enfrentarse mañana con el Torelló, en el terreno de estos últimos, a la espera de jugar el domingo que viene el partido de vuelta en su terreno y dilucidar si sube de categoría o si permanece un año más en la Segunda. Su presidente, Alfons Barreira, nos expresa sus opiniones al respecto.

—El primer partido fuera y el otro en casa. ¿El sorteo, bien?

—Sí, en parte se podría decir que el sorteo nos ha favorecido, aunque yo en la reunión estuve un poco en desacuerdo al tener que jugar con el Torelló, ya que es un equipo que siempre trae mucha taquilla y de esta manera, solamente uno de los dos irá a la Primera, con lo cual el año que viene tendremos que pasar sin la posibilidad de recibir al Torelló.

—¿Es aseguible el Torelló para el Ripoll o lo ve un rival muy difícil?

—Buena, por los informes que hemos podido obtener durante este tiempo, sé que tienen una gran defensa, muy fuerte y contundente, aunque por contrapartida, es un equipo poco realizador. Le cuesta bastante hacer goles.

—Dando un repaso a la Liga pasada. ¿Ha costado mucho conseguir el subcampeonato?

—Sí, no nos ha sido fácil. El motivo principal es que nosotros tenemos un equipo que juega al fútbol, y sin querer despreciar a nadie, es muy difícil encontrar en el grupo otros que hagan lo propio. No debería molestar a nadie, pero es os equipos juegan con más dureza y practicando otro tipo de fútbol que a nosotros no nos va.

—¿Factible el ascenso? ¿Interesa?

—Sí, y mucho que nos interesa. Aunque haya una serie de problemas de desplazamientos que por otra parte ahora nos encontrábamos igualmente, tenemos una gran afición. Puedo asegurar que viene más gente a nuestro campo que en muchos de Preferente. La gente de aquí es consciente de que el equipo necesita siempre un apoyo moral, y no podemos quejarnos de ningún modo, y aunque hayan surgido algunos rumores injustificados de que no nos interesa. Sé que la gente de aquí está favorable a la Primera Regional, ya nos lo demostraron hace un par de temporadas, en que a pesar de acabar descendiendo, fueron viniendo a ver el equipo.

—De cara a la próxima temporada y, teniendo en cuenta la posibilidad del ascenso, ¿se prevén muchos cambios?

—De momento, tenemos un equipo lo suficiente apto para jugar en Primera, y eso que todos los jugadores, a excepción de dos, uno del Torelló y otro del Moyá, son de Ripoll. De todas maneras, hay algunos jugadores veteranos que seguramente van a dejarlo y se han de suplir, aunque ya tenemos el ojo puesto en algunos fichajes, sin que aún haya nada seguro, porque hay varios equipos interesados y no sería conveniente decir nombres.

—Volviedo a la promoción. Siempre ha habido suspicacia

en cuanto a los árbitros se refiere si se enfrentan a un equipo gerundense y otro de Barcelona. ¿Sabe quién les va a arbitrar?

—Pues no, nunca nos hemos interesado por saber que árbitro nos toca. Vamos a jugar y lo sabemos cuando estamos en el campo. Así como otros equipos ya lo saben a media semana, nosotros no. Y eso que es un aspecto del que se puede hablar mucho. Porque y, muy a mi pesar, he de decir que hemos tenido unos arbitrajes nefastos y que nos han perjudicado mucho durante toda la Liga, y a no ser por esto, es seguro que habríamos quedado campeones sin problemas. Y respecto lo de saber los árbitros no sé por el motivo por qué otros equipos lo saben, aunque a veces luego en

el partido se ven cosas realmente deshonestas. En fin, que se podría hablar más claro pero es mejor dejarlo así porque no tiene remedio.

—De todas maneras, ¿el ambiente de Ripoll, favorable al ascenso?

—Totalmente. Ya he dicho que, tanto la afición que siempre nos ha apoyado incondicionalmente, como la directiva, y los propios jugadores estamos muy ilusionados en poder militar de nuevo en Primera Regional. No es que hagamos milagros, pero hace ya tiempo que acabamos las temporadas sin déficit y ahora, además, se añade del campo nuevo que tendremos y creo que lo mejor será a poder estrenarlo ya junto con la nueva categoría, si hay suerte.

Joan SALO

## EL GIRONA JUEGA ESTA TARDE EN LA CELLERA DE TER



Los cellerenses se enfrentarán al Girona. (Foto Lluís).

El Girona F. C. se enfrentará hoy, a las seis y media de la tarde, en La Celler de Ter al cuadro cellerense, en partido que ha despertado mucha expectación, no en vano el equipo que dirige Morchón ha cuajado esta temporada una brillante campaña.

Pepe Pinto desplazará a La

Cellera de Ter a una serie de jugadores que se han incorporado ya a la formación con vistas a la próxima campaña.

La relación de jugadores que viajan es la siguiente: Soler, Saicedo, Bou, Juliá II, Gallardo, Sala II, Pujol, Gauchia, Maga'di, Corredera, Rebollo, Marqués Arredondo, Juliá I y Coll.

## TERCERA REGIONAL

### SEGUNDA JORNADA DEL "TROFEO JOSE VIÑETS"

Se va a disputar en el transcurso de este fin de semana la segunda jornada correspondiente al «Trofeo José Viñets»

que corresponde a los choques de vuelta de los cuartos de final de una competición en la que toman parte el primer y segundo clasificado de cada uno de los cuatro grupos de la Tercera Regional.

Los encuentros previstos son:  
Verges - Sant Hilari (2-4)  
Tossa - Lagostera (2-2)  
Serinyà - S. Pere (0-2)

Con una renta de dos goles viaja el Sant Hilari o Verges. El Tossa tiene muchas posibilidades de seguir adelante. El Serinyà, el Sant Pere Pescador intentará eliminar a los locales merced a la ventaja de dos goles adquirida en el choque de ida.  
Quien ya se ha clasificado para las semifinales es el Besalú que el pasado miércoles se impuso, de nuevo, al Darnius por 1-0.

Suscribase a **LOS SITIOS**

## futbol juvenil

### CUARTOS DE FINAL DEL "IV TORNEIG NARCIS JULIA"

Se conocerán, después de la jornada de este fin de semana, los equipos semifinales en el «VI Torneig Narcís Julià», cuyos choques de vuelta de cuartos de final son los siguientes:

Tordera - Olot (2-5)  
Batet - San Roque (0-3)  
Bastante bien lo tienen para clasificarse el Breda, Olot y San Roque. Donde el pronóstico es incierto es en el Vilarroja-L'Escaja, aunque los costesos obtuvieron una renta mínima en la confrontación de ida.

Vilarroja - L'Escaja (0-1)  
Breda - Anglès (2-2)

## HOY Y MAÑANA, PROMOCIONES

*Dos partidos con protagonistas gerundenses: Llansà - Bisbalenc y Torelló - Ripoll*



El Atlético Bisbalenc quiere mantenerse. (Foto Pablito).

Se van a jugar, en el transcurso de este fin de semana, los partidos de ida correspondientes a la fase de promoción de ascenso a Primera División.

San Mauro - Agramunt  
Torelló - Ripoll

Tres equipos gerundenses en liza. Dos para intentar el ascenso, Llansà y Ripoll, y uno para conservar la categoría, el Bisbalenc. Recordemos que, precisamente, el choque entre el Llansà y el Bisbalenc se disputará hoy en el feudo costeño.

Los encuentros programados son:  
Ulldecona - Ampolla  
A. E. Sarrià - Premià  
Llansà - Bisbalenc  
Valls - Castelldefels

## árbitros

### Estudillo dirigirá el Llansà - Bisbalenc

### Y Cornellá, el Valls-Castelldefels, también de promoción

PROMOCION A PRIMERA REGIONAL  
18.30 horas, (hoy) Llansà - Bisbalenc, Estudillo.  
18.00 horas, Valls - Castelldefels, Cornellá.  
AMISTOSOS  
18.00 horas, (hoy) Palafrugell - Palamós, Quicós.  
18.00 horas, (hoy) Celler - Girona, Téllez.  
12.00 horas, Hostalrich - Girona, Lucas Fernández.  
18.00 horas, Castellfollit - Sel. Comarcal, Nogareda.

## en voz baja

- Estamos en las últimas boqueadas de la temporada futbolística y así el Girona, se dispone a jugar dos partidos de «compromiso» en Hostalrich y La Celler y asunto concluido. Los jugadores serán licenciados por Pepe Pinto y a esperar el mes de agosto y la nueva temporada.
- Fichó Masferrer y todos contentos. Ha reconocido que en el Olot, jugó la última temporada con poca eficiencia y que piensa recuperarla en las filas del Girona. Algo difícil lo vemos, porque los años no perdonan. Pero la esperanza, es lo último que se pierde.
- Se marchó Molet y en vez de ir a Tarrasa, ha hecho «parada y fonda» en Figueras, en cuyo equipo jugará la próxima temporada. Se habla de seis millones en tres temporadas. Todo podría ser, porque el chico bien lo vale, por su entrega total en el juego. Aunque también y a decir verdad, el Molet de finales de temporada, ya no era el mismo de sus comienzos. Quizás el cansancio y las lesiones fuesen culpables. Con el descanso estival, todo estará a punto y Molet, será el de siempre. Es decir, un gran jugador. Lo despedimos con nostalgia.
- Persiste la incógnita de García Castany, para saber de ciencia cierta, si estará en condiciones de poder jugar en el «nuevo» Girona. Parece ser que sí. Pero...
- Por ahora, no hay conocimiento de nuevos fichajes. Las gestiones, cerc del Real Madrid, siguen buen curso, pero sinceramente, creemos que no era por allí, donde debían buscarse los refuerzos. La verdadera contera está en nuestra región y concretamente en el Barcelona. Lo demás son ganas de «fer volar coloms».
- Ya están viendo cómo los millones saltan por doquier. El fichaje de Alesanco —un gran fichaje— costará cien millones y el de Quini, unos ochenta. ¿Quien los tuviera! Y aún quedan los posibles de Urruti, Tendillo y el inglés Francis, sin contar con el de Maradona. Creemos que entre todos, se han vuelto locos y que la economía española —en los momentos actuales— no puede permitirse el lujo de tantos millones. El tiempo lo dirá.
- El presidente Porta ha anunciado su dimisión para cuando termine la Eurocopa. Lamentáramos su ausencia, porque es un hombre con sentido común, pese a sus detractores. La baja de Kubala no ha podido digerirlo, pese a tener a Santamaría como suplente adecuado y de categoría. Confiamos que se impondrá la serenidad y la reflexión.
- El empate logrado por España frente a Italia, ha dejado satisfecha a la afición española y ahora empiezan a reconocerse las grandes dotes de Kubala. Incluso Juanito, ya está contento. Si llega a marcar el famoso gol, estalla de alegría. — GOL.

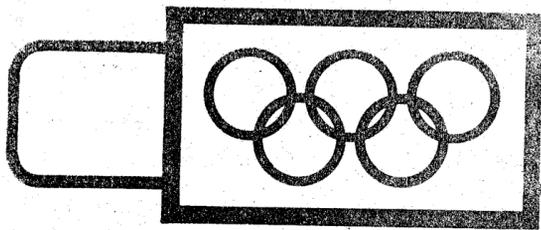
## con YAMAHA pescar es sólo cuestión de peces.



Concesionario para la provincia de Gerona



otra. de Ròsas, s/n. - VILASACRA - Tel. 50 75 16  
Delegaciones en AMPURIABRAVA Y CADAQUÉS



# deportes

## NARCIS JUNCA ENTRENARA AL PALAMOS

### Ferrer aclara su marcha

Narcís Junca, que este último año ha estado trabajando como técnico en la Delegación Provincial de Fútbol, ha llegado ya a un acuerdo con el C. de F. Palamós para dirigir la próxima temporada al primer equipo de dicha entidad. Anteriormente, Narcís Junca había preparado al Farners, Pontense y Cassà.



Junca dirigirá al Palamós. (Foto Lluís).

«Hace varios días que me habíam de la posibilidad de dirigir el Palamós —nos comen- ta el propio Junca—. Estudié la oferta y, después de hablar con el señor Lloret, debido a que estaba ligado a la Delegación Provincial de Fútbol, decidí aceptar la propuesta que me realizó el Palamós».

Durante el último ejercicio liguero, Narcís Junca no ha entrenado a ningún equipo. Se ha dedicado exclusivamente a su cargo de seleccionador provincial infantil y juvenil: «Después de un año inactivo estoy muy ilusionado en volver a los banquillos. Además, el Palamós ha sido siempre un club puntero de primera regional». En cuanto a los objetivos, Narcís Junca nos dijo que «conservaremos la casi totalidad de jugadores. Con un par o tres de refuerzos importantes, esperamos formar un buen conjunto. Trabajando al máximo y con dedicación, podemos conseguir importantes metas que es a lo que vamos».

## Marcelino Cuatrecasas, reelegido presidente de la U. D. Tossa

TOSSA DE MAR. — (De nuestro corresponsal). — En el transcurso de la Asamblea de Socios de la U. D. Tossa fue reelegido presidente de la entidad tossense, Marcelino Cuatrecasas, que ha venido desempeñando el cargo de mandatario de la entidad en los últimos años.

Se puso de relieve que el objetivo de Tossa es el de ascender a Segunda Regional.

V. GASCONS

## ACTIVIDADES DE LA PENYA PAGEO

Hoy, sábado, benjamines, campo del Llagostera, a las 17 horas, Llagostera-U. E. Sporting.

Salvador CLOS

Aunque Narcís Junca no quiso anticipar el nombre de posibles fichajes palamosenses, es muy probable que Escribano, que esta última temporada jugó en el Lloret, vuelva al Palamós.

### FERRER ACLARA

Con el fichaje de Junca, se da por entendido que Ferrer no seguirá el próximo año entrenando al Palamós. Y el propio Ferrer nos quiso aclarar ayer algunos puntos en torno a su marcha: «Cuando terminó el campeonato liguero —nos dijo— quedamos ante la Junta Directiva y los jugadores, en una cena que realizamos, que yo sería el entrenador del próximo año. Pero, no sé qué ha pasado y al final no hemos llegado a ningún acuerdo». Los problemas «no han sido económicos, porque yo me amo a cualquier circunstancia». Ferrer piensa que «algo extraño ha ocurrido para que yo no siguiera al frente del primer equipo palamosense. Algo raro que pretiero no saber».

Es la aclaración de Ferrer después de no haber renovado su contrato por el Palamós.

J. X.

## CALVO, POSIBLE BAJA EN EL C. E. SANT HILARI

Sant Hilari Sacalm. — (De nuestro corresponsal). — Es ahora cuando en todos los clubs se habla de altas y bajas. En el C. E. Sant Hilari que ha conseguido el retorno a la Segunda Regional, lo más probable es que el portero Calvo sea baja, si bien aún no hay nada concretado.



Calvo puede causar baja. (Foto SAND).

Según rumores de fuentes bien informadas, el portero Calvo, en unas primeras gestiones al finalizar la temporada, solicitó una cantidad a la que parece no va a poder acceder la junta directiva del Sant Hilari, ya que lo que el jugador solicita, la junta lo considera desorbitado.

Ahora bien, por el momento, al estar en el mando hilarien- se una comisión gestora, aún no se ha resuelto nada, y posiblemente hasta el 30 de junio no se sabrá con exactitud la composición de la plantilla para la próxima temporada, que deberá afrontar la Segunda Regional.

## Hoy, Festa Anyal de la Penya Doble Set

### Arcadi Baus, Josep Estrach y Joan Nonó recibirán las "enseñes d'or" de la entidad

### Al "sopar de germanor" asistirá el conseller de governació, Joan Vidal y el alcalde, Joaquim Nadal

Durante toda la jornada de hoy va a culminar la «Setmana Esportiva» de la Penya Doble Set que se ha venido celebrando desde el lunes, con un notable éxito participativo. Hoy, sábado, va a tener lugar la tradicional Festa Anyal.

La Festa Anyal de la Penya

Baus, Josep Estrach y Joan Nonó, Del primero, les diremos que es uno de los más veteranos socios de la entidad, que está allí desde el año 39 y que siempre ha colaborado desinteresada e ilusionadamente en que la Penya llevara una trayectoria ascendente. El segundo home-

A las 10,30: Fútbol Benjamín. Doble Set - Penya Bons Aires.

A las 11,30: Fútbol Alevín. Doble Set - Montessori.

A las 3 y media de la tarde: Juveniles, Doble Set - Pontenc

A las 5 de la tarde. Partido de super-veteranos.



Arcadi Baus, Josep Estrach y Joan Nonó recibirán hoy las insignias de oro de la entidad.

Doble Set es, sin duda alguna, la jornada más importante del año dentro de la entidad y se celebra, desde hace mucho tiempo, durante el mes de junio. Son tradicionales los partidillos de veteranos y el «sopar de germanor».

### LAS ENSENYES D'OR

Cada año, desde hace ya un tiempo, son tres socios de la entidad los que reciben, en el transcurso de la Festa Anyal, las insignias de oro. Estos emblemas se conceden a los asociados que destacan en la entidad, tanto por los años que llevan en ella, como por el trabajo realizado.

Como hemos dicho, van a ser tres los galardonados, Arcadi

najeado —y va por orden alfabético— es Josep Estrach. A sus 65 años sigue jugando periódicamente con el equipo de veteranos, del que es el delegado de sección, la cual se ha constituido como una de las más activas de la entidad, celebrando al final del año numerosos encuentros. El tercero es Joan Nonó, actual tesorero de la Penya y miembro de la directiva de Amadeu Agustí. Trabajo desinteresado el que ha desarrollado en los últimos tiempos desde este puesto. Joan Nonó es de los veteranos del «Bar Muntanya».

Tal como anunciamos ayer, en la Festa Anyal estará presente el conseller de Governació de la Generalitat, Joan Vidal i Gayolà; el alcalde de Girona, Joaquim Nadal Ferreras, y el ponente de Deportes de la Diputación, Miquel Callis.

### LA JORNADA DE HOY

Al margen del «sopar de germanor» que tendrá lugar a partir de las 10 de la noche en el Fornells Park y que concluirá con un baile amenizado por el conjunto «Los Bimbos», los actos para hoy son los siguientes:

A las 9,30 de la mañana: Fútbol Pre-Benjamín. Doble Set - Maristes.

## PENYA BONSAIRES actividades

Actividades de la Penya Bons Aires previstas para este fin de semana.

### FUTBOL

**Prebenjamines:** Sábado, día 14 de junio, a las 11 horas en el Estadio de la Juventud: Penya Doble Set-Penya Bons Aires.

### Infantiles:

Sábado, día 14 de junio, a las 15,30 horas en el Campo del Pontense: Penya Bons Aires-Sant Antonio.

NOTA: Los juveniles, alevines «A» y «B» y benjamines descansan esta jornada.

### MONTANISMO

El próximo día 22 de junio, excursión al Pirineo catalán efectuándose la CLASICA TRAVESSA «NÚRIA-ULL DE TER» para informen en la Penya Bons Aires, sección de Montaña. Teléfonos: 20.93.07 y 21.40.85. de Girona.

## Mañana será homenajeado

### PEDRO REAL: "SIEMPRE HE JUGADO EN EL CASTELLFOLLIT"

Tras doce años en las filas del Castellfollit, Pedro Real cumplió en ésta, su última temporada. Doce años que no se pueden olvidar así como así y el club ha organizado un homenaje al jugador. El domingo, a las seis menos cuarto, el Castellfollit con Pedro Real se enfrentará a una selección provincial formada por Masoliver, Luque I, Luque II, Sialva, Fabregó, Tony, Ricardo, Massanellas, Mateu Plana Banal, Expósito, Sierra, Benito, Lorenzo y Vilaró. Hemos hablado con Pedro Real acerca de este homenaje que se le va a tributar mañana por la tarde.

—¿Cuáles han sido los mejores recuerdos en el equipo?

—Ha habido muchos. Son muchos años aunque recuerdo especialmente el ascenso a la segunda regional y la temporada pasada, que estuvimos a punto de ascender a Primera.

—¿Qué ha significado tanto a nivel deportivo como personal estar doce años en el Castellfollit?

—Bueno, en el deportivo siempre son unas satisfacciones el poder vencer los partidos y el encontrarte con un grupo de amigos y hacer lo que a uno le gusta, aunque no haya pasado de Segunda Regional y por ello no sea mucho lo conseguido. En el personal, es una experiencia inolvidable, tanto por la afición y directiva que se han portado siempre maravillosamente conmigo y, por supuesto, los compañeros que he tenido y las amistades que se han formado.

—¿Qué esperas de este homenaje?

—Desearía que los que vengam a jugar se sientan a gusto y que hubiera bastante público, porque en una despedida siempre es agradable ver que hay gente que no te olvida. Yo siempre he mirado de darlo todo en el campo, será más o menos bueno, pero he mirado de hacerlo lo mejor que sabía y, realmente, uno se siente muy bien si ve que se lo reconocen.

—¿Te ha caído como sorpresa lo del homenaje?

—No, pues era algo que se estaba rumoreando hacía tiempo. De hecho, hace ya un par de temporadas que al finalizar vengo diciendo que lo dejo. Uno termina la Liga cansado, pero

Jordi BOSCH

Joan SALO

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo noveno del Decreto 2.617-1966 y artículo 10 del Decreto 2.619-1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública el petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea subterránea a 25 KV. y E. T. "Les Bateries", cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUNA, S. A. Plaza Cataluña, 2. BARCELONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: En t. m. de Sant Feliu de Guixols, afectando a camino sin nombre y camí de la Caleta.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Amplia y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea: Trifásica a 25 KV., subterránea, un circuito. Longitud, 0,710 km. Conductores aluminio 3 x 1 x 70 mm<sup>2</sup>.

ESTACION TRANSFORMADORA: Tipo interior en caseta mampostería. Un transformador 160 KVA. y relación 25-0,38/0,22 KV.

PRESUPUESTO: 1.524.500 pesetas.

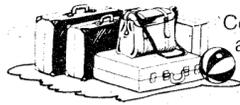
Exp. 13.313 y 960-80-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, a 5 de junio de 1980. EL DELEGADO PROVINCIAL Luis Dourdil Navarro

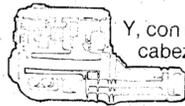


## Hemos hecho todo un coche parte por parte.



Con un maletero separado, amplio, de 400 dm<sup>3</sup> de capacidad.

Con un habitáculo accesible y espacioso para la comodidad de todos.



Y, con un motor Renault en cabeza, flexible, ágil y brioso de 1.037 cm<sup>3</sup>.

Porque Renault 7, parte por parte, se lo da todo. La eficacia y la elegancia que usted busca en un coche que sabe estar a la altura de las circunstancias.

- Motor de 1.037 cm<sup>3</sup>.
- Servofreno.
- Suspensión por barras de torsión.
- Tracción delantera.
- Alternador.

## RENAULT 7 Todo un coche

VENGA A VERLO EN:

## RED RENAULT DE GERONA

24 puntos de Servicio

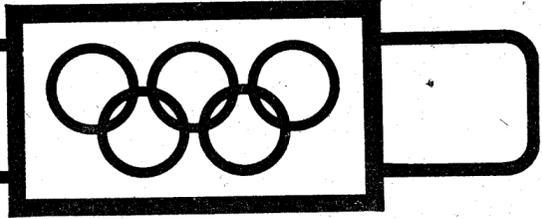
Anglés, Banyoles, BIANES, Camprodón, Figueras, Fornells de la Selva, Gerona, La Bisbal, La Escala, Les Planes, Llagostera, Llançà, Lloret de Mar, Olot, Palafrugell, Palamós, Puigcerdà, Ripoll, Roses, Salt, Sant Feliu de Guixols, Sant Hilari Sacalm, Santa Coloma de Farners y Torroella de Montgrí.

LABORATORIO FARMACEUTICO PRECISA

### REPRESENTANTE A COMISION

Indicar referencias al anuncio núm. 16.724, de Balmes. 10. — BARCELONA-7 (INEM: B-1/6.920).

# deportes



### Candidato a sustituir a Lluís Bachs

## JOAQUIM VILA EXPLICA LA RAZON DEL "SI" Y SUS PROYECTOS

### "En una entidad como el GE i EG es imprescindible el trabajo en equipo"

Joaquim Vila Roca es el candidato de la actual directiva del GEIEG a la presidencia de la entidad, Lluís Bachs se va y puede reemplazarle un miembro de la «soca». Nos referimos a Joa-

«soca» y de las diferentes secciones. —Sí. Efectivamente. Estoy muy satisfecho por este motivo, y más al considerar que en el GEIEG, afortunadamente, hay

que asumiera el cargo y, al final, he accedido. Mejor dicho, accedí a ser candidato. Por lo que atañe a la presidencia, la decisión la tienen los socios. —¿Paso Joaquim Vila alguna

ro un buen «grupista» y después de las conversaciones mantenidas, creo que debía aceptar la candidatura, y más ahora que he podido comprobar cómo la «soca» y las secciones también están conmigo.

—Le aguarda a «Quim» Vila una labor de cuatro años. —No lo sé. Ojalá podamos realizar nuestro quehacer en menos tiempo. En un principio, los estatutos marcan cuatro años de mandato presidencial.

—¿Algún objetivo fundamental, prioritario...?

—Todo cuanto se ha hecho últimamente está debidamente planificado y clarificado. Pero, hay que pagarlo. Y, precisamente, trabajaremos lo necesario para pagarlo cuanto antes mejor. Lo que sí puedo asegurar es que el «Grup» mantendrá en materia económica una política auténticamente realista. Ahora, afrontaremos el pago de las instalaciones y de los terrenos de Palau. Cuando este objetivo se haya cubierto, entonces intentaremos la consecución de otros logros. Ten presente que con la adquisición de los terrenos de Palau se le abren muchas posibilidades al «Grup» de cara al futuro.

—En modo alguno —presigue nuestro interlocutor— dejaremos al «Grup» en comprometida situación económica. La gestión de Pere Franch y Lluís Bachs ha sido aleccionadora en este sentido.

—¿Cree que puede surgir otro candidato?

—No lo sé y, la verdad, no me preocupa. Yo estoy satisfecho de ser el candidato de la «soca». Ellos me conocen, saben de mi forma de ser, y si me han ofrecido presentar la candidatura con su apoyo, será porque consideran que puedo desarrollar una buena labor. De todas formas, ya lo he dicho antes: En el GEIEG hay personas muy capacitadas para presidir la entidad.

—¿Qué opinión le merece la «etapa Bachs»?

—Inmejorable. De verdad que sí. Al igual que Pere Franch, su paso por la presidencia de la entidad va a dejar huella y esto, como «grupista» que soy, me satisface enormemente. Ojalá, cuando yo me vaya, si es que llego a la presidencia, pueda presentar un balance de realizaciones como el de mis dos antecesores.

—«Quim» Vila termina hablando de sus compañeros de dirección, a los que posiblemente presidirá:

—Siempre he sido partidario del trabajo en equipo y ahora no seré una excepción. Y, como siempre he creído en el quehacer de un equipo directivo, considero que se ha trabajado, en el GEIEG, mucho en equipo últimamente. Hay personas que desarrollan una labor extraordinaria y, sin embargo, permanecen en la sombra. Es realmente bonito que se trabaje en equipo. Yo, por supuesto, si llego a la presidencia, pienso hacerlo.

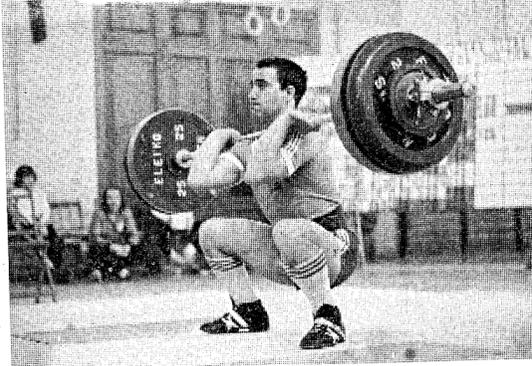
Narcís PLANAS

### Suscribase a "LOS SITIOS"

CALELLA DE PALAFRUGELL En «CALELLA PARK». Apartamentos tipo chalet de diversas capacidades, a 300 metros del mar. Amplias zonas verdes, piscinas, pistas de tenis. Club de Propietarios, etc. ALCROS. S. A. Visita e informes en la finca o teléfono: 30.13.96, y en BARCELONA, teléfono: 203.62.89.

## halterofilia

### El "Trofeo Generalitat", a punto para mañana



Matías Fernández, uno de los más destacados levantadores que luchará por el «Trofeo Generalitat».

Todo está a punto para celebrarse mañana el «I Trofeo Generalitat de Catalunya» en el pabellón del GE i EG de Sant Narcís.

Como hemos venido anunciando, los mejores levantadores del país, salvo alguna ausencia, estarán en nuestra ciudad para luchar por el preciado trofeo que pone en litigio la Federación Gerundense de Halterofilia.

Al margen de la lucha por el trofeo que se pondrá en disputa, existen esperanzas de que pueda ser superado algún récord de España en las distintas categorías que hay establecidas.

## I SUPERSTAR EN BANYOLES

Los días 9, 10 y 11 se celebró en Banyoles el I Superstar. El evento es similar al de nuestro vecino país, Francia, donde arranca un enfervorecido entusiasmo.

Un Superstar pone a prueba todas las cualidades físicas del participante y pueden competir deportistas de cualquier modalidad.

En esta ocasión era para alumnos de primero y segundo de F. P. y del Instituto. Las pruebas eran las siguientes:

- Pesas: Press banca, press nuca y multitasos.
- Velocidad: Carrera de 50 metros y de desplazamientos cortos.
- Fuerza: Lanzamiento de balón medicinal, salto a pies juntos y dominadas.
- Resistencia: Una vuelta al lago de Banyoles.

Han colaborado eficazmente en el desarrollo del concurso la Asociación de Padres, una comisión de alumnos de la F. P. y su profesor, Julián Mironda.

Tras duro esfuerzo han resultado vencedores:

- Pesas:**
- 1. Artemi Vila, 150,9 puntos;
  - 2. Juan Figueras, 100,2 puntos.
- Resistencia:**
- 1. Artemi Vila, 44 puntos;
  - 2. Albert Comas, 41 puntos.
- Velocidad:**
- 1. Artemi Vila, 53,5 puntos;
  - 2. Albert Comas, 47 puntos.
- En ganador Absoluto (Trofeo Ayuntamiento):**
- 1. Artemi Vila, 248,4 puntos;
  - 2. Pere Sagrera, 131,3 puntos.

## DEPORTE ESCOLAR

Hoy se van a disputar en el Pabellón Municipal de Deportes, de Girona, los finales del Campeonato Escolar de voleibol.

En infantil femeninos, 9.15 horas, semifinales, Belcaire-Gaziel, de Sant Feliu; 10.30 horas, Josep Madrenys-Vilobí-Escopiapies; 12 horas, Escolapiés-ganador semifinales-Josep Madrenys. Estos tres últimos partidos corresponden a la final triangular.

En el Colegio Nacional D. Arruga, a las 11 horas del día 22 de junio, final de cadetes femeninos entre el Arruga, de Bagur y el Montsacopa «A», de Olot.

## AUTOCROSS

Según nos informa A. Constans, hoy sábado y mañana domingo, se disputa en Zafra (Badajoz), la 5.ª prueba del campeonato de España de autocross. Las escuderías Sellabona y Girona —siempre en la brecha— tienen en ella al actual líder Juan Doval y a Vicenç Matas, en vehículos de fórmula t.t., y a Salvador Bigas en la competición de Citroen popcross.

Desde luego, se espera que estos corredores hagan un buen papel en esta importante competición. Doval tiene que mantener el liderazgo y Matas —el tenaz Matas— procurar mejorar su posición, y todo ello para bien del deporte automovilístico gerundense. Se prevé una prueba dura. Pero nuestros corredores ya están avezados a la lucha.

## judo

### MATINAL EN EL C. P. LEM, DE SALT



Muy positiva es la labor que se desarrolla en el C. P. LEM.

Días pasados se celebró en el gimnasio C. P. L. E. M. de Salt un gran matinal de judo, tipo competición, dado que participaron cuatro equipos que fueron, por parte de Barcelona, el Santo Coloma y el Judo Luis, y en representación de Girona, Judo San Jordi y C. P. L. E. M. Hubo combates de todas las edades y peso.

- Peso 60 kilogramos:**
- 1. y Medalla Oro, J. Enrique Escañó, del C. P. LEM; 2. Viliacorta, de Judo Luis, y 3. Gabriel Ramos.
- Peso hasta 65 kilogramos:**
- 1. Gordillo, del Judo Santa Coloma; 2. Cañaveras, del Luis, y 3. Hernández, Luis.
- Peso hasta 80 kilogramos:**
- 1. Manzanares, del Luis; 2. Remigio Serra, San Jordi, y 3. J. Prunell, INEM.
- Peso hasta 85 kilogramos:**
- 1. Julián Abellán, Santa Coloma; 2. José María Sitja, LEM; 3. Viarnes, S. Jordi.
- De 8 a 10 años, menos de 30 kilogramos:**
- 1. Javier Sánchez, del C. P. LEM; 2. Manuel Muñoz, del Club Santo Coloma, y 3. Domingo Lorenzo.
- De 10 a 12 años, de 30 a 34 kilogramos:**
- 1. Carlos Garrido; 2. Antonio Sánchez, ambos del Club Luis, y 3. Jorge Ortiz, también del Club Luis.
- De 10 a 12 años, peso 35 a 39 kilogramos:**
- 1. Baldero; 2. Rico, ambos del Club Santo Coloma, y 3. Piñero, del Santo Coloma.
- De 13 a 14 años:**
- 1. Sanz del Luis; 2. Esparragüera del LEM, y 3. Inés Giménez, del C. P. LEM.
- De 10 a 12 años, peso 46 a 50 kilogramos:**
- 1. Gómez; 2. Ybáñez, ambos de Santo Coloma, y 3. Barrachina, de C. P. LEM.

Por lo que respecta a todos estos combates, hay que tener en cuenta que algunos de ellos eran mixtos: es decir, algún muchacho tuvo que enfrentarse a alguna chica. También destacar que todos los concursantes tuvieron premios.

En categoría masculinos se vieron buenos combates;

Hoy, sábado y mañana, domingo, se disputará un torneo de fiesta mayor del barrio de la calle del Carmen - Vista Alegre.

Para este torneo que organiza el equipo Avap, se cuenta con la presencia del C. P. Salt, los juveniles del Club Bochas Girona, una cuadrata del Club Bochas Girona, la cuadrata de Renfe, una cuadrata de Canet de Mar y el equipo representativo del barrio «Avap».

El programa de competición es el siguiente: Hoy, a las cinco de la tarde, se disputarán las primeras eliminatorias entre las cuatro cuadratas citadas

en primer lugar, y de entre éstas saldrán dos ganadores, los que el domingo se les unificarán, el Avap y Canet, para disputar las semifinales y posteriormente la gran final y el tercer y cuarto lugar.

Para los buenos aficionados a este deporte y público en general, debemos decir que estas partidas se disputarán (si el tiempo no lo impide) en las pistas marcadas para tal fin en el viejo campo de fútbol de Vista Alegre.

Buenas jornadas puede haber en esta fiesta de la tarde del Carmen - Vista Alegre.

Martín DURAN



Joaquim Vila estima muy importante el trabajo en equipo. (Foto Lluís).

quim Vila Roca, con quien dialogó ayer LOS SITIOS. Queríamos saber los motivos por los que va a optar a la presidencia y, también, los proyectos que tiene en mente.

—Le suponemos satisfecho por aquello de que encontró un total respaldo en los miembros de la

personas muy eficientes y con más méritos que yo para optar a la presidencia.

—¿Había pensado «Quim» Vila en ser presidente del GEIEG?

—No. Nunca. De verdad que no. Pero, me lo propusieron me hablaban de la conveniencia de

condición especial para aceptar el ofrecimiento?

—No puede hablarse de condiciones, pero sí es cierto que antes de aceptar, era conveniente saber la forma de pensar de la «soca» y, también, de los directivos de las secciones. Ten presente que el «Grup», desde hace mucho tiempo, es una entidad que está, como quien dice, «lanzada». El engranaje que se ha formado en torno al «Grup» es importante y no puede cambiarse de golpe y porrazo. Es, bajo mi punto de vista, conveniente una continuidad. Pueden cambiar nombres, pero el esquema general no de seguir por el mismo sendero.

—Sarasa y Alsina se van... —Efectivamente, así es. Me han explicado los motivos y los he comprendido perfectamente. De cualquier manera, sé positivamente que aunque no estén en la «soca», continuarán en el «Grup», y si es necesaria su colaboración, me la van a prestar, como lo harán, por supuesto, Lluís Bachs y Pere Franch.

—En caso de salir elegido, ¿tiene Joaquim Vila prevista la persona que asumirá la Secretaría?

—Pues no. No he tenido tiempo de pensar, aunque lo que sí puedo decir es que en el «Grup» hay personas muy válidas para desempeñar cualquier cometido dentro de la entidad.

—Al margen de Sarasa y Alsina, ¿habrá más bajas?

—No lo creo. Al menos, tengo la promesa de los restantes miembros de la «soca» de que continuarán en la directiva de la entidad. También van a hacerlo la casi totalidad de los directivos de las secciones. Esto es, bajo mi punto de vista, muy importante.

—¿Qué circunstancia ha hecho decidir a Joaquim Vila?

—Cuando me lo propusieron, dije que no. Pero, hemos hablado y comprendo la postura de Bachs. En su día manifestó que se iría al cabo de dos años. Ya hemos llegado al tercero. Había que dejarlo descansar. Yo siento, comprendo y llevo muy dentro la entidad, y he considerado que tenía que decir sí. No es una tarea fácil, pero me conside-

primeros socios de la entidad, es decir, a los pioneros del C.T. Girona y por lo tanto, integrantes del grupo de gerundenses que impulsaron la creación del club.

Por supuesto que la velada tendrá, también, todos los ingredientes de una buena verbena.

Por otra parte, puede señalarse que las reservas e inscripciones deben hacerse en el mismo club.

## tenis

El viernes, día 27

### Tradicional verbena del C. T. Girona

Para el próximo viernes, día 27, está prevista la celebración de la tradicional verbena del Club de Tenis Girona.

Durante la misma serán nombrados socios de honor el Gobernador Civil, Gobernador Militar, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad.

Sin embargo, el acto más emotivo lo constituirá el homenaje que se rendirá a los diez

## petanca

### El C.P. Campdevánol a los Campeonatos de España de Damas

Hoy y mañana van a celebrarse en Santander el Campeonato de España de Petanca, modalidad tripleta y en la categoría de damas.

men Manaut. Las partidas van a disputarse en la zona de Los Pinares del Sardinero, en el Paraje La Cabaña de la capita cántabra y es deseo unánime de las jugadoras llegar a lo más alto posible en la clasificación. Recordemos que la Federación Gerundense alcanzó en pasadas ediciones la quinta plaza nacional. Acudirá como delegado, el vicepresidente de Petanca de la Federación.

La Federación Gerundense de Bolos, va a estar representada por la tripleta campeona provincial que pertenece al Club Petanca Campdevánol y que está formada por Rosa Pou, Herminia Cunill y Car-



# deportes

## baloncesto

## atletismo

### MAÑANA SE DISPUTA LA JORNADA FINAL DEL "MEMORIAL MATEO PELL"

#### Los entrenadores del Adepaf, C.P. Sant Josep y Blanes opinan del triangular que se celebrará en Olot

Mañana, domingo, en Olot se disputará la final del Mateo Pell. Adepaf, Blanes y Sant Josep se enfrentarán en un triangular con el siguiente orden de partidos:

A las 9,15, Adepaf - Sant Josep.  
A las 10,45, Blanes - Adepaf.  
A las 12,15, Sant Josep - Blanes.

—Bueno, no tenemos dos bajas importantes. Salvador Verdagué y Garriga por lo de la mili. No sé si podré contar con ellos mañana. Tal vez con un poco de suerte Verdagué esté presente. Aunque no son indiscutibles, porque en el equipo nadie lo es, su veterania siempre es un factor favorable.

—Su entrenador Antonio Romero también hacia hincapié en el hecho de cómo se organiza el Mateo Pell.

—Me parece que a las alturas de temporada que estamos, después del paréntesis entre la Liga y este torneo, pretender hacerlo así, a modo de triangulares es un poco descabellado. Es un sistema que no da resultado porque los equipos están cansados y jugar dos partidos en un mismo día no permite que te emplees al máximo en los dos. Pero en fin, si los que tienen que pensar lo hacen así... Creo que tendrían que replantearse.

—¿El hecho mismo de estar ya a punto de acabar la temporada perjudica en la falta a los entrenamientos?

—Sí, indudablemente que repercute en los entrenamientos y luego, claro, vas menos preparado al partido, a ver qué sale. Los chicos se encuentran en época de exámenes en su mayoría, y claro, uno que está en exámenes de final de carrera tendrá muy claro que es lo primero, porque no somos profesionales y se juega por afición. De todas maneras, he de reconocer que estoy muy satisfecho de cómo se han

No hace falta mencionar que el equipo parroquial parte como favorito, aunque como es normal en estos partidos, siempre hay lugar para las sorpresas. Hemos hablado con los tres entrenadores acerca de recoger las opiniones "avant-match" de este V Memorial Mateo Pell.

**ADEPAF**  
Josep Verdagué, preparador figurante, tal vez esté pensando más en el partido a disputar con el Dosa para el ascenso a Tercera, que no en este Mateo Pell.

—¿Es así?

—Bueno, en estos momentos nuestra máxima aspiración está en los partidos que deberemos jugar para conseguir el ascenso. De todas maneras, hemos logrado estar en la final del Mateo Pell y puedo asegurarte que vamos a salir para ganar.

—En cierto modo vais al triangular como víctimas por el hecho de que ellos militan en superior categoría. ¿Acomplejados?

—Me parece que es lo lógico pensar de esta forma por las razones mencionadas, aunque miedo no tenemos en ningún sentido. Por dos razones, porque nos vemos capacitados para vencer a ambos contrarios, aunque fuese una sorpresa, y segundo porque tenemos muy claros nuestros intereses en la fase de ascenso y ello hace que el Mateo Pell no nos sea tan decisivo.

—Volviendo a lo del ascenso, los dos partidos pueden ser un buen entrenamiento.

—Sí, es evidente que irán muy bien de cara a prepararnos para lo del ascenso.

—El hecho de que la fase de ascenso aún esté pendiente hace que no hayáis dejado aún los entrenamientos. Favorable ello para la final, ¿no?

—Solamente hasta cierto punto. Nosotros pensábamos terminar la temporada a mediados de mayo, ahora aún estamos al pie del cañón. Ello hace que llevemos como una saturación de entrenamientos, porque después de una temporada es conveniente dejarlo un poco y descansar. Puede ayudar pero hasta cierto punto.

—¿El equipo a punto?

#### SANT JOSEP

También localizamos al entrenador del Sant Josep, Fernando Heras, al que lo de "favoritos" no lo considera como ninguna ventaja:

—No, al contrario; tanto el Blanes como el Adepaf han jugado con nosotros durante la temporada, unos en la Liga y otros en amistosos y hemos tenido que luchar siempre. No han sido nunca partidos fáciles. Lo de ser favoritos en unos partidos como estos, a la postre, trae más inconvenientes que ventajas. Es como si nosotros tuviésemos la obligación de vencer y ellos sólo tuvieran que ir a batirnos. Pienso que para vencer deberemos jugar al tope de nuestras posibilidades.

—El hecho de jugar el primer y el último partido con tiempo para reponerse, una ventaja más...

—Bien, esto también nos ocurrió el año pasado. Jugamos el primer partido y, contra muchos pronósticos, el Blanes nos venció con claridad. Hay más tiempo para reponerse y para ver al otro equipo, pero también nos obligará a levantarnos más temprano. Además, por experiencia, puedo asegurar que la ventaja es mínima.

—Vayamos ahora a las desventajas. ¿Pocos entrenamientos últimamente?

—Bueno, estos partidos vienen en una época que predispone a ello. Se ha de tener en cuenta que los muchachos están en tiempo de exámenes y no se les puede forzar mucho. Existe como una despreocupación. De todas maneras se va a ganar aunque estas circunstancias y sobre todo las fechas en que se disputa el Mateo Pell, que considero debería replanearse el modo de hacerlo, por esta misma razón hacen que te cojan en un mal momento.

—¿El Sant Josep superior?

—Es lo que decíamos antes. Tanto Adepaf como Blanes van a ser más difíciles que el Olot y el Amer. Por otra parte, atendiendo a lo de categorías así debe ser, pero esto es sólo sobre el papel, y lo que me da miedo es que no hay nada hecho, que lo de sobre el papel no basta y que se ha de demostrar con el partido.

#### BLANES

El Blanes es el tercero en dis-

### A Sebastián Alabau le gustaría llegar a los dos metros, en altura

#### El pasado día ocho superó el listón situado a 1'92 metros

Hay algunos atletas que por su constancia y dedicación merecen ser recompensados con la obtención de un récord o una buena marca. En el caso del atleta del GEEG, Sebastián Alabau Hugos, esta recompensa la encontró el pasado domingo al saltar limpiamente el listón situado a 1'92 metros lo que significaba nuevo récord provincial absoluto.

Sebastián Alabau cuenta en la actualidad con 24 años y desde los catorce está practicando atletismo.

En el año 72 se proclamaba campeón de Cataluña juvenil. En el '73, tercero en los Campeonatos de España de pista cubierta. En el '74, subcampeón de España escolar y quinta mejor marca de España con 1'88 metros. De año 75 al '78 pasa a la práctica del balonmano. Integrado en el equipo del GEEG compite tres temporadas en primera división, pero debido a una lesión de espalda vuelve a las pistas de atletismo donde ya el año pasado estableció una nueva marca de altura, 1,91, hasta el pasado día ocho, que sube el techo de al-

tura provincial a 1'92 metros. Su entreno actual en líneas generales consiste en dos horas diarias, descansando los fines de semana en el caso de que no halla competición. En estas dos horas realiza preparación física general, velocidad, elasticidad, potencia y técnica propiamente dicha de salto de al-

en senior depende mucho de las posibilidades de cada uno en poder entrenar, del tiempo que pueda dedicar.

—¿Quieres decir que no es posible combinar el deporte y el trabajo?

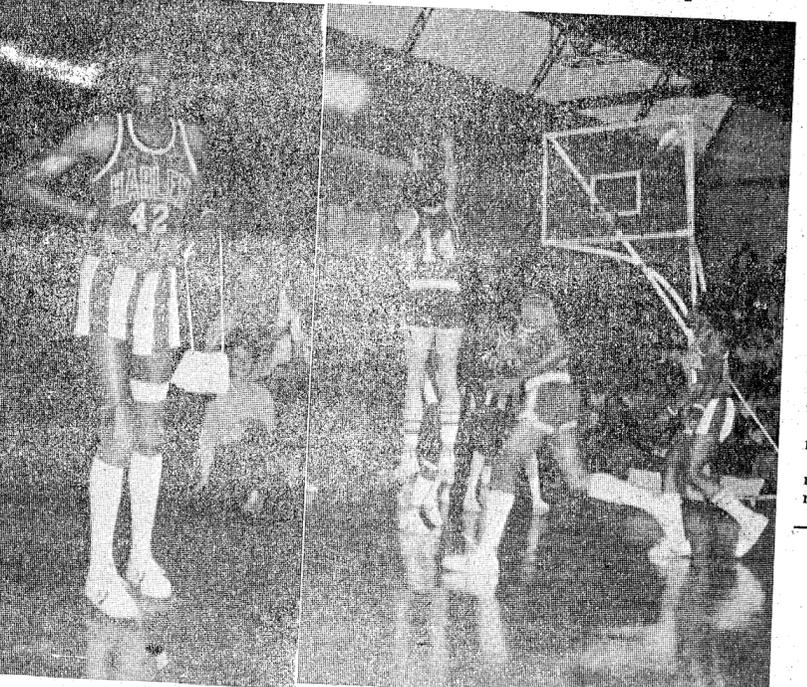
—Es fácil siempre que se haga de una manera equilibrada, como en los países que do-



Alabau, en gran forma. (Foto Prisma).

### Los Globetrotters actuarán hoy en el Pabellón de Olot

#### Forma parte de los actos preparados en la "VI Festa del Basquet"



Los Harlem Globetrotters ofrecerán esta tarde a las ocho y media la penúltima actuación que tienen prevista en su gira por nuestro país. Ya el pasado año estos gigantes norteamericanos lograron llenar el pabellón municipal de Olot. Hoy, repetirán la actuación y después de la exhibición realizada el pasado lunes en nuestra ciudad, se espera que los Harlem Globetrotters vuelvan a atraer un elevado número de aficionados al pabellón olotense.

Los jugadores que forman este año en los Globetrotters son los siguientes: Ricky Brown, 2'05 m.; Jimmy Blacklock, 1'89 m.; Sam Drummer, 2'06 m.; Osborne Lockhart, 2'03 m.; Ovie Dotson, 2'02 m.; «Sweet» Lou Dunbar, 2'10 m.; Gerald Smith, 1'98 m.; Larry Rivers, 1'92 m.; Vicent Humphrey, 2'06 m., y James Sanders «Spagueti», la estrella de los Globetrotters de este año con 2'15. El dorsal de «Spagueti» es el «42».

Como preliminar del partido que disputarán los Harlem Globetrottes con los California Chiefs, inéditos en nuestro país, el actual campeón de Segunda División y Junior femenino, A. D. La Casera, se enfrentará a una selección provincial, reforzada por tres jugadores de Barcelona, entre las cuales estarán Rosa Sánchez y María Tió, del Hispano Francés. Un buen partido como preliminar de los Globetrotters.

Todos estos actos, junto a la final del Memorial Mateo Pell que se disputará mañana, forman parte de la sexta edición de la «Festa del Basquet Olot». (Fotos Pablito).

### Probablemente Seis árbitros gerundenses en Segunda División

Es muy probable, según ha sido sabido por LOS SITIOS, que una treintena de árbitros en Segunda División. Recordemos que este año no había sólo una pareja de árbitros formada por un árbitro y un juez de línea, sino que se ha formado una comisión de seis árbitros gerundenses y Bosch — en dicha categoría.

Este aumento de colegiados gerundenses en Segunda División es debido al ascenso de Josep a dicha categoría, lo que hace que los árbitros que en la Asamblea Nacional se aprobaron algo en consonancia con los ascensos obligatorios.

Por otra parte, existen algunas posibilidades, según hemos sabido, de que José An-

tonio Molina pueda ser ascendido a Primera «B». La temporada realizada este último año en Segunda ha sido brillante, aunque a veces no sólo basta una categoría dentro de la categoría.

#### HOMENAJE EN EL SANT JOSEP

Esta tarde, a las siete y media, los juniors del C.P. Sant Josep disputarán un encuentro amistoso que servirá como homenaje a los dos entrenadores que han tenido este último año: Juan Sánchez, que por enfermedad debió dejar el cargo, y Angel Brea, que sustituyó al anterior.

tura. Todo controlado y dirigido por su entrenador Salvador Olaso.

El sitio más fácil donde poder encontrar a un atleta es en las pistas. Nos acercamos hasta allí como en otras ocasiones. Sebastián ya ha comenzado a entrenar; está haciendo algunos saltos. Nos acercamos porque nos parece que el listón está muy alto y, efectivamente, Salvador Olaso nos dice que está situado a 1'95. Esto es la realidad del atletismo, la continua superación día tras día.

—¿Qué esperas este año después de haber batido el récord?

—Pues sencillamente, seguir intentando subirlo más arriba.

—¿Cuál crees que puede ser tu altura este año?

—Ya estamos entrenando sobre 1'95 metros. Me gustaría poder llegar a los 2 metros, pero lo veo un poco difícil. Creo que entre 1'95 y 1'97 debo de terminar la temporada.

—¿A qué nivel está la altura nacional?

—En las categorías inferiores digamos de infantil a junior, está muy bien. Pero ya

tan o facilitan a los atletas estudios o trabajos adecuados.

—¿Cuáles son estos países?

—Rusia, las dos Alemanias y Polonia. O sea, las élites de la altura.

—¿Eres partidario de las élites?

—Siempre que éstas sean producto de una preparación de base, o sea, que se venga preparando al atleta desde joven que cuando llegue a edad olímpica esté en pleno rendimiento.

—¿Existen muchos saltadores de altura en Girona?

—En comparación con otras pruebas atléticas hay muy pocos, pero últimamente han salido unos juveniles que prometen.

—Para terminar, ¿cuál crees tú que es la mayor virtud como saltador de altura Alabau?

—El tomarme cada prueba con el máximo de interés de superación, con la esperanza de poder saltar cada día más alto.

Así terminábamos nuestra charla con Sebastián Alabau, un atleta con muchas posibilidades de poder superar la barrera de los dos metros.

GRUPO PRISMA

LOS FABULOSOS HARLEM GLOBETROTTERS en persona!

con su famoso jugador SPAGHETTI CONTRA CALIFORNIA CHIEFS Y GRANDES ATRACCIONES AMERICANAS El Espectáculo Ideal para Toda la Familia

UNICA ACTUACION

Sábado, 14 junio a las 8,30 noche.

PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES DE OLOT.

Venta anticipada en el mismo Pabellón y Bar Ramón, Plaza Clará.

NIÑOS, precios especiales.



# Según Clavero Arévalo, se produjo "un fenómeno extraño"

## "UCD tuvo algún voto no procedente de sus diputados"

### Con lo que fueron rechazadas las proposiciones de Ley para modificar la Ley Orgánica de Referéndum

Madrid, 13. (Efe). — Por un solo voto de diferencia no fueron aceptadas a trámite las proposiciones de Ley que para modificar la Ley Orgánica de Referéndum, habían presentado los grupos andalucista, socialista y comunista, así como el diputado del Grupo Mixto, Manuel Clavero Arévalo.

El resultado de la votación nominal y secreta fue el siguiente: —Sí a la modificación: 162 votos.

—No: 163 votos.  
—En blanco: 9 votos.  
—Abstención: 1 voto.  
—Ausentes: 15 votos.  
—Total: 350 votos.

143 le viene más bien como la autonomía que le dan desde Madrid, pero no la que ha ganado el Pueblo. Ahora se impone un periodo de reflexión.

Ayer, a las 6 y media de la mañana llegó un hombre, en lamentable estado, con las ropas maltruchas y el cuerpo magullado, al Hospital pidiendo ser

atendido, cosa que realizaron, practicándole las primeras curas.

Como fuese que se evidenciaba que el caso no era normal se dio aviso a la Policía Municipal la cual interrogó al lesionado, manifestando llamarse Juan G. C., ser oriundo de Melilla y residir en Gerona y de 31 años de edad, añadiendo que había estado en la Sala de Bingo de La Barca y sobre las 3 de la mañana la abandonó para dirigirse a su casa y cuando transitaba por el llamado puente Gómez (del Coliseu a la Farmacia Cruz Blanca) fue abordado por dos individuos los cuales primeramente le pidieron cigarrillos pero después le agarraron y le arrebataron la cartera, en la que llevaba unas 6.000 pesetas, para en una incomprensible acción arrojarlo al río desde aquella considerable altura.

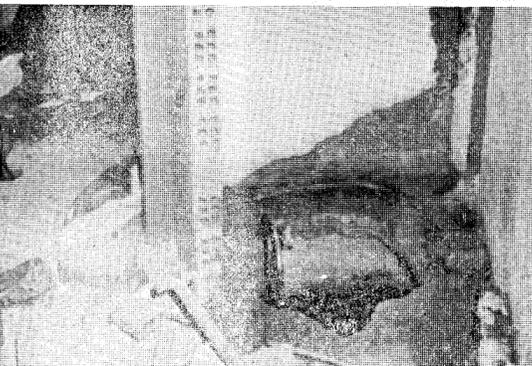
a la Policía que del interior de su coche le han robado un maletín que contenía muestras fotográficas así como un talonario de recetas.

# sucedio en Girona

## DESPUES DE ROBARLE, LE ARROJAN AL OÑAR

### Tuvo que ser ingresado en la Residencia para ser sometido a revisión

# ETA se responsabiliza del atentado de Orense



En la fotografía de Europa Press, un aspecto del agujero que comunica con el «piso franco» de ETA descubierto en una vivienda de la zona de Samil, en Vigo.

Bilbao, 13. (Efe). — «ETA» Político - Militar, se ha responsabilizado del intento de secuestro de diputado centrista Eulogio Gómez, en Orense, según un comunicado que ha hecho llegar a diversos medios informativos.

Según «ETA (P.M.)», el secuestro tenía como finalidad el «forzar al Gobierno español a realzar un canje por los presos de mayor condena».

En orden a esclarecer los sucesos, la Policía ha procedido a numerosas pesquisas, identificaciones y algunas detenciones en medios de la izquierda nacionalista clandestina gallega y, al parecer, se buscan más «pisos francos», que se supone existen en Vigo.

Estuvieron ausentes los siguientes diputados:

—Los siete del Partido Nacionalista Vasco, grupo ausente de la Cámara desde el pasado mes de diciembre: Iñigo Aguirre Kerejeta, Fernando Aristizabal Rekart, José María Azcárraga Roldero, Gerardo Bujanda Sarasola, Jesús María Elorriaga Zaranzona, Andoni Monforte Arregui y Marcos Vizcaya Retana.

—Los tres de Herri Batasuna, que su única actividad parlamentaria ha sido retirar la acreditación: Antonio María Ibarcurren Jauregui, Francisco Letamendia Belzunce y Pedro Solabarria Bilbao.

—Tres del Grupo Centrista: Enrique de la Mata Gorostizaga, Carmelo Casano Salido y José Antonio Gago Lorenzo, que, según han manifestado a «Efe» fuentes parlamentarias, comunicó su ausencia por enfermedad; se encontraba en Pontevedra con cuarenta grados de fiebre.

—El socialista Enrique Tierno Galván, de viaje en Argentina.

—Y Blas Piñar, del Grupo Mixto.

**CLAVERO AREVALO: «LA AUTONOMIA SE CONQUISTA DE DIVERSAS FORMAS Y ANDALUCIA ELIGIO UNA LUCHA PACIFICA Y DEMOCRATICA»**

Madrid, 13. (Efe). — El ex ministro de Cultura y ex-diputado de UCD Manuel Clavero Arévalo ha dejado entrever la formación de un «Partido Nacionalista Andaluz», que sería —resaltó Clavero, progresista, democrático y dialogante—.

Clavero Arévalo añadió, en declaraciones efectuadas esta mañana a Radio Nacional de España, que a base ya existe, la financiación no tiene que hipotecar su libertad. El tiempo todavía es una incógnita, dijo el profesor Clavero al referirse a la creación de su partido.

Sobre la jornada de ayer en el Congreso de los Diputados, en la que se decidía la toma en consideración de cuatro proposiciones de Ley para modificar la actual Ley de diversas modalidades del Referéndum, señaló: «Tengo la sensación y la alegría de ver cumplido, y la tristeza de que por un solo voto se haya perdido algo tan importante como lo que ayer nos jugábamos para Andalucía. La diferencia ha sido tan corta en un tema tan importante y difícil que me produce satisfacción, porque creo que ayer, dimos un paso importante para Andalucía».

«Para mí —dijo— el tema de ayer era el de Andalucía. La ausencia de los vascos fue lamentable, pues nos jugábamos mucho y no estuvieron aquí con nosotros. La oposición de Coalición Democrática la considero en cierto modo lógica, pero sin embargo, hay un hecho sintomático importante: UCD tuvo algún voto que no era procedente de sus diputados. Es decir, teniendo en cuenta que había dos ausencias, en UCD, la del señor de La Mata y otro diputado, y que otro diputado, por Córdoba llegó tarde y no pudo votar, UCD hubiera tenido 162 votos, y sin embargo, logró 163. En resumidas cuentas, se ha producido un fenómeno extraño».

A preguntarle al señor Clavero de dónde había salido ese voto, señaló: «En una votación secreta, no se pueden precisar detalles, porque sería realmente una imputación que no tendría un fundamento pleno para poderla realizar».

Con relación a la autonomía, el señor Clavero Arévalo dijo: «La autonomía es como una conquista que se realiza de muy diversas formas en España; bien a través de acciones brillantes, guerras civiles, muertos, etc., pero en el caso de Andalucía, ha sido una lucha también, pero una lucha pacífica, una lucha democrática, una lucha conseguida en las urnas, en ese Referéndum tan enormemente importante que era el del 28 de febrero. Por esta conquista creemos que Andalucía cree tener derecho al 151; el

# Demà, Ernest Lluch a la festa socialista de Carcassona

Demà diumenge, dia 15, a les sis de la tarda, tindrà lloc a Carcassona (Occitània) la «Fete de la Rose» del Partit Socialista francès, en la que hi assistiran representants de tots els partits socialistes europeus així com el Secretari General del PSF François Mitterand. Per part del PSOE, està convidat el seu Secretari General Felipe González, però donada la seva impossibilitat d'assistir-hi en haver d'estar present a les reunions de la Internacional Socialista que tenen lloc aquests dies a Estocolm, ha demanat al parlamentari socialista per Girona, Ernest Lluch, que el representi. Així doncs, Lluch portarà la representació del Partit dels Socialistes de Catalunya i del PSOE en aquesta important trobada dels socialistes d'Europa que organitza el PSF.

En el miting que se celebrarà en el transcurs de la Festa, i en el que intervineran els líders dels partits socialistes europeus, està previst que hi hagi una presa de postura en relació a les declaracions del President de la República Francesa, Giscard d'Estaing, sobre el Mercat Comú.

El Ministre de Transports i Comunicacions José Luis Alvarez ha manifestat la seva preocupació pel tema de la instal·lació de telèfons rurals a les comarques gironines, en el transcurs d'una entrevista mantinguda amb el diputat socialista per Girona, Ernest Lluch. El Ministre ha demanat al parlamentari gironí un informe sobre el problema concret de Maia de Montcal, bo i afirmant la bona disposició del seu Departament per resoldre en un breu termini aquest tema dels telèfons rurals.

PRECISAMENT, I COM A CONSEQÜENCIA D'UNA INTERPELLACIÓ PRESENTADA PER ROCA JUNYENT EN EL PLE DEL CONGRÉS, EL MINISTRE JOSÉ LUIS ALVAREZ EN LA SEVA INTERVENCIÓ HA POSAT COM UN DELS EXEMPLES QUE MÉS EL PREOCCUPEN EN EL MAIÀ MONTCAL, EN REFERIR-SE A LA PROBLEMÀTICA GENERAL DELS TELÈFONS RURALS A LES COMARQUES GIRONINES

TELEFONS RURALS

Obvia dir que rebí un fuerte golpe y que sólo la suerte evitó que los males físicos no fuesen irreparables.

Continuó diciendo que una vez en el agua y estando medio inconsciente procuró buscar una salida, cosa que le llevó más de tres horas puesto que debido a la oscuridad no hallaba ningún resquicio por el que subir hasta la superficie. Fue remontando el río hasta que, ya en la calle del Carmen, consiguió su propósito, dirigiéndose seguidamente al Hospital pues se sentía con fuertes golpes en el cuerpo.

Del Hospital, y en el coche patrulla de la Policía Municipal fue trasladado a la Residencia en donde ha quedado ingresado para ser sometido a una completa revisión médica en prevención de posibles complicaciones por el golpe y la humedad que tuvo que soportar.

Al ser preguntado si conocía a sus agresores dijo que no, que para él eran dos desconocidos.

# ROBAN EL HOGAR DEL PENSIONISTA DE OLOT

Según noticias que han llegado a nuestra redacción, hace un par de noches los ladrones entraron en el Hogar del Pensionista de Olot llevándose una partida de botellas de diversos colores que se valoran en unos 14.000 pesetas y también unos 2.000 pesetas en metálico.

# HURTO DE DOS COCHES

En Lloret de Mar a don Antonio Carrillo Pérez le robaron su turismo Seat «124», matrícula B-9869-K.

# DESVALIJAN UN COCHE

Y también en Lloret, a don Angel Molino Molina su Simca «mil doscientos», matrícula 1914-E.

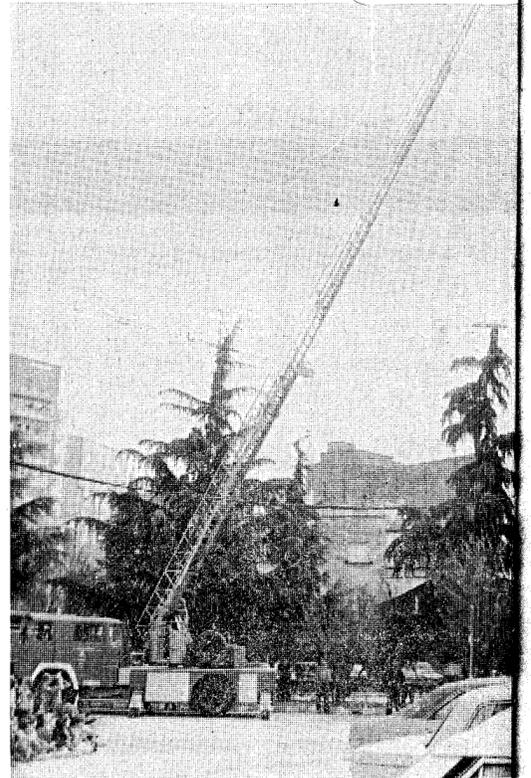
# TIRON EN LLORET

La extranjera Mariet Nutal denunciado que se le apropiaron de su bolso que contenía documentos y además 80.000 pesetas en efectivo. Esto sucedió en Lloret.

# AGUA POZOS Y SONDEOS

Infórmese sin compromiso LA ESCALA - 77 04 77 GIRONA - 21 33 03.

# La clase la dieron los bomberos



Fue un día excepcional en el programa docente. Los niños salieron del aula al parque de bomberos, para conocer los deberes y el trabajo del personal que atiende este servicio. Ante los ojos de los niños, los hombres que combaten el fuego y tantas otras emergencias, realizaron una exhibición de sus medios y su entrenamiento personal, en ocasiones francamente espectacular como recoge la foto de Pablito.

**PUIGCERDA Residencial**  
entre Puigcerdá y el Golf, Chalets y Apartamentos de 2, 3, 4 y 5 dormitorios. Grandes zonas verdes, Club de Propietarios, instalaciones deportivas, etc.  
Verlos e informes en la propia finca o teléfono 88.13.72, y en BARCELONA: ALCROS, S. A. Teléfono 203.62.89.

## MES INFORMACIÓ DEL CENTRE MEGABYT:

### Cursos de Programació

**PLA D'ESTUDIS** — Cada curs té una durada de seixanta hores lectives, i es dona a un grup reduït d'alumnes. A cada curs hi ha un monitor amb provada experiència en el camp de la programació que us ajudarà i us guiarà.

**PUC SER PROGRAMADOR?** — Si teniu empenya, i voluntat de donar-vos a la feina escollida, si. No és necessari posseir un alt nivell d'estudis. Només cal una lògica clara i senzilla, i una bona capacitat de síntesi.

**QUÈ VAL UN CURS?** — Aquest curs no pretén un fi solament lucratiu, ja que també ens falten programadors. Per això, podem oferir el curs per 35.000 ptes. Informeu-vos en qualsevol altra acadèmia d'informàtica... i decidid.

**HI HAN BECATS?** — Sí. Com que el nostre desig és que l'alumne hi posi els cinc sentits, BEQUEM al número 1 de cada promoció lliurant-li el diploma, i retornant-li l'import del curs.

**COMENÇAMENT DEL CURS:** 1 de JULIOL.

Retalleu i envieu aquest cupó per demanar més informació.

Sr. \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_ Pis \_\_\_\_\_

C/ \_\_\_\_\_

Ciutat \_\_\_\_\_

INFORMACIÓ:  Cursos  Anàlisi  Lloguer d'ordenador

**MEGABYT** Sant Sebastià, 31, Entresòl 1º i 2º (Cant Bastiments) - Telf. 21 87 00 GIRONA

### BOLSA DEL AUTOMOVIL

## AUTOMOVILES BRONSOMS

Calle Joaquín Ruyra, 11. GIRONA, Teléfono 21 98 35.

Calle Joaquín Ruyra, 11, GIRONA Teléfono 21 98 35

SEAT 1.500, bifaro motor "Perkins".

SEAT 131-1.430, GE-F.

SEAT 127, 3 puertas, GE-E.

SEAT 127, 2 puertas, GE-E.

SEAT 600 E, GE-A.

SEAT 600 D, revisado.

RENAULT 12 SLE, GE-B.

RENAULT 6 TL, GE-E.

RENAULT 5 BT.

RENAULT 5 GE-G.

RENAULT 4 F, GE-D.

RENAULT 4 F, barato.

RENAULT 6.

D.K.W. Plataforma, barato.

FORD "Fiesta" L., GE-G.

SIMCA 900, GE-B.

OSSA 350 "TRIAL", GE-K.

# CONTINUA LA INVESTIGACION SOBRE EL SECUESTRO

Vigo, 13. (Efe). — Las pesquisas en torno al secuestro del diputado orensano Eulogio Gómez Franqueira continúan, sin que hasta el momento se haya facilitado una nota oficial concluyente sobre el resultado de las investigaciones del comando etarra y sus posibles vínculos con miembros del nacionalismo clandestino gallego.

Prosigue la búsqueda de José Carlos Abal, líder del Movimiento ciudadano Vigüés, que estaba designado por la asociación «Vigo - Oeste», para participar el próximo día 19 en el debate Asociaciones - Ayuntamiento.

La búsqueda de Abal, que falta de su domicilio desde el pasado lunes, ha causado, sin embargo, sorpresa en los medios en que habitualmente se mueve, ya que, según manifestaron a «Efe» es un hombre de una gran sensibilidad y moderación, de planteamientos serenos, equilibrados y realistas, nada dado a los radicalismos.

Por lo que respecta a su actuación en el movimiento ciudadano, las mismas fuentes señalaron que «siempre ha actuado como hombre moderador, e incluso fue llamado por la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos para que, en el último encierro habido en la Casa Consistorial, actuase de hombre bueno en las conversaciones con miembros de la Corporación Municipal».

Por lo que respecta al descubrimiento de bajo que los secuestradores pretendían utilizar como «cárcel del pueblo», se ha revelado que los casi cincuenta kilos de «Goma 2» se hallaban en mal estado y que ello podría haber provocado una verdadera tragedia, razón por la que la Policía procedió a explosivos inmediatamente en la desembocadura del río Lagares.

En el bajo, alquilado a nombre de Emilio Villar Villar, se habían cegado las comunicaciones exteriores de una carbonera subterránea y se había establecido una única salida, que daba justamente debajo de una falsa ducha, que, con sólo moverla, dejaba libre el acceso al interior. Según parece, este reducido espacio, de poco más de seis metros cuadrados, era el destinado al diputado orensano, una vez secuestrado y antes de ser trasladado al País Vasco.

# Hoy, en Figueres FIN DE CURSO DE LA SOCIEDAD CATALANA DE GEOGRAFIA

La Sociedad Catalana de Geografía se reunirá hoy en Figueres, para celebrar su sesión de fin de curso, que en el presente se ha dedicado a estudiar la geografía urbanística de Catalunya y se ha elegido Figueres, según nos comunica nuestro corresponsal Josep Maria Bernils, Jr., por reunir una serie de características singulares en el urbanismo de nuestras localidades.

Por la mañana, los componentes de la Sociedad serán acompañados por el catedrático figuerense Albert Compte, para analizar la evolución de la morfología urbana de Figueres y por la tarde continuarán las sesiones en el Museo de l'Empordà. Aunque ha sido invitado el ilustre geógrafo Pau Vila, se duda de que su delicada salud le permita viajar a la capital del Alt Empordà.